



#### Seguridad de la información

mils electronic: Su socio en seguridad de la información de primer nivel

mils electronic es un actor importante en el campo del desarrollo y la producción de sistemas de seguridad de la información con el nivel más alto de protección. Desde el principio, mils electronic ha integrado los algoritmos de cifrado más sólidos posibles y el método inco-rruptible de cifrado One Time Pad en las funciones de seguridad de sus productos.

Ser una compañía austriaca privada e independiente, sin influencias externas, coloca a mils electronic en la exclusiva posición de brindar sus soluciones a clientes de todo el mundo. La gama de productos de mils electronic incluye sistemas de cifrado de datos y mensajes, soluciones de redes privadas virtuales y equipos de producción de claves aleatorias.

Los ministerios, autoridades públicas, servicios de inteligencia, agencias militares y servicios diplomáticos eligen la seguridad de la información de mils solo cuando se requiere lo mejor. Gracias a los 60 años de experiencia en seguridad de la comunicación gubernamental, los productos de mils electronic pueden personalizarse para satisfacer las demandas individuales.

#### Segurança da informação

Mils Electronic - seu parceiro para segurança de informação de alto nível

Mils Electronic é líder no desenvolvimento e produção de sistemas de segurança de informação com o mais alto nível de proteção. A Mils Electronic foi a primeira a incorporar um dos mais fortes algoritmos de criptografia e o método de criptografia inviolável One Time Pad às funções de segurança de seus produtos.

Sendo uma empresa austriaca independente e livre de influências externas, a Mils Electronic ocupa uma posição única para fornecer suas soluções a clientes em todo o mundo. O portfólio de produtos da Mils Electronic inclui sistemas de criptografia de mensagens e dados, redes virtuais privadas e soluções e equipamentos para a produção de chaves aleatórias.

Ministérios, autoridades públicas, serviços de inteligência, órgãos militares e serviços diplomáticos utilizam os sistemas de segurança de informação da Mils onde o sigilo é a base do negócio. Há mais de 60 anos responsável pela segurança da comunicação governamental, os produtos da Mils Electronic podem ser personalizados para atender às necessidades de cada cliente.

#### Tecnología de la información y comunicación (ICT) Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



#### Desarrollo e implementación

**Solución integrada de software de ERP basada en la base de datos de Oracle**

Multidata Software International

Vertriebs GmbH

Integramos su empresa de forma diaria

Multidata es una compañía de TI que funciona en toda Europa que ha desarrollado software comercial durante casi 30 años. La combinación de años de experiencia, conocimiento, adaptabilidad y asociaciones internacionales son la base de nuestro liderazgo sobre la competencia en el segmento de ERP.

Las herramientas de software de soporte brinda a nuestros clientes la oportunidad de cambiar los programas por su cuenta. Los usuarios se benefician de la estructura de nuestra aplicación de MD-Premium.NET, que se adapta rápidamente a los requisitos específicos de la industria, debido a las estructuras de XML exclusivamente heredadas.

Las soluciones del software Multidata están basadas en Oracle, la base de datos líder en el mundo, la cual garantiza la futura disponibilidad de bases de datos.

Las funciones, como el desarrollo basado en .NET, soporte XML, C#, la arquitectura de sistemas inteligentes y orientados a objetivos caracterizan las innovadoras tecnologías de hoy. Desde hace tiempo, estas tecnologías se han convertido en el estándar para Multidata.

#### Desenvolvimento e implementação

**Solução de software ERP integrada  
Baseado em banco de dados Oracle**

Multidata Software International

Vertriebs GmbH

Somos parte de seus negócios diários

Multidata é empresa de IT operando em toda a Europa e vem desenvolvendo softwares corporativos há quase 30 anos. A combinação de anos de experiência, know-how, capacidade de adaptação e parcerias internacionais são a base para a nossa vantagem sobre os concorrentes no segmento de ERP.

As ferramentas de software auxiliares oferecem aos nossos clientes a oportunidade de modificar os programas por si mesmos. Os usuários podem se beneficiar da plataforma de aplicativos MD-Premium.NET, que vem se adaptando rapidamente às exigências específicas do setor devido às exclusivas estruturas de XML herdáveis. As soluções de software da Multidata baseiam-se em Oracle, maior sistema de banco de dados do mundo, o que garante a disponibilidade dos dados hoje e no futuro.

Os recursos como desenvolvimento baseado em .NET, suporte para XML, C#, arquitetura de sistema inteligente e orientada a objeto são algumas das tecnologias inovadoras atuais. Estas tecnologias há muito se tornaram o padrão da Multidata.

# Digital Media in Excellence.



**Medios digitales**  
**Internet**  
**Realidad aumentada**

Percibir la belleza, sin sentir la complejidad  
Desde 1998, Netural se ha destacado por sus proyectos de medios digitales en Austria. La agencia ganadora de numerosos premios es administrada por su propio dueño y emplea a un personal de 40 empleados en Viena y Linz. Netural Communication ha sido miembro de la red internacional E3 de agencias independientes, desde el año 2010.

El fundador y Director Ejecutivo Albert Ortig su equipo establecieron los más altos estándares de interacciones entre la estrategia, el diseño, el contenido y la tecnología. Desde sitios web corporativos, campañas en línea, diálogos en medios sociales a aplicaciones de intranet y comercio electrónico: todos los proyectos de Netural le hacen sentir la dedicación que llevó diseñarlos y concretarlos.

Entre las referencias de Netural se incluyen compañías austriacas que funcionan a nivel internacional, como Silhouette -Eyewear, Telekom Austria Group, Swarovski, Doka entre otras. Suas parcerias baseiam-se em compromissos de longo prazo.

A Netural desenvolveu a plataforma para planejamento de ambientes e decoração on-line "Roomle" para apartamentos e escritórios. Atualmente, o Roomle é conhecido no mundo todo.

Netural creó la plataforma de planificación de espacio en línea para "Rommle", un planificador de amoblamientos para departamentos y oficinas. Hoy en día, Roomle es reconocida en todo el mundo.

**Mídia digital**  
**Internet**  
**Realidade aumentada**

Vendo a beleza mais não sentindo a complexidade

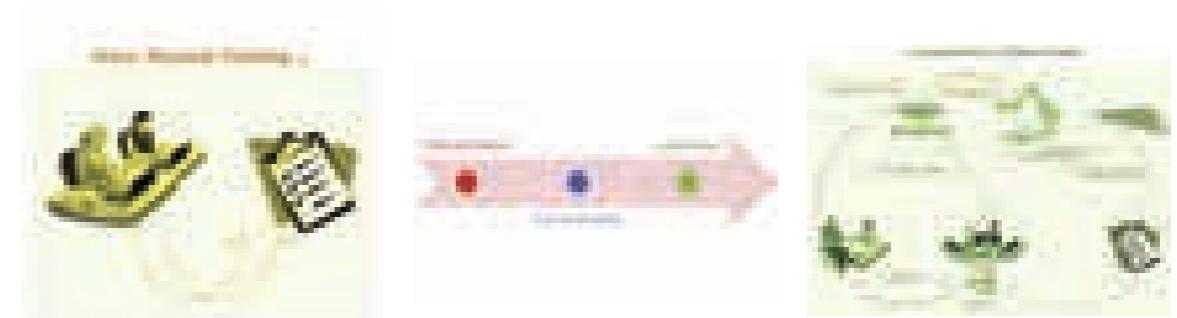
Desde 1998 a Netural vem se responsabilizando por projetos de mídia digital proeminente na Áustria. A agência, ganhadora de vários prêmios, é administrada pelo seu proprietário e emprega uma equipe de 40 funcionários em Viena e Linz. A Netural Communication é membro da rede internacional de agências independentes E3 desde 2010.

O fundador e CEO Albert Ortig e sua equipe definem os mais elevados padrões de interações entre estratégia, design, conteúdo e tecnologia. Desde sites corporativos, campanhas on-line, diálogos de mídia social até aplicativos de intranet e comércio eletrônico: todos os projetos da Netural transmitem a dedicação usada para projetá-los e realizá-los.

As referências da Netural incluem empresas multinacionais austríacas como Silhouette, Eyewear, Telekom Austria Group, Swarovski, Doka entre outras. Suas parcerias baseiam-se em compromissos de longo prazo.

A Netural desenvolveu a plataforma para planejamento de ambientes e decoração on-line "Roomle" para apartamentos e escritórios. Atualmente, o Roomle é conhecido no mundo todo.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Prueba de software**  
**Garantía de calidad de software**  
**Automatización de pruebas de software**

Consultoría internacional para pruebas de software y garantía de calidad de software  
OBJENTIS brinda asistencia a bancos, compañías de seguridad, autoridades públicas, así como a compañías de telecomunicación e industriales con sus servicios de garantía de calidad.

Nuestros consultores de pruebas de software establecen centros de pruebas para nuestros clientes, brindan administración de pruebas, capacitación de los equipos de prueba o automatización de procesos de prueba. Nuestra área clave es la "prueba económica", que se centra en la eficacia de la prueba y, por lo tanto, en la optimización de los procesos de prueba.

OBJENTIS desarrolla herramientas de prueba, basadas en la experiencias de varios proyectos anteriores: QAS, nuestro estudio de garantía de calidad, está compuesto por la administración de casos de prueba, seguimiento de errores y administración de solicitudes de cambio. QAS.METRICS evalúa estos resultados y brinda administración con indicadores de rendimiento clave necesarios.

Nos centramos en software comercial complejo para soluciones bancarias y de seguros, así como para sistemas de CRM.

¡Lo probamos porque podemos hacerlo!

**Teste de software**  
**Garantia de qualidade de software**  
**Automação de teste de software**

Consultoria internacional para testes de software e garantia de qualidade de software

A OBJENTIS oferece suporte a bancos, seguradoras, órgãos públicos, bem como indústrias e empresas de telecomunicações com serviços de qualidade garantida.

Nossos consultores de teste de software estabelecem centros de teste para os nossos clientes, fornecem gerenciamento e treinamento de equipes de teste ou automação de processos de teste. Nossa carro-chefe é o "teste econômico", que mede a eficiência e, portanto, a otimização dos processos de teste.

A OBJENTIS desenvolve ferramentas de teste com base na experiência de diversos projetos anteriores: QAS, nosso estudo de certificação de qualidade, abrange gestão de test cases, controle de falhas e gerenciamento de solicitações de alterações. QAS.METRICS avalia os resultados e fornece gerenciamento com os indicadores chave de desempenho necessários.

Nosso foco são os softwares corporativos complexos para bancos e empresas seguros, bem como sistemas de CRM.

Nós testamos - porque podemos!



**Netural Communication GmbH**  
Europaplatz 4  
A-4020 Linz  
T +43/732/790903-0  
F +43/732/790903-999  
Mag. Albert J. Ortig  
E office@netural.com  
W www.netural.com

**OBJENTIS**



**OBJENTIS Software Integration GmbH**  
Mariahilfer Strasse 3  
A-1060 1060  
T +43/1/585 68 00-0  
F +43/1/585 68 00-50  
Monika Scharn  
E info@objentis.com  
W www.objentis.com



**IPTV**  
**TV interactiva**  
**Middleware de IPTV**

TV interactiva para consumidores finales a través de una diversa gama de redes de distribución

Ocilion IPTV Technologies GmbH surgió de la compañía Infotech (un proveedor de servicios de Internet y vendedor al por menor de computadoras en Ried im Innkreis) en 2004. A partir de ese momento, la completa solución interactiva de IPTV se ha ido desarrollando y comercializando constantemente en el sitio de la compañía en Ried.

Con su middleware de IPTV, Ocilion brinda a los operadores de todas las redes de distribución la oportunidad de implementar TV interactiva para sus clientes finales. La principal competencia de Ocilion es el desarrollo e integración de soluciones de IPTV integrales. La tecnología IPTV de Ocilion es adecuada para TV interactiva en las redes xDSL, FTTx y HFC de operadores de redes (iptvCarrier) y redes domésticas, cabeamento Ethernet (iptv500) em hotéis, aeroportos, campus de universidades e facultades, edifícios de escritórios e muito mais. Los paquetes de aplicaciones especialmente personalizados se encuentran disponibles para grupos objetivos específicos.

**IPTV**  
**TV interativa**  
**Middleware para IPTV**

TV interativa para o consumidor final por meio de diversas redes de distribuição

A Ocilion IPTV Technologies GmbH surgiu da empresa Infotech (uma loja de computadores e provedor de acesso à Internet em Ried im Innkreis) em 2004. Desde então, passou a desenvolver e comercializar uma solução completa de IPTV interativa na sede da empresa em Ried.

Com seu middleware para IPTV, a Ocilion oferece às operadoras de todas as redes de distribuição a oportunidade de implementar TV interativa para seus clientes finais. A competência estratégica da Ocilion é o desenvolvimento e integração de soluções IPTV prontas para uso. A tecnologia de TV interativa (IPTV) da Ocilion destina-se às redes xDSL, FTTx e HFC de operadoras (iptvCarrier) e redes domésticas, cabeamento Ethernet (iptv500) em hotéis, aeroportos, campus de universidades e facultades, prédios de escritórios e muito mais. Os pacotes de aplicativos especiais personalizados estão disponíveis para grupos específicos.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Engenharia elétrica e eletrônica



**Sistema Total View - online/móvel**  
**Mapas panorâmicos interativos com efeitos em 3D**  
**Marketing de turismo inovador e muito mais**

Sistema de visualización total: en línea/móvil | interactivo | efectos en 3D | contenido multimedia

Los mundos de coloridas imágenes panorámicas de Panoramatec brindan representaciones visuales claras de actividades de

esparcimiento para empresas, así como regiones. Al mismo tiempo, brindamos a los huéspedes la oportunidad de explorar sus planes de vacaciones en un entorno interactivo y realista.

Panoramatec evoca emociones, fortalece la confianza, facilita los contactos y las experiencias de manera divertida y, por lo tanto, influencia las decisiones sobre las vacaciones de los huéspedes, de manera positiva. El sistema, integrado en sitios web existentes, brinda soporte a la presencia web de nuestros clientes. Se mejoraron la cantidad de recomendaciones y usuarios (Aplicaciones web 2.0, para PC y móviles).

Ejemplo: presentaciones con iconos temáticos. Los visitantes pueden encontrar temas solicitados de manera individual con solo hacer un clic. Ejemplo: recorridos a caballo interactivos con mapas útiles (incluidos los servicios de ubicación actual, hoteles, tiendas deportivas, etc.) o recorridos virtuales de hoteles.

Efectos en 3D, expansión multimedia (es decir, video clips), actualizable, sin límite de idiomas; temas: tiempo libre/cultura/infraestructura. Contacto personal con clientes, comunicación profesional.

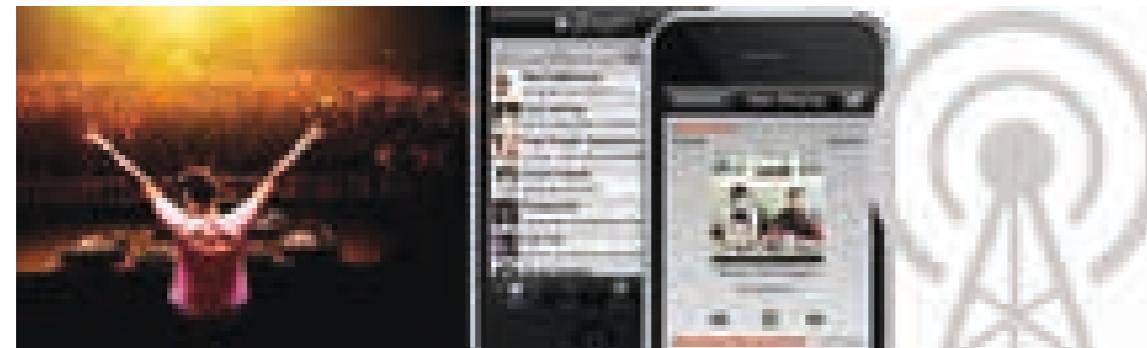
Sistema Total View - online/móvel | interactivo | efectos 3D | recursos de multimídia

Os mapas panorâmicos coloridos Panoramatec fornecem uma representação visual de atividades de lazer para empresas e regiões. Além disso, damos aos hóspedes a oportunidade de planejar suas férias em um ambiente de pesquisa interativo e realista.

Panoramatec evoca emoções, reforça a confiança, facilita contatos e experiências de forma lúdica e, portanto, influencia as decisões de férias dos clientes de forma positiva. Incorporado em sites existentes, o sistema suporta a presença na web de nossos clientes. As recomendações e figuras do usuário são aprimoradas (Web 2.0, PC e aplicativos móveis).

Por exemplo: introduções com ícones temáticos. Os hóspedes podem encontrar individualmente tópicos solicitados com apenas um clique do mouse. Por exemplo: caminhadas interativas com mapas úteis (incluindo serviços de localização atual, hotéis, lojas de esportes etc.) ou passeios virtuais pelo hotel.

Efeitos 3D, expansão de multimídia (clipes de vídeo), atualizável, sem barreiras de linguagem; tópicos: lazer/cultura/infraestrutura. Contato pessoal com os clientes, profissionais de comunicação.



**Transmisión de audio basada en la nube**  
**Plataformas de la comunidad**  
**Radio a solicitud**

Play.fm GmbH  
Plataforma de transmisión de audio basada en la nube  
Play.fm es el proveedor líder de plataformas de transmisión de audio basada en la nube. www.play.fm es la exclusiva comunidad de música de Play.fm para equipos de DJ, programas de radio y podcast. Las grabaciones, con una duración mínima de 20 minutos, pueden transmitirse a solicitud y en forma gratuita. Los usuarios pueden organizar estas grabaciones en listas de reproducción e integrarla a otros sitios web con complementos. Aparte de las aplicaciones móviles para iPhone, Android y Windows Phone 7, Play.fm también ofrece interfaces de plataforma para consolas de videojuegos, sistemas de entretenimiento para automóviles, radio WiFi y TV. La plataforma también está disponible como solución genérica para proveedores de contenido de audio, ya que cuenta con un equipo integral de medios y sistema de administración de contenido con motor de procesamiento de audio y carga, funciones para la comunidad con enlaces a redes sociales y PayPal, así como herramientas de estadísticas para brindar un análisis de audiencia detallado y una herramienta de publicidad integrada.

**Streaming de áudio em nuvem**  
**Plataformas comunitárias**  
**Rádio on demand**

Play.fm GmbH  
Plataforma de streaming de áudio em nuvem  
Play.fm é o principal provedor de plataformas de streaming de áudio baseado em nuvem. www.play.fm é a comunidade musical original da Play.fm para produção musical, programas de rádio e podcasts. Gravações com, no mínimo, 20 minutos de duração podem ser transmitidas sob demanda e gratuitamente. Os usuários podem organizar as gravações em listas de reprodução e incorporá-los em outros sites com widgets. Além de aplicativos móveis para iPhone, Android e Windows Phone 7, Play.fm também oferece plataformas para consoles de jogos, sistemas de entretenimento veicular, Wi-Fi e TV. A plataforma também está disponível como solução de distribuição para provedores de conteúdo de áudio, apresentando um sistema de gerenciamento de ativo e conteúdo de mídia com mecanismo de carregamento e processamento de áudio, recursos de comunidade com links para redes sociais e PayPal, bem como ferramentas estatísticas para contagem de audiência e uma ferramenta de publicidade integrada.



**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**  
**Nuevas tecnologías**

Individual. Poderoso. Accesible.  
Creamos soluciones de software para que las compañías aseguren, fortalezcan y amplíen su negocio central y, por lo tanto, mejoren su margen competitivo. Ubicamos nuestra competencia, experiencia y asociación estrecha con compañías de tecnología líderes, el constante desarrollo, así como el compromiso de nuestro equipo al servicio de las relaciones comerciales a largo plazo. Nuestros clientes se benefician de las capacidades de las redes de sitios de nuestra compañía en Viena (Austria) y el Cairo (Egipto). Existen contactos en el lugar para cada contrato, a fin de determinar los requisitos individuales. Resulta una ventaja o una necesidad para el proyecto, las partes del desarrollo serán implementadas por un equipo en el Cairo, sin costos adicionales para el cliente. Ofrecemos desarrollos y servicios en los siguientes sectores: aplicaciones comerciales, conexiones para oficina, aplicaciones móviles (iOS, Android, Windows Phone 7), administración de contenido web y empresarial, así como desarrollo de aplicaciones para Facebook.

**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)**  
**Novas tecnologias**

Individual. Poderoso. Preços acessíveis.  
Desenvolvemos soluções de software que ajudam as empresas a proteger, fortalecer e expandir o seu negócio essencial e, portanto, melhorar sua competitividade. Colocamos nossa competência, experiência, parceria com as principais empresas de tecnologia, desenvolvimento constantes, bem como o compromisso da nossa equipe, a serviço de nossos clientes de negócios. Nossos clientes podem beneficiar-se de recursos de rede de nossa empresas sediadas em Viena (Áustria) e Cairo (Egito). Temos contatos internos para cada contrato de acordo com as necessidades individuais. Se for vantajoso para o projeto e/ou necessário, partes do desenvolvimento serão implementadas por uma equipe no Cairo, sem custos adicionais para o cliente. Fornecemos desenvolvimentos e serviços nos seguintes setores: aplicativos corporativos, plug-ins do Office, aplicativos móveis (iOS, Android, Windows Phone 7), gerenciamento de conteúdo da empresa e da web, bem como o desenvolvimento de aplicativos para Facebook.



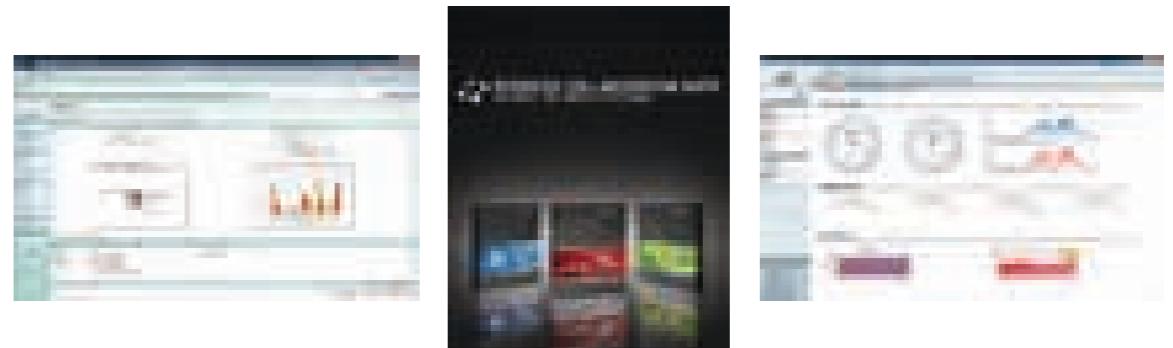
**Servicio de Internet ByteBar.eu  
Tacógrafo digital  
¡Más para usted!**

El servicio de Internet de ByteBar.eu para el tacógrafo europeo de Austria! Todos los camiones y autobuses europeos están equipados con un tacógrafo digital. Cada compañía tiene que cumplir con varias obligaciones legales con este dispositivo de control digital. El servicio de PROCON DATA Ges.m.b.H. alivia a las compañías de varias de sus respectivas responsabilidades. Reduce significativamente el riesgo de multas administrativas y minimiza los gastos de personal y de tiempo. El sistema brinda soporte a la disposición de vehículos consistente con la normativa y según las regulaciones sociales. Reúne pruebas, designa responsabilidades en caso de incumplimiento y en caso de violaciones, ayuda a los conductores a evitar errores en el futuro. Este servicio puede integrarse rápidamente a los productos de software existentes, brinda soporte para la contabilidad de nómina, cálculos de horas extras, contabilidad de gastos de viaje, notificación de conductores a través de correo electrónico o mensaje de texto y, por supuesto, soporte directo al conductor en la ruta.

**Serviço ByteBar.eu na Internet  
Tacógrafo digital  
Just take more!**

Serviço ByteBar.eu na Internet para tacógrafos de toda a Europa. Todos os caminhões e ônibus são equipados com um tacógrafo digital. Cada empresa deve cumprir várias obrigações legais com este dispositivo de controle digital. Os serviços da PROCON DATA GmbH isentam as respectivas empresas dessas responsabilidades. Eles reduzem significativamente os riscos de sanções administrativas e as despesas com pessoal e mão de obra. O sistema permite a disposição de veículos de modo consistente com a legislação com base nos regulamentos sociais. Ele permite coletar provas, aloca responsabilidades em caso de desvios e, em caso de violações, ajuda os motoristas a evitar erros no futuro. Este serviço pode ser facilmente integrado aos produtos de software existente, fornece suporte para folha de pagamento, cálculos de horas extras, contabilização de despesa de viagens, notificação do motorista por e-mail ou mensagem de texto e suporte direto para o condutor na estrada.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)

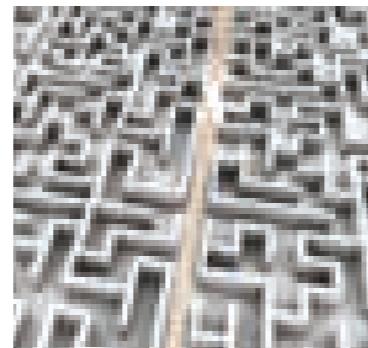


**Soluciones profesionales de software  
Administración de procesos comerciales  
Integración de contenido empresarial  
Empresa en movimiento**

Proceso comercial ágil debido a soluciones profesionales de software PROLOGICS brinda una oportunidad innovadora para estructurar las unidades organizacionales de una compañía de acuerdo con su proceso comercial diario, con su Paquete de colaboración comercial. Nuestros productos pueden personalizarse para adaptarse exactamente a los requisitos organizacionales individuales. La plataforma de administración de procesos comerciales FireStart™ le permite construir situaciones de procesos comerciales individuales y ejecutarlas a través de su organización. Se centra en la interacción directa con diferentes unidades organizacionales para publicar información a las personas que toman decisiones correctas de acuerdo con criterios de calidad y tiempo. La solución del portal de CenterGate™ se basa en tecnologías Microsoft SharePoint® y proporciona una gran variedad de funcionalidades adicionales para crear soluciones profesionales para su organización. El servidor de integración de datos PowerSync™ lo ayuda a sincronizar sus datos comerciales de varias aplicaciones comerciales y los prepara para lograr una integración completa con el servicio de TI.

**Soluções de software profissionais  
Gestão de processos de negócios  
Integração de conteúdo corporativo  
Negócios em movimento**

Processos de negócio ágil com base nas soluções de software profissional PROLOGICS oferece uma oportunidade inovadora para estruturação de unidades organizacionais de uma empresa de acordo com o processo de negócios diários com o uso do Business Collaboration Suite. Nossos produtos podem ser personalizados para atender às necessidades organizacionais individuais. A plataforma de gerenciamento FireStart™ permite construir cenários de processos de negócios individuais e executá-los em toda a sua organização. Seu foco consiste na interação direta com as diferentes unidades organizacionais para publicação de informações para os tomadores de decisão de acordo com critérios de tempo e de qualidade. A solução de portal CenterGate™ baseia-se nas tecnologias Microsoft SharePoint® e oferece uma grande variedade de funcionalidades adicionais para a criação de soluções profissionais para a sua organização. O servidor de integração de dados PowerSync™ permite sincronizar os dados corporativos de vários aplicativos de negócios e prepará-lo para integração completa aos serviço de TI.



**Flujo de trabajo  
Administración de documentos  
Automatización**

prosigma Software Development GmbH - empresa - proceso - integración

prosigma Software Development GmbH, con oficinas en Leonding (Alta Austria) fue fundada en noviembre de 2008 y actualmente emplea a aproximadamente 20 personas. El negocio principal de prosigma es el desarrollo y la distribución de software basados en soluciones para la "automatización de procesos comerciales".

Nuestros servicios:

- administración de documentos (administración de registros basados en bases de datos) con un clasificador y proagent
- automatización de procesos comerciales con un foco puesto en las compañías aseguradoras y los bancos
- aplicaciones de software altamente escalables para compañías aseguradoras

La compañía cuenta con amplia experiencia en las áreas de administración de procesos comerciales, flujo de trabajo, CRM y administración de documentos.

Visítenos:

[www.prosigma.at](http://www.prosigma.at)  
[www.proagent.at](http://www.proagent.at)

**Fluxo de trabalho  
Gestão de documentos  
Automação**

Prosigma Software Development GmbH - negócios - processos - integração

Prosigma Software Development GmbH, sediada em Leonding (Alta Áustria) foi fundada em novembro de 2008 e atualmente emprega cerca de 20 pessoas. A área de atuação da Prosigma é o desenvolvimento e distribuição de software com base em soluções de "automação de processos de negócios".

Nossos serviços:

- Gestão de documentos (gestão de registros de banco de dados) com um gerador de perfil e proagent
- Automação de processos de negócios com ênfase em instituições financeiras e companhias de seguros
- Soluções de software altamente escaláveis para companhias de seguros

A empresa possui vasta experiência nas áreas de gestão de processos de negócios, workflow, CRM e gestão de documentos.

Visite-nos:

[www.prosigma.at](http://www.prosigma.at)  
[www.proagent.at](http://www.proagent.at)

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Nuevas tecnologías**

Ranorex desarrolla y brinda herramientas para la prueba automática de software

Ranorex se dedica fundamentalmente a mejorar la calidad de aplicaciones de software.

Los productos de la compañía, dirigida por su emblemática estructura de automatización de software de Ranorex, permiten a los analizadores y programadores por igual, probar exhaustivamente las aplicaciones desde la perspectiva del usuario, lo cual facilita la identificación y eliminación de fallas.

Los productos de Ranorex son accesibles y están basados en técnicas y lenguajes de programación estándar, lo cual los vuelve ideales para equipos de programación de todos los tamaños.

Ranorex es una mejor alternativa para herramientas de prueba convencionales, dado que prueba las aplicaciones desde la perspectiva del usuario, independientemente de la programación individual o la experiencia de cifrado. Debido a su facilidad de uso, mayor precisión de prueba y bajo costos por usuario, Ranorex es una excelente elección para equipos de software de prácticamente cualquier tamaño o nivel de sofisticación, y ahora es utilizado por cientos de empresas y compañías de software comerciales de todo el mundo.

**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
Novas tecnologias**

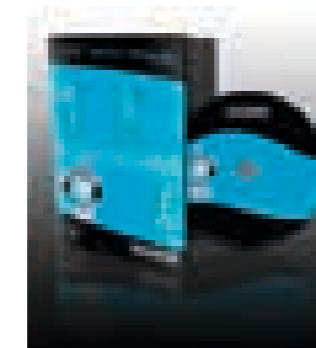
A Ranorex desenvolve e fornece ferramentas para testes de software automatizado

Ranorex dedica-se principalmente a melhorar a qualidade dos aplicativos de software.

Os produtos da empresa, liderados por sua plataforma de automação de software Ranorex, possibilita aos testadores e desenvolvedores testar exaustivamente os aplicativos do ponto de vista do usuário, tornando os erros mais fáceis de identificar e eliminar.

Os produtos da Ranorex são de baixo custo e baseiam-se em técnicas de programação e linguagens padrão, tornando-os ideais para equipes de desenvolvimento de todos os tamanhos.

A Ranorex é a melhor alternativa para ferramentas de teste convencionais, pois testa aplicativos do ponto de vista do usuário, independentemente da experiência de programação ou de criação de scripts do usuário. Devido à facilidade de uso, maior precisão de teste e baixo custo por estação, Ranorex é uma excelente opção para equipes de software de praticamente qualquer tamanho ou nível de sofisticção. Atualmente, o programa é usado por centenas de empresas de software comercial em todo o mundo.



**Software para distribución de música digital**  
También disponible para MAC  
Incluye herramienta de promoción integrada

REBEAT Digital: exclusivo software internacional para distribución de música digital  
REBEAT Digital Software brinda a los músicos, sellos discográficos y productores una manera rápida y segura de posicionar su música de manera eficiente en más de 300 tiendas de música en línea. Debido a los contratos directos con Apple (iTunes), Amazon y muchas más, REBEAT Digital GmbH brinda importantes canales de distribución de música para más de 2 600 sellos discográficos de 60 países. REBEAT Digital ya ha cargado más de 180 000 pistas a las tiendas de música en línea más importantes. Hasta la fecha, REBEAT es el único servicio basado en software para la distribución de música digital.

El software de REBEAT Digital, incluida su herramienta de promoción integrada, ¡ahora también está disponible para MAC!

La nueva red de información, REBEAT Artist Camp (<http://artistcamp.rebeat.com>), bem como o pós-marketing promocional do REBEAT Digital, garante que a música dos clientes da REBEAT esteja perfeitamente sintonizada nos sites das lojas on-line.

**Software de distribuição de música digital**  
Também disponível para MAC  
Incluindo ferramenta de promoção integrada

REBEAT Digital - software exclusivo para a distribuição de música digital  
REBEAT Digital Software oferece aos músicos, gravadoras e produtores uma forma rápida e eficiente de promover suas músicas em mais de 300 lojas de músicas on-line. Graças a parcerias com a Apple (iTunes), Amazon e outros, a REBEAT Digital GmbH oferece canais de distribuição de música importantes para mais de 2.600 gravadoras em 60 países. O REBEAT Digital possui mais de 180.000 faixas para as mais importantes lojas de música on-line. Atualmente, REBEAT é o único serviço para distribuição de música digital baseado em software.

O software REBEAT Digital, incluindo a sua ferramenta de promoção integrada, agora também está disponível para MAC!

A nova rede de informação, REBEAT Artist Camp (<http://artistcamp.rebeat.com>), bem como o pós-marketing promocional do REBEAT Digital, garante que a música dos clientes da REBEAT esteja perfeitamente sintonizada nos sites das lojas on-line.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Software**  
**Software para realización de encuestas**  
**Soluciones de información geográfica**

rmDATA Group: líder en el mercado en sistemas de información geográfica y software de realización de encuestas  
Fundada en 1984, rmDATA Group se ha establecido en Austria como un proveedor líder de software para la realización de encuestas y sistemas de información geográfica. Los requisitos previos de estas tecnologías son productos de calidad superior y servicios profesionales para nichos de mercado. rmDATA Group brinda una variedad integral de productos que cumplen con todos los requisitos prácticos. Un equipo de 60 empleados de los sectores de tecnología de TI y para la realización de encuestas, garantiza el continuo desarrollo de programas y siempre incorpora comentarios constructivos del cliente. A estos innovadores productos se integran los requisitos legales y regulatorios. rmDATA pone mucho énfasis en la calidad del servicio, en especial cuando se trata de capacitaciones y asistencia al cliente. Entre los clientes de rmDATA se encuentra el Ministerio Federal de Metrología y Encuestas, todos los gobiernos provinciales, varias ciudades, numerosas oficinas de encuestas, compañías constructoras, proveedores energéticos y grandes empresas famosas, como ÖBB, OMV y Telekom Austria.



**Software**  
**Software para topografia**  
**Soluções em geoinformação**

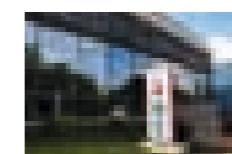


rmDATA Group - líder de mercado em sistemas de levantamento topográfico e geoinformação  
Fundada em 1984, a rmDATA Group estabeleceu-se na Áustria como um fornecedor líder de software para sistemas de topografia e geoinformação. Os pré-requisitos para estas tecnologias são produtos e serviços de alta qualidade para nichos de mercado. O rmDATA Group oferece um portfólio completo de produtos que atende todos os requisitos práticos. Uma equipe de 60 funcionários dos setores de TI e topografia garante a continuidade do desenvolvimento dos programas e sempre incorpora as opiniões construtivas dos clientes. Os requisitos legais e regulamentares são integrados aos produtos inovadores. A rmDATA busca ênfase na qualidade do serviço, especialmente quando se trata de treinamentos e suporte ao cliente. Entre os clientes da rmDATA estão o Ministério Federal de Metrologia e Agrimensura, todas as administrações provinciais, diversas cidades, inúmeros escritórios de agrimensura, construtoras, fornecedores de energia e grandes empresas renomadas como ÖBB, OMV e Telekom Austria.



**REBEAT Digital GmbH**  
Gutenbergstrasse 23  
A-3430 Tulln  
T +43/2272/618 92-0 bzw. T (international) +43/780 555 777-0  
F +43/2272/618 92-30 bzw. F (international) +43/780 555 777-37  
Support Team of REBEAT Digital GmbH  
E contact@rebeat.com  
W [www.rebeat.com](http://www.rebeat.com)

 **rmDATA Group**



**rmDATA Group**  
Technologiezentrum Pinkafeld, Industriestrasse 6  
A-7423 Pinkafeld  
T +43/3357/433 33  
F +43/3357/433 33-76  
Mag. Roland Edelhofer  
E office@rmdatagroup.com  
W [www.rmdatagroup.com](http://www.rmdatagroup.com)



**Seguimiento de actividad física por GPS a través de teléfonos inteligentes  
Comunidad social de actividad física en la web  
Entrenador móvil**

runtastic: su entrenador móvil en su teléfono inteligente  
runtastic ofrece productos y servicios en el campo de la recolección y administración de datos deportivos para motivar a las personas a practicar deportes y vincularlos con atletas afines. runtastic lo ayuda a realizar un seguimiento, administrar, planificar y compartir sus actividades físicas en tiempo real en todo el mundo.  
Con las aplicaciones móviles de runtastic para teléfonos inteligentes (iPhone, Android, Blackberry, Windows Phone 7) y los dispositivos conectados (balanzas withings, monitores de frecuencia cardíaca, relojes deportivos) de entusiastas de la actividad física pueden realizar un seguimiento de todos sus deportes y actividades físicas (al aire libre y en interiores) y compartir sus datos con amigos en el portal de actividad física [www.runtastic.com](http://www.runtastic.com) y en Facebook, o Twitter.  
Más de 2 millones de personas en todo el mundo están listas para utilizar runtastic.  
[www.runtastic.com](http://www.runtastic.com): una compañía de ejercicio físico y salud móvil.

**GPS de monitoramento de fitness por smartphone  
Academia social na Web  
Treinador móvel**

Runtastic - seu treinador de academia móvel no smartphone  
Runtastic oferece produtos e serviços na área de coleta e administração de dados esportivos para motivar as pessoas a praticar esportes e colocá-las em contato com outros atletas. Runtastic ajuda você a controlar, gerenciar, planejar e compartilhar suas atividades de fitness em tempo real em qualquer lugar do mundo.  
Com os aplicativos móveis do Runtastic para smartphone (iPhone, Android, Blackberry, Windows Phone 7) conectados aos equipamentos (balanças, monitores cardíacos, relógios esportivos) os atletas podem acompanhar todas as suas atividades esportivas e de fitness (dentro e fora de casa) e compartilhar seus dados com os amigos no portal [www.runtastic.com](http://www.runtastic.com), bem como no Facebook ou Twitter.  
Mais de dois milhões de pessoas no mundo já usam o Runtastic.  
[www.runtastic.com](http://www.runtastic.com) - uma academia de fitness e saúde móvel.



**Seguridad  
Nuevas tecnologías  
Soluciones de seguridad integradas para TI  
Solución de seguridad para TI**

SecureGUARD: hardware, software y soporte Hoy en día, SecureGUARD GmbH es el proveedor y programador austriaco líder en soluciones de seguridad para TI altamente integradas. Debido a la prolongada experiencia de la compañía en el desarrollo de aplicaciones y en la producción enfocada en la seguridad se desarrolló una amplia cartera de productos. Todos los equipos, desde pequeños equipos para oficinas con bajo nivel de ruido y poco nivel de mantenimiento a unidades de alto rendimiento y redundancia con ocho núcleos de CPU se benefician del mismo conjunto de funcionalidad agregada de SecureGUARD.  
Los equipos de SecureGUARD combinan hardware, software y soporte en una solución de seguridad de alta calidad. Estos equipos son ideales para la implementación de entornos homogéneos de Microsoft con una autenticación central.  
Al brindar una amplia variedad de equipos de seguridad y cumplir con los requisitos de SOHO para soluciones empresariales, SecureGUARD lo elevará hasta el más alto nivel de seguridad de información y contenido.

**Segurança  
Novas tecnologias  
Soluções de segurança de TI**

Solução de segurança de TI  
SecureGUARD - hardware, software e suporte  
Atualmente, a SecureGUARD GmbH é o maior fornecedor austríaco e desenvolvedor de soluções de segurança totalmente integradas. Um amplo portfólio de produtos foi desenvolvido devido à extensa experiência da empresa com produção e desenvolvimento de appliances focados na segurança. Todos os appliances, desde pequenas unidades de baixa manutenção, baixo ruído até unidades de alto desempenho e redundância com oito núcleos de processamento possuem um conjunto de funcionalidades SecureGUARD incorporados.  
Os appliances SecureGUARD combinam hardware, software e oferecem suporte a uma solução de segurança de alta qualidade. Estes appliances são ideais para implementação em ambientes Microsoft homogêneos com autenticação central.  
Fornecendo uma ampla gama de appliances de segurança, de acordo com as exigências do SOHO para soluções corporativas, o SecureGUARD coloca sua empresa no mais alto nível de segurança de informação e conteúdo.





**Servicios web**  
**Solución de reservas para turismo electrónico**  
**seekda connect**  
**seekda connect**

Solución inteligente en línea para un turismo electrónico optimizado  
seekda GmbH de Innsbruck (Austria) se especializa en soluciones de ventas innovadoras con base en la web. Estas incluyen la solución de turismo electrónico seekda connect, el servicio de administración de eventos seekda conferences y la aplicación de mensajería instantánea seekda chat.  
seekda connect, la solución de reservas en línea, se lanzó en 2009 y satisface la demanda cada vez mayor, de herramientas de mercadotecnia en línea para hoteles y portales de viajes. La especialidad innovadora de seekda connect es que solo tiene que ingresar los datos principales, las imágenes y las descripciones una vez para enviarlos a todos los canales de distribución basados en Internet, desde su propio sitio web hasta los portales, plataformas de reservas y sistemas de agencias de viaje. Las actualizaciones, como la disponibilidad, solo deben ingresarse una vez para realizar ofertas de forma instantánea en todos los canales. La interfaz de usuario de seekda connect está disponible en varios idiomas y, por lo tanto, garantiza su aplicabilidad internacional.

**Serviços da web**  
**Reservas e turismo eletrônico**  
**Seekda Connect**  
**Seekda Connect**

Solução on-line inteligente para turismo eletrônico otimizado  
Seekda GmbH, sediada em Innsbruck (Áustria), é especialista em soluções inovadoras de vendas pela Internet. As opções incluem a solução para turismo eletrônico Seekda Connect, os serviços de gerenciamento de eventos Seekda Conferences e programa de bate-papo Seekda Chat.  
Seekda Connect, a solução de reserva on-line, foi lançado em 2009 e atende à crescente demanda por ferramentas de marketing para hotéis e portais de viagens. A novidade do Seekda Connect é que você só precisa digitar os dados básicos, imagens e descrições uma vez para enviá-los a todos os canais de distribuição baseados na Internet, de seu próprio site para portais, plataformas de reserva e sistemas de agências de viagens. As atualizações, como a disponibilidade, só precisam ser inseridas uma vez para tornar as ofertas disponíveis instantaneamente em todos os canais. A interface do usuário do Seekda Connect está disponível em vários idiomas e, portanto, pode ser acessada em qualquer lugar do mundo.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Tecnologías de búsqueda**  
**Semantic web**  
**Integración de datos**

Administración de información profesional con tecnologías semánticas  
Las islas de datos, los diferentes esquemas de metadatos y el síndrome de la Torre de Babel son muy comunes en el sector de administración de información profesional. Estas condiciones generan frustración, una vez que fallan los procesos de búsqueda. Estos problemas pueden resolverse con tecnologías semánticas. Todas las personas que busquen un tema específico se dan cuenta muy rápidamente que las fuentes de información se estructuran de manera muy diferente (HTML, PDF, etc.) y que uno puede integrarlos con dificultad o buscarlos con un índice de texto completo. Debido a los problemas de tiempo, los empleados solo pueden realizar búsquedas superficiales que producen resultados satisfactorios, ocasionalmente. Imagínese si pudiera encontrar lo que realmente está buscando. La Semantic Web Company brinda la solución perfecta: "Pool Party". Esta tecnología estructura y enlaza las fuentes de datos de manera inteligente, y las vuelve fáciles de buscar. Las fuentes de datos se enriquecen semánticamente para simplificar las búsquedas y hacer que los resultados sean más integrales. Grupos como Roche, Credit Suisse o Telekom Austria ya están trabajando con esta solución de software.



**Tecnologias de pesquisa**  
**Web semântica**  
**Integração de dados**

Gerenciamento de informações profissionais com tecnologias semânticas  
Ilhas de dados, esquemas de metadados distintos e síndromes de Torre de Babel são muito comuns no setor de gerenciamento de informação profissional. Estas condições levam à frustração após processos de busca malsucedidos. Estes problemas podem ser solucionados com as tecnologias semânticas. Todos os usuários que pesquisam um tópico específico poderão perceber rapidamente que as fontes de informação são estruturadas de maneiras diversas (HTML, PDF etc.) e que é quase impossível integrá-las ou localizá-las com um índice de texto completo. Devido às limitações de tempo, os funcionários só podem realizar pesquisas superficiais que quase nunca produzem resultados satisfatórios. Agora, imagine se você pudesse encontrar o que realmente está procurando. A empresa Semantic Web oferece a solução ideal com "Pool Party". Esta tecnologia organiza e conecta fontes de dados de maneira inteligente e torna a pesquisa mais fácil. As fontes de dados são enriquecidas semanticamente para simplificar as pesquisas e tornar os resultados mais compreensíveis. Grupos como Roche, Credit Suisse e Telekom Austria já implementaram com esta solução de software.



**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**  
**Nuevas tecnologías**  
**Innovadora tecnología de software móvil**

sengaro: su socio para soluciones de información y servicios móviles

Dentro de nuestro enfoque sobre sistemas de servicio e información, ofrecemos todo el espectro de productos y servicios:

Nuestra consultoría cubre todos los aspectos de las aplicaciones móviles/Web e implementación de servidores web relacionados. Adoptamos en sus inicios a Android y tenemos una experiencia destacada en la plataforma de iPhone. Nuestros servicios van desde una sencilla revisión/extensión de su cliente móvil hasta todo el diseño, la implementación y el mantenimiento a largo plazo de una compleja arquitectura de clientes móviles de servidores.

Desarrollamos y otorgamos la licencia de la innovadora tecnología de software móvil. Parte de ellos es "lbs bob", la primera "caja de ladrillos" del mundo para diseñar y construir de forma rápida, barata y confiable, servicios basados en la ubicación y altamente personalizados.

Un ejemplo del poder de nuestro "lbs bob" es mobeedo, una plataforma global abierta que permite que cualquier persona, instituição ou empresa forneça informações e serviços em telefones celulares, em qualquer lugar.

**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)**  
**Novas tecnologias**  
**Tecnologia de ponta para software móvel**

Sengaro - seu parceiro para informações e serviços móveis

Oferecemos um espectro completo de produtos e serviços com foco em sistemas de informação e serviços móveis:

Nossa consultoria abrange todos os aspectos do desenvolvimento de aplicativos para web móveis e servidor web relacionados. Somos pioneiros no uso do Android e temos experiência dedicada na plataforma iPhone. Nossos serviços abrangem desde uma simples revisão/extensão do cliente móvel até o design geral, implementação e manutenção de uma arquitetura de cliente de servidor-móvel complexa.

Desenvolvemos e licenciamos tecnologias de software móvel de última geração. Parte dela consiste no "lbs bob", primeira "caixa de blocos" para projeto e construção econômica e confiável de serviços baseados em localização altamente personalizados.

Um exemplo do poder do nosso "lbs bob" é o Mobeedo, uma plataforma global aberta que permite que qualquer pessoa, instituição ou empresa forneça informações e serviços em telefones celulares, em qualquer lugar.

**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**  
**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)**



**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
**Tecnología para el medio ambiente**  
**Nuevas tecnologías**

**Shop2Win**

El especialista en transmisión de datos en línea en tiempo real

Shop2Win es un líder de tecnología para la transmisión de datos móviles en el sector de GPRS/UMTS. Sus bases son la transmisión desarrollada de forma local y las tecnologías de bases de datos que pueden utilizarse para varias aplicaciones comerciales.

Shop2Win también es un socio tecnológico para los sectores de transmisión de datos, hardware y centros de procesamiento de datos.

Shop2Win suministra soluciones integrales y soporte técnico para:

- soluciones inteligentes para aumentar la cantidad de visitantes en centros de turismo
- verificación de acceso en tiempo real, contabilidad relacionada y mucho más

Esta compañía de Salzburgo ha desarrollado soluciones electrónicas inteligentes durante varios años. Shop2Win brinda tecnologías de primer nivel, como GIM system: "Garbage Information Management" (Administración de información no deseada) para la innovadora administración de contenido no deseado dentro de un contexto global

**Engenharia elétrica e eletrônica**  
**Tecnologia ambiental**  
**Novas tecnologias**

**Shop2Win**

Transmissão de dados on-line em tempo real

Shop2Win é líder em tecnologia para transmissão de dados móveis no setor de GPRS/UMTS. O sistema conta com tecnologias de transmissão e de banco de dados desenvolvidas internamente que podem ser usadas para uma infinidade de aplicações de negócios.

Shop2Win também é um parceiro de tecnologia para os setores de transmissão de dados, hardware e centros de processamento de dados.

O Shop2Win oferece soluções "prontas para usar" e suporte técnico para:

- soluciones inteligentes para aumentar o número de convidados em instalações de turismo
- verificação de acesso em tempo real, contabilidade relacionada e muitos mais

A empresa, localizada em Salzburgo, vem desenvolvendo soluções eletrônicas inteligentes há vários anos. O Shop2Win oferece tecnologias de última geração, como o sistema GIM ("Garbage Information Management") para controle avançado de resíduos a nível global.





#### Cree su propia solución de software

SIB Visions  
Simplifique el negocio de TI  
SIB Visions es una innovadora compañía de TI con un claro objetivo: revolucionar el desarrollo de software comercial. Siempre hay una manera más sencilla. Nuestro lema "Simplifique el negocio de TI" describe el modo en que satisfacemos los requisitos de nuestros clientes. Con VisionX, nuestro producto que marca tendencia, las compañías pueden desarrollar sus propias soluciones profesionales de TI, sin tener ningún conocimiento sobre TI. Los expertos y empleados de cada compañía conocen mejor cómo brindar asistencia a los procesos comerciales con soluciones de TI. Con VisionX, todos sus requisitos pueden implementarse en el software profesional de su empresa de forma visual y fácil de comprender. El resultado es una solución basada en fuente abierta que puede editarse con mayor detalle con las herramientas de desarrollo convencionales. Esto hace que el software sea más barato, flexible e independiente. SIB Visions también brinda todos los servicios para soluciones de software individuales, incluidas las especificaciones, gestión de proyectos, desarrollo, mantenimiento y mucho más.

#### Crie sua própria solução de software

SIB Visions  
Simplifique o negócio de TI  
SIB Visions é uma empresa de TI inovadora com um objetivo claro: revolucionar o desenvolvimento de software corporativo. Existe sempre uma maneira mais simples. Nosso lema "simplificar os negócios de TI" descreve como solucionar as necessidades de nossos clientes. Com o VisionX, nosso carro-chefe, as empresas podem desenvolver suas próprias soluções de TI profissionais, sem qualquer know-how na área. Especialistas e funcionários de todas as empresas saberão como alavancar seus processos de negócios com soluções de TI. Com o VisionX, todas as suas necessidades podem ser implementadas em um software corporativo profissional visualmente e facilmente comprehensível. O resultado é uma solução de código aberto que pode ser mais modificada com as ferramentas de desenvolvimento convencionais. Isso torna o software mais barato, mais flexível e independente. A SIB Visions também fornece todos os serviços para soluções de software individuais, incluindo especificações, gerenciamento de projetos, desenvolvimento, manutenção e muito mais.



#### Nuevas tecnologías Venta guiada de forma virtual Maximización de índices de conversión

El líder en el mercado en venta guiada orientada por necesidades  
Varios usuarios de tiendas en línea están abrumados por complejas especificaciones de productos. Smart Information Systems es el proveedor de servicios europeo líder en soluciones de venta guiadas y brinda consejos orientados a las necesidades para tiendas en líneas a fin de abordar este problema. Varias empresas grandes de venta al por menor en línea y fabricantes confían en nuestra tecnología, y la utilizan en varias categorías (electrónica para consumidores, herramientas, electrodomésticos, etc.).  
Cinco de las principales compañías de pedido por correo universal europeas universales utilizan nuestra tecnología de asesoramiento interactivo sobre productos ¡para convertir a sus visitantes en compradores! Nuestras referencias líderes en el mercado incluyen compañías de comercio electrónico, como Otto.de (el segundo actor de comercio electrónico más importante, luego de amazon.com), Conrad, Neckermann, Deutsche Telekom, así como fabricantes, de la talla de Medion, Konica-Minolta y mercados. La solución "Smart Assistant" (Asistente inteligente) se basa en tecnologías de Semantic Web y permite a los comerciantes virtuales brindar a sus usuarios asesoramiento profesional. Esto produce un aumento del índice de conversión promedio del 35%.



#### Novas tecnologias Vendas on-line Maximização de taxas de conversão

Líder no mercado de vendas on-line orientadas  
Muitos usuários de lojas on-line ficam confusos com complexas especificações de produtos. Smart Information Systems é o principal fornecedor de serviços europeu para soluções de vendas orientadas e traz recomendações de acordo com as necessidades para que as lojas on-line solucionem o problema. Muitos fabricantes e grandes varejistas on-line contam com nossa tecnologia e a utilizam em várias categorias (eletroeletrônicos, ferramentas, eletrodomésticos etc.). Cinco das 10 maiores empresas de vendas on-line usam nossa tecnologia de recomendação de produtos para converter seus visitantes em compradores. Nossas referências líderes de mercado incluem grandes empresas de comércio eletrônico como Otto.de (segunda maior empresa de vendas on-line, depois da Amazon.com), Conrad, Neckermann, Deutsche Telekom, bem como fabricantes como Medion, Konica-Minolta e outros mercados. A solução "Smart Assistant" baseia-se em tecnologias de Web semântica e permite às lojas virtuais fornecer recomendações profissionais aos usuários. Isto resulta em uma taxa de conversão média de 35%.



**Nuevas tecnologías  
Ingeniería eléctrica y electrónica  
Software para flotas con GPS, terminal de rescate móvil**

Implementación de software para telecomunicación, telemática y soluciones móviles  
Más de 200 compañías internacionales y nacionales utilizan nuestro Software para flota con GPS desarrollado de forma local, para la localización de vehículos por GPS, para supervisar sus flotas (automóviles, camiones, vehículos para la construcción, barcos, contenedores) y para la vigilancia de empleados (diarios de navegación, horas de trabajo).  
Nuestro producto más reciente es la Terminal de rescate móvil, una PC tipo tableta extremadamente robusta diseñada para brindar soporte a los cuerpos de bomberos, rescatistas y demás personas a cargo de primeros auxilios durante las recuperaciones de vehículos y misiones de rescate. El software de la Terminal de rescate móvil almacena todos los datos relevantes para emergencias, incluida la información sobre materiales de peligro y planes de implementación. Entre nuestros clientes, se encuentran las compañías locales famosas, así como las internacionales, y los distribuidores, clientes corporativos de varios países. La oficina de nuestra compañía se encuentra ubicada en Seewalchen am Attersee (Alta Austria). También contamos con una sucursal en Dubai Internet City (UAE) y una subsidiaria para la programación de software y tareas tercerizadas en Kochi (India).

**Novas tecnologias  
Engenharia elétrica e eletrônica  
Software GPS Fleet, Mobile Rescue Terminal**

Desenvolvimento de software para telecomunicações, telemática e soluções móveis  
Mais de 200 empresas nacionais e internacionais usam o nosso software exclusivo GPS Fleet desenvolvido para a localização de veículos por GPS para monitorar suas frotas (carros, caminhões, veículos de construção, navios, contêineres), bem como para acompanhamento de funcionários (registros de bordo, horas trabalhadas).  
Nosso mais recente produto é o Mobile Rescue Terminal, tablet PC extremamente robusto projetado para auxiliar bombeiros, equipes de resgate e socorristas durante recuperações de veículos e missões de resgate. O software Mobile Rescue Terminal armazena todos os dados relevantes para emergências, incluindo informações sobre materiais de risco e planos de implementação. Empresas renomadas locais e internacionais e distribuidores, clientes corporativos de diversos países estão entre nossos clientes. O escritório da nossa empresa está localizado em Seewalchen am Attersee (Áustria). Além disso, mantermos uma filial em Dubai Internet City (Emirados Árabes) e uma subsidiária para desenvolvimento de software e terceirização em Kochi (Índia).



**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**

Redes de radio para software de optimización  
Software para la automatización de planificación y optimización de redes de radio.  
Symena desarrolla y vende software para la automatización de planificación y optimización de redes de radio. Capesso™ es la nueva clase de herramienta de ingeniería de redes construida sobre sólidas tecnologías de optimización probadas y analizadas. Las entradas confiables de datos, como mediciones móviles, diseño de tráfico y recorrido de redes se vinculan al servidor, el cual identifica, analiza y soluciona los problemas. Capesso™ Server va más allá: al mejorar el rendimiento general del sistema mediante la aplicación de cobertura automática en el lugar y el momento en que se necesita, y al minimizar la interferencia para maximizar la capacidad.

El software de optimización de Symena, Capesso™, está disponible para todos los principales estándares globales de redes de teléfonos celulares.

Entre los clientes de Symena se incluyen:

- Fabricantes de infraestructura, por ejemplo: Alcatel-Lucent, Ericsson, Huawei, ZTE, Motorola
- Operadoras de red de teléfonos celulares, por ejemplo, mobilkom austria Group, KDDI, Vodafone, etc.

Capesso™ ofrece una verdadera optimización de redes de radio, desde la resolución de problemas para lograr un rendimiento óptimo.

¡Más sencillo, rápido y mejor!

**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
Software para otimização de redes de rádio**

Software para automatização, planejamento e otimização de redes de rádio.  
Symena desenvolve e comercializa softwares para otimização, planejamento e automação de redes de rádio. Capesso™ é uma nova classe de ferramenta de engenharia de rede baseada em tecnologias de otimização sólidas testadas e comprovadas. Entradas confiáveis, como medições móveis, rastreamentos de rede e padrão de tráfego, são enviadas ao servidor, que identifica, analisa e corrige problemas. O Capesso™ Server vai mais longe: melhora o desempenho geral do sistema automaticamente ao adicionar cobertura onde e quando for necessário e minimiza as interferências para maximizar a capacidade.

O software de otimização da Symena, Capesso™, está disponível para todos os principais padrões de rede celulares globais.

Alguns clientes da Symena são:

- Fabricantes de infraestrutura, como Alcatel-Lucent, Ericsson, Huawei, ZTE, Motorola
- Operadoras de redes celulares, como Mobilkom Austria Group, KDDI, Vodafone etc.

O Capesso™ oferece uma solução completa para otimização de rede de rádio para desempenho aprimorado.

Mais simples, mais rápido e melhor!



**Software-Management GmbH**  
Raiffeisenplatz 1/3c  
A-4863 Seewalchen am Attersee  
T +43/7662/22344  
F +43/7662/22344  
E info@software-management.at  
W www.software-management.at



**Symena Software & Consulting GmbH**  
Wiedner Hauptstrasse 24/15  
A-1040 Wien  
T +43/1/5855101-0  
F +43/1/5855101-99  
Dr. Thomas Neubauer  
E thomas.neubauer@symena.com  
W www.symena.com



**Compañía de servicios para la industria del petróleo**  
**Registro de datos**  
**Optimización del proceso de perforación**

TDE Thonhauser Data Engineering GmbH

TDE es un proveedor de soluciones para la industria internacional del petróleo, fundada en el año 2000 y con el objetivo de proveer soluciones de análisis y gestión de datos de perforación integrados que se focalicen en el uso de datos de medición de plataformas, a fin de proporcionar una medida objetiva sobre el rendimiento de la perforación. La misión de la compañía es encontrar formas de mejorar la eficacia de perforación y reducir los costos de construcción de pozos. Su éxito se basa en métodos rigurosos de control de calidad de los datos y del desarrollo de conceptos innovadores de análisis. El producto principal de TDE, proNova, se basa en nuestro Sistema patentado de Reconocimiento de Operaciones Automáticas que utiliza datos de los sensores de plataformas para detectar y clasificar automáticamente las operaciones de perforación. Esta información es la base para poder generar informes automatizados, comenzando con el personal de la plataforma, los supervisores e ingenieros, y también en los niveles de la gerencia corporativa. Nuestros clientes reciben los resultados de nuestro servicio de una forma única, mediante el sistema proNova de análisis y generación de informes basado en Internet.

**Empresa de servicios para a indústria do petróleo**  
**Registro de dados**  
**Otimização do processo de perfuração**

TDE Thonhauser Data Engineering GmbH

A TDE, fundada no ano 2000, fornece soluções para a indústria internacional do petróleo, com o objetivo de oferecer soluções integradas de análise e gestão de dados de perfuração, concentrando-se no uso de dados de medição de plataformas para permitir uma avaliação objetiva da performance de perfuração. A missão da empresa é encontrar formas de melhorar a eficiência de perfuração e reduzir os custos de construção. O sucesso da empresa é baseado em métodos rigorosos de controle de qualidade e no desenvolvimento de novos conceitos de análise da perfuração. O proNova, principal produto da TDE, foi desenvolvido com base no nosso Sistema Automático de Reconhecimento de Operações, usando dados do sensor da plataforma para detectar e classificar automaticamente as operações de perfuração. Estas informações são usadas na elaboração de relatórios automáticos para o pessoal das plataformas, através dos supervisores e engenheiros, bem como níveis superiores de gestão. Os resultados do nosso serviço são fornecidos de forma única aos nossos clientes através do Sistema de Análise e Relatórios baseado na Web.



**Fabricación de maquinarias y equipos**  
**Industria energética y recursos naturales**  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**

Portal B2B [entre empresas] para repuestos y componentes

Alemán - Inglés - Turco

En este portal, los compradores encuentran al fabricante por encargo adecuado para sus repuestos y componentes.

Aproximadamente 4 500 proveedores de metal, plásticos y tratamientos de madera figuran actualmente en [www.tech2select.com](http://www.tech2select.com).

Se proveen miles de términos de procesos y maquinaria para que los usuarios puedan buscar un proveedor adecuado. Se puede clasificar cómodamente la gran cantidad de información, según los requerimientos de cada búsqueda. Además de proveer información sobre proveedores técnicos, los usuarios tienen disponibles otras funciones importantes de búsqueda de proveedores para cada industria, incluyendo anuncios de cotización, comparaciones de ofertas, funciones de gestión de proveedores y creación de contactos.

Los proveedores pueden actualizar los perfiles de sus compañías con paquetes de publicidad, para lograr atraer nuevos clientes. Elija el paquete de publicidad avanzada o de prioridad para que el perfil básico de su compañía sea aun más visible para los posibles compradores. Actualice su perfil con imágenes, presentaciones y videos y podrá conectarse con sus posibles clientes nuevos a un nivel emocional.

**Fabricação de Máquinas e Equipamentos**  
**Indústria da energia e recursos naturais**  
**Engenharia elétrica e eletrônica**

Portal B2B para peças e componentes

Alemão - Inglês - Turco

Os clientes podem encontrar o fabricante certo para suas peças e componentes neste portal.

Atualmente, em [www.tech2select.com](http://www.tech2select.com) estão listados cerca de 4500 fornecedores de máquinas para processamento de metal, plástico e madeira.

Os usuários podem encontrar o fornecedor ideal através de milhares de termos de processos e máquinas. O extensivo conjunto de informações pode ser organizado de forma flexível de acordo com os requisitos da respectiva busca. Além da busca por fornecedores técnicos, estão também disponíveis importantes funções de busca para usuários do setor - incluindo anúncios de licitações, comparações de ofertas, gestão de fornecedores e funções de networking.

Os fornecedores podem atualizar o perfil de suas empresas com pacotes de publicidade para atrair novos clientes. Escolha o pacote de publicidade avançado ou prioritário para tornar o perfil básico de sua empresa ainda mais visível a potenciais clientes. Atualize seu perfil com imagens, apresentações e vídeos para criar uma ligação emocional com os potenciais novos clientes.



**TDE Thonhauser Data Engineering GmbH**  
Langgasse 9  
A-8700 Leoben  
T +43/3842/48481-10  
F +43/3842/48481-19  
Dr. Gerhard Thonhauser  
E office@tde.at  
W [www.tde.at](http://www.tde.at)



**Tech2select - online Plattform für die Industrie GmbH**  
Hafenstrasse 47-51  
A-4020 Linz  
T +43/732/90 15-5240  
F +43/732/90 15-5245  
E office@tech2select.com  
W [www.tech2select.com](http://www.tech2select.com)



**Medios digitales, en línea y sociales**  
**Nuevas tecnologías**  
**Cinematografía colaborativa**

Industria interactiva del cine  
TOLIKAS Media Company

TOLIKAS Media Company comenzó como una compañía tradicional de producción cinematográfica, multimedia y TV. Desde 2004, su nuevo enfoque es: Film 2.0 - conectar el cine con las comunidades de Internet. TOLIKAS desarrolla y fomenta la industria del cine digital en pos de la cinematografía colaborativa / social - "Hercules Filmnetwork": [www.herculesfilm.com](http://www.herculesfilm.com)

Premios / promoción, innovación:  
UNICEF, Parlamento de la Unión Europea, Consejo de Europa, película austriaca, Agencia de promoción de la tecnología de la ciudad de Viena [ZIT], Agencia austriaca de promoción de la investigación [FFG], Premio Mercur a la innovación, "Go Silicon Valley", Exposición Silicon Valley PnP EXPO (top 40 mundial) e Fórum Europeu de Investimento MediTech 2011 em Barcelona (top 10 na Europa).

**Mídia digital, mídia online, mídia social**  
**Novas tecnologias**  
**Realização colaborativa de filmes**

Indústria cinematográfica interativa

TOLIKAS Media Company

A TOLIKAS Media Company comenzó como uma empresa tradicional de produção de filmes, TV e multimídia. A partir de 2004, se concentrou em: Filmes 2.0 - ligar os filmes às comunidades online. A TOLIKAS desenvolve e orienta a indústria de filmes digitais para a produção social/collaborativa de filmes - "Hercules Filmnetwork": [www.herculesfilm.com](http://www.herculesfilm.com)

Inovação, promoção/prêmios:

UNICEF, Parlamento da União Europeia, Conselho Europeu, Cinema Austríaco, Agência para a Promoção das Tecnologias de Viena [ZIT], Agência Austríaca para a Promoção da Pesquisa [FFG], Prêmio Mercur de Inovação, "Go Silicon Valley", Silicon Valley PnP EXPO (top 40 mundial) e Fórum Europeu de Investimento MediTech 2011 em Barcelona (top 10 na Europa).

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**IPTV**  
**Cartelería digital**  
**Estación de TV en una Mac**

Soluciones de software para emisoras

Estación de TV en una Mac es el lema publicitario para las soluciones de productos de transmisión de ToolsOnAir a nivel mundial. Con una plataforma de hardware Apple como base, desarrollamos un paquete completo de productos que cubre el flujo de trabajo sin las cintas de video de las emisoras de hoy. Ofrecemos ingestión de multicanales, edición de resaltado y reproducción de video las 24 horas el día, durante los 7 días de la semana, con superposición de gráficos en tiempo real. El concepto modular nos permite dar soporte a estaciones locales, de la misma manera que en las redes nacionales. Es una solución rentable que permite llevar los canales de TV al aire en muy poco tiempo.

ToolsOnAir Infotainment es el paquete de Cartelería Digital especialmente desarrollado para los centros hoteleros de categoría superior.

Los productos incluyen: ingestión de multicanal, flujos de trabajo por multicámara, edición de resaltados. Reproducción: reproducción por multicanal, gráficos en tiempo real, como información sobre el clima, indicador de noticias o tablas de información.

Grupo de clientes de destino: estaciones de TV nacionales y locales, TV domésticas, IPTV, canales de turismo

**Teledifusão**  
**IPTV**  
**Sinal digital**  
**TV station in a Mac**

Soluções de software para emissoras de televisão  
TV Station in a Mac (Estação de TV em um Mac) é o slogan das soluções de produtos para teledifusão da ToolsOnAir. Com base na plataforma hardware da Apple, desenvolvemos um conjunto completo de produtos para cobrir todo o fluxo de trabalho sem fita das emissoras atuais. Fornecemos registro multicanais, edição de destaque e transmissão de vídeo 24/7 com overlay de gráficos em tempo real. O conceito modular permite suportar estações locais e nacionais. É uma solução eficaz em termos de custo para transmitir canais de TV em pouco tempo. ToolsOnAir Infotainment é o pacote de Sinal Digital especialmente desenvolvido para resorts de luxo.

Inclui: registro multicanais, fluxo multi-câmera, edição de destaque

Transmissão: transmissão multicanais, gráficos em tempo real como meteorologia, teleimpressor de notícias ou tabelas de informações

Clientes-alvo: estações de TV nacionais e locais, TV interna, IPTV, canais de turismo



**TOLIKAS Media Company**  
Stubenring 14/14  
A-1010 Wien  
T +43/676/756 41 22  
F +43/1/253 30 33-8494  
Roman Tolic, CEO  
E office@tolikas.tv  
W [www.tolikas.tv](http://www.tolikas.tv)



**Tools on Air - Broadcast Engineering GmbH**  
Zirkusgasse 39  
A-1020 Wien  
T +43/1/236 86 65  
F +43/1/236 86 65  
Gilbert Leb  
E [gleb@toolsonair.com](mailto:gleb@toolsonair.com)  
W [www.toolsonair.com](http://www.toolsonair.com)



**Software**  
**Gestión de máquinas expendedoras**

**4Vending - para vos**

Nos atrevemos a decir que hemos establecido un hito en el desarrollo de software de gestión para los operadores de máquinas expendedoras con 4Vending. Las ventajas de este software son la navegación definida e intuitiva del menú y su facilidad de uso.

4Vending proporciona un resumen claro sobre los negocios diarios de los operadores y es compatible con la mejora sistemática de los flujos de trabajo.

Su característica más reciente es el segmento administrativo para las documentaciones óptimas de los ciclos de vida de las máquinas.

La aplicación práctica de esta herramienta combinada de administración para empleados, máquinas expendedoras y clientes muestra claramente que reduce los períodos de contacto en las respectivas máquinas expendedoras. Al mismo tiempo, optimiza los procesos de asignación de productos con sus herramientas de control de inventario y, por ende, aumenta las ganancias hasta un 30 %. La función de control de las piezas de desgaste de 4Vending también permite incrementar significativamente la satisfacción de los clientes.

4Vending - un programa administrativo accesible que también puede ser utilizado por pequeñas y medianas compañías.

**Software**  
**Gestão de máquinas de venda automática**

**4Vending - for you**

Como 4Vending, arriscamos dizer que establecemos um novo marco no desenvolvimento de software de gestão para os operadores de máquinas de venda automática. As vantagens deste software são o menu de navegação claro e intuitivo e a facilidade de uso.

A 4Vending oferece uma visão global transparente das atividades diárias dos operadores e fornece apoio para a melhoria sistemática dos fluxos de trabalho.

Essa última característica é o segmento administrativo para o registro documental perfeito dos ciclos de vida das máquinas de venda automática.

A aplicação prática desta ferramenta de administração combinada para colaboradores, máquinas de venda automática e clientes mostra claramente que reduz os períodos de contato nas respectivas máquinas de venda automática. Ao mesmo tempo, optimiza os processos de alocação de produtos com ferramentas de controle de estoques e, como tal, aumenta os lucros em até 30%. A monitorização das peças de desgaste por parte da 4Vending também aumenta significativamente a satisfação dos clientes.

4Vending - um programa de gestão econômico que também pode ser usado por pequenas e médias empresas.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Nuevas tecnologías**  
**Solución de software para pequeñas compañías**  
**Computación en nube**

**VERPURA - un software, todas las posibilidades**

La compañía "VERPURA GmbH" se encuentra ubicada cerca de Linz (Austria) y se ha desarrollado significativamente en los últimos años. Fundada en el año 2004 por Florian Gumpinger con el nombre de "Gumpinger Software", la compañía emplea actualmente a 15 ingenieros de software. "VERPURA GmbH" proporciona un software empresarial basado en nubes privadas, públicas e híbridas. Gracias a la amplia gama de competencias, sabemos que no existen límites cuando se trata de ingeniería en software y nosotros tenemos la capacidad para satisfacer perfectamente las necesidades de los clientes. Además de esto, ofrecemos un programa de software empresarial totalmente innovador llamado "VERPURA", especialmente diseñado para las pequeñas compañías. A diferencia de las soluciones de software comunes, nuestro producto se basa en Internet, así se eliminan los procesos de instalación que consumen mucho tiempo. Los usuarios pueden tener acceso a los datos de los clientes, proveedores, proyectos actuales y también de las ofertas, los depósitos, la contabilidad en cualquier momento y en cualquier lugar. Gracias a nuestros recursos internos, podemos personalizar "VERPURA" para su empresa, si fuera necesario. En 2009, VERPURA fue nominado para el premio a la innovación "German Innovation Prize" en la categoría "Cloud Computing" [Computación en nube].

**Novas tecnologias**  
**Solução de software para pequenas empresas**  
**Computação em nuvem**

**VERPURA - um software, infinitas possibilidades**

A empresa "Verpura GmbH" está situada perto de Linz (Áustria) e assistiu a um grande desenvolvimento nos últimos anos. Fundada em 2004 por Florian Gumpinger com o nome de "Gumpinger Software", a empresa emprega atualmente 15 engenheiros de software. A Verpura GmbH oferece software empresarial com base em nuvem para uso privado, público e híbrido. Graças a uma vasta gama de competências, não conhecemos limites no que toca à engenharia de software e podemos satisfazer perfeitamente as necessidades dos nossos clientes. Além disso, oferecemos um programa empresarial altamente inovador chamado de "VERPURA", concebido especialmente para pequenas empresas. Ao contrário das soluções de software habituais, nossos produtos se baseiam na Web, eliminando processos de instalação demorados. Os usuários podem acessar os dados dos clientes, fornecedores, projetos e ofertas atuais, armazéns e contabilidade em qualquer lugar, a qualquer hora. Graças aos nossos recursos internos, podemos personalizar o "VERPURA" para o seu negócio, se necessário. Em 2009, Verpura foi nomeado para o "Prêmio Alemão de Inovação" na categoria de "Computação em Nuvem".



**Vendidata Software Entwicklung GmbH**  
Schlagturn 24  
A-6135 Stans  
T +43/5242/203 20  
Manfred Steiner  
E info@vendidata.com  
W www.vendidata.com



**VERPURA GmbH**  
Katzgraben Strasse 50  
A-4203 Altenberg bei Linz  
T +43/7230/20674  
Ing. Florian Gumpinger, MBA  
E info@verpura.eu  
W www.verpura.eu



**Programa para aprender idiomas  
Idiomas extranjeros  
Tecnología de aprendizaje**

Birkenbihl Sprachen - acercamos a la gente  
¿Usted quiere aprender un idioma extranjero sin la complicación de tener que repetir el vocabulario y la gramática hasta el cansancio? Entonces, los cursos de idiomas basados en los métodos Birkenbihl para PC y Mac ¡son la solución perfecta para usted! Aprender el idioma solo le llevará unos pocos minutos por día. El resto del trabajo lo hace su subconsciente. ¡Ya verá que la tarea de aprendizaje puede ser rápida y fácil!  
Según el método Birkenbihl, debemos concentrarnos en la voz de la persona que habla el idioma extranjero mientras leemos el texto en nuestro idioma materno decodificado (traducido palabra por palabra) durante la fase "auditiva activa". Nuestro subconsciente escucha durante la siguiente fase "auditiva pasiva" y prepara nuestro cerebro para hablar el nuevo idioma y establece las vías nerviosas necesarias.  
Nuestra tecnología brinda el contenido de aprendizaje y permite crear el suyo propio. Se puede utilizar todo el contenido que se desee, desde contenido interno de la compañía hasta material externo. Nosotros acercamos a la gente al brindar esta oportunidad de aprender un idioma extranjero de manera fácil y rápida.

**Programa de aprendizagem de línguas  
Línguas estrangeiras  
Tecnologia de aprendizagem**

Birkenbihl Sprachen - aproximamos pessoas  
Quer aprender uma língua estrangeira sem repetir infinitamente vocabulário e gramática? Então os cursos de línguas baseados nos métodos Birkenbihl para PC e Mac são a solução ideal! Bastam poucos minutos por dia - tudo o resto é feito pelo seu subconsciente. Veja como aprender pode ser fácil e rápido!  
De acordo com o método Birkenbihl, as pessoas se concentram na voz do interlocutor estrangeiro enquanto leem o texto decodificado (traduzido palavra por palavra) na língua nativa durante a fase de "escuta ativa". Seu subconsciente ouve durante a fase de "escuta passiva" seguinte, prepara seu cérebro para falar na nova língua e desenvolve as redes neurais necessárias.  
Nossa tecnologia fornece conteúdo de aprendizagem e permite criar seu próprio conteúdo. Você pode usar todo o conteúdo que quiser, desde conteúdo relacionado com a empresa a materiais externos. Aproximamos as pessoas oferecendo essa oportunidade de aprender uma língua estrangeira de modo fácil e rápido.

Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)



**Consultoría y contenido para aprendizaje virtual  
Sistema de aprendizaje que obtuvo múltiples premios**

Webducation  
Aprendizaje exitoso con medios digitales  
Webducation, uno de los proveedores de aprendizaje virtual más versátiles de Austria, ofrece contenido de aprendizaje virtual de gran calidad para las capacitaciones por Internet (WBT en inglés), capacitaciones por computadora (CBT en inglés) y también producciones de cine y multimedia. A nuestros clientes les ofrecemos nuestra experiencia, junto con la concepción, el desarrollo y la implementación más individual de contenido del aprendizaje virtual.  
Junto con la creación de los instructores "Konrad Koach" y "Wilma Wissen" virtuales de Webducation, los instructores más ocupados de Austria comenzaron su carrera como guías siempre amistosos y pacientes en muchas producciones de Webducation. Juntos brindan experiencias entretenidas de aprendizaje.  
El premiado Sistema de aprendizaje Webducation atrae al usuario con su didáctica fácil de usar y la preparación interactiva del material de aprendizaje. Al utilizar técnicas cinematográficas, elementos interactivos, como las simulaciones, los juegos o pruebas, creamos entusiasmo por las materias del curso. El contenido se desarrolla de forma teatral para motivar a los usuarios desde el comienzo y hasta el fin.

**Conteúdo e consultoria de e-learning  
Sistema de aprendizagem multi-premiado**

Webducation  
Aprendizagem de sucesso com mídia digital  
Webducation, um dos produtores de e-learning mais versáteis da Áustria, oferece conteúdo de e-learning de alta qualidade para cursos com base na Web (WBT), cursos com base no computador (CBT) e produções cinematográficas e multimídia. Colocamos nossa experiência ao dispor de nossos clientes com a conceção, desenvolvimento e implementação mais individual de conteúdo de e-learning.  
Com a criação dos instrutores virtuais "Konrad Koach" e "Wilma Wissen", os instrutores mais ativos da Áustria começaram sua carreira como orientadores simpáticos e pacientes em várias produções da Webducation. Juntos, oferecem experiências de aprendizagem divertidas.  
O premiado Sistema de Aprendizagem da Webducation atrai o usuário com sua didática fácil de compreender e preparação interativa de materiais de aprendizagem. Criamos entusiasmo pelo tema do curso usando técnicas cinematográficas e elementos interativos como simulações, jogos e testes. O conteúdo é desenvolvimento de forma teatral para motivar os usuários do início ao fim.



**Buscador de lugares - GIS**  
**Mapa interactivo**  
**Teléfono inteligente**

WEISSWO es un experto líder en la organización de la información en Google Maps  
PinPoint es un buscador de lugares que muestra información estática y dinámica y eventos en Google Maps para PC y teléfonos inteligentes. PinPoint está integrado en los sitios web de los clientes para mostrarles a los visitantes sus propias ubicaciones e infografías.

**Destacados:**

- El buscador de lugares más rápido de Internet - Funcionamiento intuitivo - PinPoint cubre > 95 % de todos los patrones de búsqueda - búsqueda en mapas - búsqueda en listas - búsqueda en lugares cercanos - búsqueda rápida (nombre, código postal, nombres de lugares ...) - producto "Listo para usar" - integración < 1h
- sin mantenimiento de datos - XML con enlace a base de datos: tiempo de trabajo que se necesita - aproximadamente 20h - agrupamiento automático - leyenda/filtro activo - Mapa corporativo: Un diseño para el sitio de Internet y el mapa impreso exento de derechos de autor
- el buscador de lugares basado en Internet para teléfonos inteligentes utiliza la misma base de datos; sin aplicaciones costosas

**Aplicaciones:**

- Subsidiarias y sucursales, - productos de marca/shops
- turismo/paseos - eventos - referencias /proyectos - origen de los productos - servicios al ciudadano/información de la organización

**Localizador - GIS**  
**Mapa interactivo**  
**Smartphone**

A WEISSWO é especialista na organização de informação no Google Maps  
O PinPoint é um localizador que mostra informações e eventos estáticos e dinâmicos no Google Maps para PC e smartphones. O PinPoint está incorporado nos websites dos clientes para mostrar aos visitantes as localizações e gráficos.

**Destaques:**

- O localizador mais rápido da Internet - Funcionamento intuitivo - O PinPoint cobre > 95% de todos os padrões de busca - Busca por mapa - Busca por lista - Busca por proximidade - Busca por dados (nome, código postal, nomes de localizações, etc.) - Integração de produtos "pronta a usar" < 1h - Sem manutenção de dados - link para base de dados XML: tempo necessário - cerca de 20h - Clustering automático - Filtros/legendas automáticos - Mapa corporativo: Um desenho para website e mapa impresso sem taxas adicionais - O localizador baseado na Web para smartphones usa a mesma base de dados; sem aplicações dispendiosas

**Aplicações:**

- Subsidiárias e filiais, - Produtos/lojas/de marca - Turismo - Eventos - Referências/projetos - Origem dos produtos - Serviços de cidadania/informações organizacionais



**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**  
**Nuevas tecnologías**

Wikitude, el navegador de realidad aumentada para teléfonos inteligentes, reconocido a nivel internacional  
Wikitude es uno de los pioneros en Realidad Aumentada para teléfonos celulares y el creador del navegador mundial Wikitude, reconocido internacionalmente, para los dispositivos iOS, Android, BlackBerry, Symbian y Bada. Wikitude fue votado como el "Mejor navegador de realidad aumentada" por los lectores de "Augmented Planet" en 2009 y 2010.

Wikitude también desarrolló Wikitude Drive, el primer sistema de navegación de Realidad Aumentada que funcionó completamente en teléfonos celulares y que actualmente está presente en Austria, Francia, Alemania, Italia, España, Suiza y el Reino Unido.

Wikitude se dedica a la investigación y al desarrollo interno de servicios basados en ubicaciones y en experiencias de Realidad Aumentada para teléfonos inteligentes.

[www.wikitude.com](http://www.wikitude.com)

Wikitude, browser de realidade aumentada para smartphones aclamado internacionalmente  
Wikitude é pioneiro em realidade aumentada e o criador do browser mundial Wikitude aclamado internacionalmente para dispositivos iOS, Android, BlackBerry, Symbain e Bada.

Wikitude foi votado como "Melhor Browser de Realidade Aumentada" pelos leitores da Augmented Planet em 2009 e 2010.

Wikitude também desenvolveu o Wikitude Drive, o primeiro sistema de navegação móvel de realidade aumentada totalmente funcional já lançado na Áustria, França, Alemanha, Itália, Espanha, Suíça e Reino Unido.

Wikitude se empenha na pesquisa e desenvolvimento interno de serviços de localização e experiências de realidade aumentada para smartphones.

[www.wikitude.com](http://www.wikitude.com)



**WEISSWO**  
Purnhofweg 41  
A-6020 Innsbruck  
T +43/664/514 6881  
F +43/512/89 03 30-15  
Roland Nester  
E office@weisswo.com  
W [www.weisswo.biz](http://www.weisswo.biz)



**Wikitude GmbH**  
Ginzkeyplatz 11  
A-5020 Salzburg  
T +43/662/24 33 10  
F +43/662/24 33 10  
E info@wikitude.com  
W [www.wikitude.com](http://www.wikitude.com)

**Renovación con materiales de construcción ecológicos****Evaluación edilicia (estructural y energética)****Sensores para sistemas de monitorización de edificios ARCON**

Seguridad y competencia para edificios

ARCON es asesor y agente en nuevas tecnologías y conocimientos innovadores sobre la construcción de edificios y sectores de ingeniería civil. Nuestro objetivo principal es el de brindar soporte a diseñadores, arquitectos, empresas de construcción y constructores mediante nuestros servicios de ingeniería.

ARCON provee servicios en los siguientes sectores: construcción y remodelación, educación permanente de especialistas, investigación e innovación. Nos enfocamos en materias tales como la construcción, materiales, ingeniería estructural y seguridad en construcción.

También brindamos soporte a los constructores para la protección eficaz de sus estructuras mediante nuestros sistemas de monitorización especialmente desarrollados, que incluyen sensores destinados a la detección temprana de corrosión y humedad y a la identificación de cambios estructurales.

En el futuro, ARCON también se enfocará en las tecnologías de construcción ecológica y sustentable, especialmente para brindar soporte a los constructores privados mediante sus servicios de consultoría.

**Renovação com materiais de construção ecológicos****Avaliação de edifícios (estrutural e energética)****Sistemas/sensores de monitorização para edificios ARCON**

Segurança e competência para edificios

ARCON é um consultor e agente para novas tecnologias e know-how inovador nos setores da construção de edifícios e engenharia civil. Nosso principal objetivo é apoiar designers, arquitetos, empresas de construção e construtores com nossos serviços de engenharia.

A ARCON fornece serviços nos seguintes setores: novas construções e renovação, treinamento contínuo de especialistas e pesquisa e inovação. Nos concentramos em tópicos como materiais de construção, engenharia estrutural e segurança de construção.

Também ajudamos os construtores a salvaguardar suas estruturas de forma eficaz com sistemas de monitorização especialmente desenvolvidos, que incluem sensores para a detecção precoce de corrosão e umidade, bem como a identificação de alterações estruturais.

No futuro, a ARCON irá continuar a concentrar-se nas tecnologias de construção ecológicas e sustentáveis, especialmente para apoiar os construtores privados com seus serviços de consultoria.

**Sistema Caladia de calefacción infrarroja para sentirse bien****¡Más que calefacción!****Más eficaz y económica que nunca**

Caladia - el sistema de calefacción infrarroja por acumulación para sentirse bien

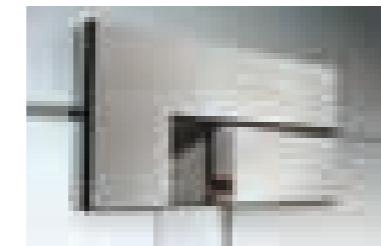
Caladia GmbH fabrica, desarrolla y vende sistemas de calefacción Caladia. Los sistemas de calefacción Caladia son innovadores, ecológicos y eficaces. Tienen una gran cantidad de ventajas sobre los sistemas convencionales de calefacción, desde su fácil instalación a su gran capacidad de ahorro. El calefactor acumulador se controla de forma descentralizada mediante termostatos en las habitaciones. Funciona mediante impulsos eléctricos y equilibra la disipación de energía en las habitaciones. Este sistema de calefacción difiere de la calefacción infrarroja convencional por su centro de almacenamiento recientemente desarrollado y excepcionalmente potente, con conductores de calor herméticos a presión. El calefactor no se enfria inmediatamente cuando se lo desenchufa, sino que continúa emanando calor y, así, se logra una gran eficiencia energética. Las chimeneas de bioetanol combinan las ventajas de los calefactores acumuladores con los beneficios de una chimenea común. Caladia es un sistema de calefacción avanzado que se puede utilizar también como un sistema de calefacción complementario.

**Sistema de aquecimento por infra-vermelhos Caladia para seu bem-estar****Mais do que um aquecimento!****Mais eficiente e econômico do que nunca**

Caladia - o sistema de aquecimento por infra-vermelhos para seu bem-estar

A Caladia GmbH fabrica, desenvolve e vende os sistemas de aquecimento Caladia. Os sistemas de aquecimento Caladia são inovadores, ecológicos e eficientes. Apresentam múltiplas vantagens sobre os sistemas de aquecimento convencionais - desde a facilidade de instalação à redução de custos. O aquecedor dispõe de controle descentralizado através dos termostatos nas dependências. É alimentado por impulsos de corrente e equilibra as dissipações de energia nas dependências. Este sistema de aquecimento é diferente do aquecimento por infra-vermelhos tradicional graças ao núcleo de estoque de energia inovador e excepcionalmente potente com condutores de calor prensados e hermeticamente fechados. O aquecedor não arrefece imediatamente após ser desligado e continua a emitir calor, o que proporciona uma alta eficiência energética. As bio-lareiras combinam as vantagens do aquecimento com os benefícios de uma lareira aberta. Caladia é um sistema de aquecimento independente que também pode ser usado como sistema de aquecimento suplementar.





**Puertas de seguridad innovadoras de vidrio**  
**Sistema patentado de protección antipinzamiento**  
[www.profin-s.com](http://www.profin-s.com)

Novedad mundial: ProFin-S - sistema antipinzamiento patentado para puertas batientes de vidrio.  
Nuestra empresa familiar se ha especializado en soluciones en vidrio, acero inoxidable y latón por más de 40 años. Nuestros años de experiencia y nuestros amplios conocimientos expertos son la base del desarrollo de nuestras líneas de productos propios que se comercializan a nivel internacional bajo el nombre de GMW. Con la revolucionaria puerta de seguridad ProFin-S, hemos logrado la unificación de la arquitectura de última generación con el mayor nivel de seguridad. Las puertas batientes de vidrio generan una gran potencia cuando se cierran, lo cual, en casos extremos, puede causar la rotura o amputación de extremidades. A fin de evitar estos accidentes, una parte de la hoja de la puerta se mantiene separada mediante el accesorio común sobre un eje adicional de rotación. Esta franja de vidrio cede en la dirección opuesta cuando se aplica resistencia y evita la fuerza normal de compresión y las heridas resultantes. En los edificios públicos, se instalan cada vez más puertas de vidrio y, por lo tanto, los operadores están sujetos a ser considerados responsables de daños sustanciales en caso de un accidente. La instalación de ProFin-S, nuestro sistema patentado de protección antipinzamiento, elimina este riesgo económico.

**Portas de segurança inovadoras em vidro**  
**Sistema de proteção anti-entalamento patenteado**  
[www.profin-s.com](http://www.profin-s.com)

Novidade mundial: ProFin-S - proteção anti-entalamento patenteada para portas de vai e vem em vidro.  
Nosso negócio familiar é especializado em soluções de vidro, aço inoxidável e metal há mais de 40 anos. Anos de experiência e um know-how extensivo são a base do desenvolvimento de nossas linhas de produtos, publicitadas a nível internacional com o nome de GMW. Com a revolucionária porta de segurança ProFin-S, atingimos a unificação da arquitetura de topo e o mais alto nível de segurança. As portas de vai e vem em vidro geram uma força enorme ao fechar o que, em casos extremos, pode quebrar ou mutilar membros. Para evitar esses acidentes, uma parte do revestimento da porta é colocado em separado no encaixe básico sobre um eixo de rotação adicional. A faixa de vidro empurra na direção contrária quando é aplicada resistência e evita as forças de esmagamento habituais e as lesões resultantes. Cada vez mais são instaladas portas de vidro em edifícios públicos e, como tal, os operadores podem ser responsabilizados por lesões em caso de acidente. A instalação do ProFin-S, nosso sistema anti-entalamento patenteado, elimina o risco econômico.

**Construcción e Infraestructura**  
Construção e Infraestrutura



**Fabricación de piezas prefabricadas de hormigón armado**  
**BODAN - sistema patentado de pasos a nivel**  
**Fabricación de piezas de polímero concreto**

GMUNDNER FERTIGTEILE  
SISTEMA DE PASOS A NIVEL BODAN -  
para todo tipo de caminos

Como productor del sistema de pasos a nivel BODAN y desarrollador del primer sistema BODAN sin marco en polímero concreto, GMUNDNER FERTIGTEILE ofrece la mejor calidad en polímero concreto GEFCON. Los paneles BODAN cumplen con todos los requerimientos de tráfico pesado actual en las áreas de pasos a nivel de ferrocarriles.

Ventajas del sistema de pasos a nivel BODAN:

- Una solución estable y clara como estructura de puente - un solo tipo de panel para todos los tipos de rieles y durmientes - sistemas ferroviarios continuos (también para las áreas con pasos a nivel) - instalación rápida y fácil - (no se necesitan tornillos ni pernos) - cimientos prefabricados para uso inmediato del paso a nivel - resistencia antideslizante gracias a su superficie rugosa - bajos costos de mantenimiento - el polímero concreto GEFCON de gran calidad garantiza la larga durabilidad de los paneles BODAN - paneles/construcciones especiales para interruptores a demanda - soluciones individuales para pasos a nivel ferroviarios, carriles de tranvía y de subterráneos.

**Fabricação de peças em betão reforçado pré-moldado**  
**BODAN - sistema patenteado de atravessamento de passagens de nível**  
**Fabricação de peças em betão polímero**

GMUNDNER FERTIGTEILE  
SISTEMA DE ATRAVESSAMENTO  
DE PASSAGENS DE NÍVEL BODAN - para todos os tipos de ferrovias

Como produtora do sistema de atravessamento de passagens de nível BODAN e desenvolvedora do primeiro sistema BODAN em betão polímero sem armadura, a GMUNDNER FERTIGTEILE oferece uma qualidade de tipo em betão polímero GEFCON. Os painéis BODAN cumprem todos os requisitos das áreas de travessamento de passagens de nível atuais com alto tráfego.

As vantagens do sistema de travessamento de passagens de nível BODAN são:

- Uma solução estática clara como estrutura de ponte - Apenas um tipo de painel para todas as ferrovias e vigas - Sistemas contínuos para trens (também para áreas de travessamento) - Instalação fácil e rápida - (sem parafusos ou porcas) - Fundações pré-fabricadas para uso imediato da passagem de nível - Alta resistência à derrapagem e efeito anti-deslizamento graças à superfície rugosa - Baixos custos de manutenção - O betão polímero GEFCON de alta qualidade garante a grande durabilidade dos painéis BODAN - Construções/painéis especiais para interruptores a pedido - Soluções de travessamento individuais para trem, bonde e metrô.



**Glas + Metall Weissfner GmbH & Co KG**  
Brauhäusgasse 16  
A-5620 Schwarzach  
T +43/6415/7514-0  
F +43/6415/7514-921  
Mag (FH) Michael Mooslechner  
E info@profin-s.com  
W www.profin-s.com



**Gmundner Fertigteile GesmbH & CoKG**  
Unterthalhamstrasse 1  
A-4694 Ohlsdorf  
T +43/7612/630 65-0  
F +43/7612/63045-31  
Mag. Georg Engl  
E office@gmundner-ft.at  
W www.gmundner-ft.at



**Material aislante de celulosa  
Sistemas herméticos**

**ISOCELL - señala el camino**

ISOCELL ha sido una empresa líder en el mercado austriaco por muchos años, con el foco de su gama de productos innovadores puesto en los sistemas de hermeticidad y aislamiento de celulosa. El hecho de ser un productor de materiales aislantes de celulosa y de sistemas de hermeticidad coloca a ISOCELL como único experto en Europa.

En base a los años de experiencia en el procesamiento de aislamiento soplado con más de 600 medidas anuales de hermeticidad en sitios de construcción, locales y extranjeros, la continua colaboración en comités expertos y de normas y como socio de proyectos de universidades, institutos de investigación y estudios, ISOCELL desarrolla continuamente sus productos del sistema y siempre se mantiene actualizado.

**Últimas innovaciones:**

- sistema de módulos WoodFIX\* de aislamiento soplado de núcleos
  - aislamiento contra humedad GRANUBLOW\* AIRSTOP DIVA\*baffle AIRSTOP
  - 1500\* forros de telados difusivos, OMEGA MONO 200\* isolamento interior pulverizável RENOCELL.
  - membranas difusivas para techos 1500\* aislamiento interior proyectable OMEGA MONO 200\* RENOCELL.
- ISOCELL también realiza mediciones de hermeticidad (técnica de medición BlowerDoor).



**Material de isolamento em celulose  
Sistemas de ventilação**

**ISOCELL - apontando o rumo**

A ISOCELL é há muitos anos líder de mercado na Áustria com sua gama de produtos inovadora concentrada em isolamentos em celulose e sistemas de ventilação. En quanto produtora de materiais de isolamento em celulose e sistemas herméticos, a ISOCELL é uma empresa especializada única na Europa.

Com base em anos de experiência no processamento de isolamentos com mais de 600 avaliações de ventilação em locais de construção dentro e fora do país, a colaboração contínua com comitês especializados e reguladores e como parceira de universidades, institutos de teste e pesquisa, a ISOCELL desenvolve constantemente seus produtos e está sempre atualizada.

**Últimas inovações:**

- Sistema modular WoodFIX\* de isolamento central
- Isolamento de umidade GRANUBLOW\* AIRSTOP DIVA\*baffle AIRSTOP
- 1500\* forros de telados difusivos, OMEGA MONO 200\* isolamento interior pulverizável RENOCELL.

A ISOCELL realiza também medições de ventilação (técnica BlowerDoor).



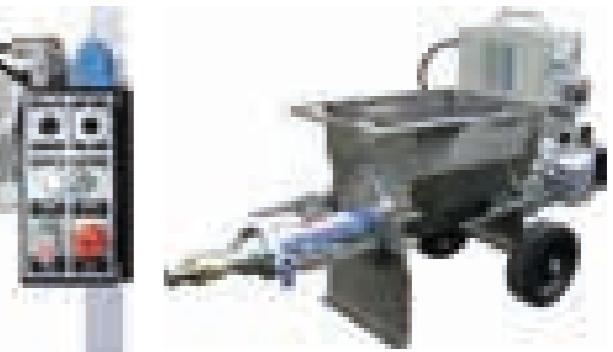
**Fabricación de maquinarias y equipos  
Tecnologías de revoque y materiales de relleno  
Tecnologías de alisados**

**Soluciones innovadoras para la construcción de edificios y la ingeniería civil**

MAI® International GmbH proporciona a sus clientes tecnología para las máquinas de materiales de relleno y revoques, al igual que soluciones en tecnologías de alisados. Las hormigoneras de calidad, las mezcladoras continuas y las máquinas de alisado fueron especialmente desarrolladas por usuarios profesionales. Son perfectas para la resolución de problemas en todos los casos en que se requieran materiales difíciles, se deban recorrer distancias largas o se necesite determinada presión de bomba.

Además de las máquinas tradicionales de revoques y mezcladoras continuas, y las máquinas para revoques interiores o exteriores, la cartera de productos también incluye unidades de transporte neumático y dispositivos para alisado, así como sistemas y bombas para carpetas de hormigón para la industria de los revoques en polvo. MAI® International GmbH es también uno de los productores líderes en el mundo de bombas para materiales de relleno para construcción de túneles y minería.

Por favor, visite nuestra página de Internet para obtener más información: <http://www.mai.at>



**Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
Tecnologias de estucagem e betume  
Tecnologias de betonilha**

**Soluções inovadoras para a construção de edifícios e engenharia civil**

A MAI® International GmbH fornece aos seus clientes tecnologias para máquinas de estucagem e betume, bem como soluções de betonilha. As eficientes bombas de mistura de argamassa, misturadores e fluxo e máquinas de betonilha foram especialmente desenvolvidas para usuários profissionais. Resolvem perfeitamente os problemas em caso de materiais difíceis, longas distâncias de transporte e/ou pressões de bombeamento.

Além das tradicionais máquinas de estucagem e misturadores de fluxo, máquinas para estucagem interior e exterior, o portfólio de produtos inclui também unidades de transporte pneumático e dispositivos de betonilha, bem como sistemas de mistura de silos e bombas de pavimento para a indústria de argamassa seca.

A MAI® International GmbH é também um dos principais produtores mundiais de bombas para poços para construção de túneis e mineração.

Para mais informações, visite nosso website: <http://www.mai.at>



**ISOCELL VertriebsgmbH**  
Bahnhofstrasse 36  
A-5202 Neumarkt am Wallersee  
T +43/6216/4108-0  
F +43/6216/7979  
E office@isocell.com  
W [www.isocell.com](http://www.isocell.com)



**MAI International GmbH**  
Werkstrasse 17  
A-9710 Feistritz/Drau  
T +43/4245/6233-0  
F +43/4245/6233-10  
Hannes Papousek  
E mai@mai.at  
W [www.mai.at](http://www.mai.at)



**REBLOC® sistemas viales de contención**

REBLOC® sistemas viales de contención con componentes de concreto  
Rebloc GmbH se especializa en el desarrollo, la fabricación y las ventas de sistemas viales de contención con componentes de concreto. Rebloc GmbH es una subsidiaria del grupo Oberndorfer, uno de los fabricantes líderes en Austria de componentes de concreto, con 8 plantas de producción y 100 años de historia corporativa.

Los sistemas REBLOC® son analizados con pruebas de impacto real, en conformidad con la norma europea EN 1317. Por lo tanto, cumplen con todos los requerimientos de un sistema vial moderno de contención.

Las ventajas clave de los sistemas incluyen el sistema protegido e innovador de acoplamiento que no requiere ninguna pieza independiente y la longitud de 8 m de cada elemento individual.

Los sistemas viales de contención temporales y permanentes de REBLOC® pueden aplicarse en áreas diversas, como por ejemplo en las líneas medias de los caminos o en los costados de las autopistas, también pueden utilizarse para asegurar sitios y edificios en construcción.

**Sistema de retenção rodoviária REBLOC®**

Sistema de retenção rodoviária REBLOC® com componentes em betão

A Rebloc GmbH é especializada no desenvolvimento, fabricação e venda de sistemas de retenção rodoviária com componentes em betão. A Rebloc GmbH é uma subsidiária do grupo Oberndorfer, um dos principais fabricantes austríacos de componentes em betão com 8 fábricas e uma tradição de 100 anos.

Os sistemas REBLOC® são submetidos a testes de impacto real de acordo com a norma europeia EN 1317. Como tal, cumprem todos os requisitos de um sistema de retenção rodoviário moderno.

As principais vantagens dos sistemas são o sistema de acoplamento inovador e protegido que não requer quaisquer partes soltas, bem como o comprimento dos elementos individuais de 8 m.

Os sistemas temporários e permanentes REBLOC® podem ser aplicados em muitas áreas, tais como faixas medianas ou margens de rodovias e podem ser usados para proteção dos locais de construção e edifícios.



**Departamento de engenharia civil**  
Infraestrutura de transportes  
Setor de construção estrutural

**SCHIMETTA CONSULT**

Su socio para el diseño de puentes caminos o vías, al igual que para la supervisión de construcciones. Como compañía de ingeniería civil independiente, SCHIMETTA CONSULT presta servicios integrales de ingeniería para la industria de la construcción en sus cinco sitios corporativos. El enfoque principal de nuestros procesos de búsqueda de soluciones se da en los aspectos técnicos, económicos, legales y de medio ambiente. Según nuestras competencias principales, el diseño de puentes, caminos y vías, y también la supervisión de construcciones, SCHIMETTA CONSULT provee un enfoque integrador para la simplificación de las interrelaciones en los proyectos de construcción y planificación. La cartera de servicios comprende la supervisión de proyectos y la planificación de permisos, licitaciones, implementaciones, supervisión de construcciones en general. Las competencias principales de la compañía se centran en el sector de infraestructura del transporte (caminos y vías), al igual que el sector constructivo estructural. La competencia de supervisión de proyectos y control de proyectos de gran alcance, los años de experiencia en las principales áreas de infraestructura del transporte y el diseño de estructuras de soporte, al igual que las redes de numerosos expertos y diseñadores especiales constituyen la base del éxito de SCHIMETTA CONSULT.

**SCHIMETTA CONSULT**

O seu parceiro para a construção rodoviária/ferroviária e de pontes, bem como supervisão de construções. Como empresa de engenharia civil independente, SCHIMETTA CONSULT fornece serviços holísticos de engenharia para o setor da construção nas cinco localizações da empresa. Os principais âmbitos de nossos processos de busca de soluções são técnicos, econômicos, legais e ambientais. De acordo com nossas principais competências - construção rodoviária/ferroviária e de pontes, bem como supervisão de construção - a SCHIMETTA CONSULT fornece uma abordagem integrativa para a simplificação das interfaces em projetos de construção e planejamento. O portfólio de serviços inclui a supervisão de projetos e planejamento de permissões, licitações, planejamento de implementação, supervisão de construção e de edifícios. As principais competências da empresa se concentram no setor da infraestrutura de transporte (rodo/ferroviário), bem como no setor de construção estrutural. Competências extensivas de controle e supervisão de projetos, anos de experiência em áreas centrais para a infraestrutura de transportes e planejamento de estruturas de apoio, bem como uma rede especial de designers e especialistas que são a base para o sucesso da SCHIMETTA CONSULT.





#### Protección contra el fuego, humo y los ruidos

##### Puertas especiales de madera

En lo que respecta a las puertas especiales, Sturm GmbH ha sido durante 20 años un fabricante innovador de puertas en Austria, capaz de resolver los problemas de los carpinteros y arquitectos. Las principales áreas de especialización de la compañía son los elementos especiales de madera para la protección contra el fuego, anti-incendio, humo y ruido.

Cada año, se fabrican y comercializan más de 2 500 de estas puertas especiales individuales. La participación de la compañía en la exportación es del 35 %.

Además de los reconocidos clientes del sector hotelero, la compañía Sturm, con sus 55 empleados, también suministra sus productos a sectores que abarcan los proyectos de conservación de monumentos, mobiliario y también al sector privado y de construcción de embarcaciones. Sturm es la única compañía en el mundo que posee la certificación de Lloyd's London para estos productos especiales.

Tamaños normales y personalizados, con o sin vidrio, puertas giratorias o correderas: los sistemas de puertas Sturm siempre están hechas a medida. Esto le permite a Sturm proveer la máxima flexibilidad para los diseños individuales y las variadas opciones, tales como los sistemas de cierre y mecanismos de seguridad con o sin integración electrónica.

#### Proteção anti-incêndio, anti-fumo, anti-ruído

##### Portas especiais em madeira

No que toca às portas especiais, a Sturm GmbH é um fabricante inovador, resolvendo os problemas dos carpinteiros e arquitetos há mais de 20 anos. As principais áreas de especialização da empresa são os elementos em madeira especiais para proteção de segurança, anti-incêndio, fumo e ruído.

Todos os anos, são fabricadas e comercializadas mais de 2500 portas individuais. A quota de exportação da empresa é 35 %.

Além de clientes renomados no setor dos hotéis, a Sturm, com seus 55 colaboradores, fornece também seus produtos para projetos de conservação de monumentos, setor do mobiliário e setor privado e de construção naval. A Sturm é a única empresa no mundo certificada pela Lloyd's London para esses produtos especiais.

Tamanhos padrão ou customizados, com ou sem vidro, portas de vai e vem ou deslizantes - os sistemas Sturm são sempre feitos sob medida. Isso permite oferecer a máxima flexibilidade no desenho individual e várias opções, tais como sistemas de fecho e mecanismos de bloqueio, com ou sem integração eletrônica.

#### Construcción e Infraestructura Construção e Infraestrutura



#### Material aislante

##### TECHNOpur

##### Granulado de espuma de vidrio fabricado íntegramente con vidrio de descarte

##### TECHNOpur

Aislamiento sustentable con granulado de espuma de vidrio fabricado íntegramente con vidrio de descarte. Las oficinas centrales de TECHNOpur se encuentran en Krems (Austria) y su objetivo principal es suministrar granulado de fibra de vidrio como alternativa legítima a los productos tradicionales derivados del petróleo (por ejemplo, el poliestireno derivado del petróleo). Este innovador material de construcción liviano y aislante tiene propiedades tales como: aislamiento térmico, no genera escarcha, capacidad de carga y de drenaje. El granulado de fibra de vidrio TECHNOpur es la base ecológica y rentable para los cimientos que se encuentran debajo de las losas de pavimentación. Este sistema de cimentación hace que la costosa protección contra escarcha sea obsoleta. Usted solo debe saber su coeficiente de transmisión de calor, la capacidad de soporte de carga y el tamaño del área que desea aislar para obtener el cálculo de su estructura base óptima. El granulado de fibra de vidrio de TECHNOpur puede utilizarse para una variedad de proyectos diferentes: desde viviendas aisladas a pabellones industriales y edificios comerciales. Este material aislante liviano y reciclado también se utiliza para la construcción de caminos, la remodelación y las estructuras de cielos rasos. Para más información sobre el Vidrio - un cimiento sólido, por favor visite [www.technopor.com](http://www.technopor.com)

#### Material de isolamento

##### TECHNOpur

##### Flocos de espuma de vidro fabricados totalmente a partir de vidro reciclado

##### TECHNOpur

Isolamento sustentável com focos de espuma de vidro fabricados totalmente a partir de vidro reciclado. A sede da TECHNOpur está situada em Krems (Áustria) e seu principal objetivo é fornecer flocos de espuma de vidro como uma alternativa genuína aos produtos de petróleo tradicionais (por exemplo, poliestireno de petróleo). Este material de construção de isolamento inovador e leve tem propriedades de proteção contra o calor, resistência ao gelo e às cargas e drenagem. Os flocos de espuma de vidro da TECHNOpur são a base ecológica e econômica para fundações sob placas de pavimento! Este sistema de fundação torna obsoletas as proteções anti-gelo dispensáveis. Você precisa apenas saber qual o seu coeficiente de transmissão térmica, capacidade de sustentação de carga e tamanho da área a isolada para calcular a estrutura-base ideal. Os flocos de espuma de vidro da TECHNOpur podem ser usados em vários projetos diferentes - desde moradias a pavilhões industriais e edifícios comerciais. Este material reciclado leve também pode ser usado para a construção de estradas, reestruturações e estruturas de teto. Para mais informações sobre a Glass - uma fundação sólida, visite [www.technopor.com](http://www.technopor.com)



**Sturm GmbH**  
Niederland 155  
A-5091 Unken  
T +43/6589/4215  
F +43/6589/4654  
Werner Knolz  
E [info@feuerschutztuer.com](mailto:info@feuerschutztuer.com)  
W [www.feuerschutztuer.com](http://www.feuerschutztuer.com)



**TECHNOpur Handels GmbH**  
Magnesitstrasse 1  
A-3500 Krems an der Donau  
T +43/2732/94 101-10  
F +43/2732/87 470-52  
E [info@technopor.com](mailto:info@technopor.com)  
W [www.technopor.com](http://www.technopor.com)

**Tecnología asfáltica**

VIALIT le da forma a las calles.

Esta compañía sólidamente establecida, con su oficina central en Braunau/Inn, ha sido desde 1928 un reconocido fabricante de emulsiones de betún asfáltico.

Como socio de confianza para la administración de caminos [o su equivalente] y las compañías de construcción, VIALIT realiza una importante contribución al mantenimiento rentable de la red de caminos de 200 000 km de largo de Austria.

La investigación y el desarrollo intensivos producidos durante los últimos años y la dinámica empresarial orientada a la calidad condujeron a la empresa a la expansión internacional.

Con las innovaciones de RapsAsphalt y Reaktiv-Asphalt, VIALIT marca el camino con respecto al uso de materias primas sustentables en las emulsiones de betún asfáltico.

VIALIT se considera a sí mismo como un pionero tecnológico. El espíritu de innovación y los años de experiencia acumulados a lo largo de décadas garantizan el éxito de VIALIT.

El cliente, como socio en tecnología, espera soluciones individuales de productos, VIALIT los asiste y los acompaña a lo largo de los nuevos caminos hacia el futuro.

**Tecnología de asfalto**

A VIALIT dá forma às ruas.

Esta empresa de sucesso com sede em Braunau/Inn é um fabricante renomado de emulsões betuminosas para construção de estradas desde 1928.

Enquanto parceiro de confiança de empresas de gestão rodoviária e construção [ou equivalentes], a VIALIT oferece uma importante contribuição com eficiência de custos para a manutenção da rede rodoviária da Áustria, com cerca de 200.000 km de extensão.

A pesquisa e desenvolvimento intensivos dos últimos anos e a dinâmica empresarial orientada para a qualidade conduziram a uma expansão internacional.

Com as inovações RapsAsphalt e Reaktiv-Asphalt, a VIALIT define a tendência em termos de uso de matérias-primas sustentáveis em emulsões betuminosas.

A VIALIT é considerada uma pionera tecnológica. O espírito de inovação e a experiência acumulada ao longo de décadas garantem o sucesso da VIALIT.

O cliente, como parceiro tecnológico, procura soluções individuais - a VIALIT ajuda e acompanha seus clientes em novos rumos para o futuro.

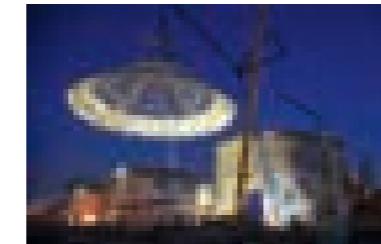
**Cerrador automático de ventanas WINFLIP para todas las ventanas rebatibles y oscilobatientes disponibles con un sistema de alarma opcional**

Cerrador automático de ventanas WINFLIP  
Ventila, se cierra y se trabla con un simple tirón

WINFLIP es un cerrador automático de ventanas que no necesita energía eléctrica ni baterías. Las ventanas se abren automáticamente y llegan a una posición inclinada mediante un simple tirón de cuerda. WINFLIP las cierra y trabla automáticamente luego de un tiempo determinado, el cual se puede ajustar desde cinco minutos a cinco horas. Pronto, una versión digital estará disponible con modo nocturno, sensores de temperatura y una batería con una vida útil de más de diez años. WINFLIP asegura que su calefacción ya no se filtre por la ventana. Es una solución ecológica que brinda aire fresco y el mejor nivel de comodidad. WINFLIP también minimiza el riesgo de sufrir robos, ya que posee un sistema opcional de autoactivación de alarma. Incluso los niños y las personas que no pueden alcanzar el cerrojo de la ventana logran una ventilación segura e independiente gracias a la cuerda WINFLIP. También minimiza el riesgo de accidentes con los niños. Se garantiza la mejor calidad con 50 000 ciclos de cerrado. Por favor, visite nuestra página de Internet para obtener más información y videos de los productos: [www.winflip.info](http://www.winflip.info)

**Fecho automático de janelas WINFLIP para janelas rotativas e basculantes disponível com sistema de alarme opcional**

Fecho automático de janelas WINFLIP  
Abra, feche e bloquee com um único gesto  
WINFLIP é um sistema de fecho automático de janelas sem energia nem baterias. As janelas são desbloqueadas automaticamente e colocadas numa posição inclinada puxando apenas uma corda. O WINFLIP fecha e bloqueia automaticamente após um determinado período, livremente ajustável entre cinco minutos e cinco horas. Em breve, estará disponível uma versão digital com modo noturno, sensores de temperatura e uma vida útil da bateria de mais de dez anos.  
O WINFLIP garante que o aquecimento não sai mais pela janela. É uma solução amiga do ambiente, que proporciona renovação do ar e o máximo nível de conforto. O WINFLIP também minimiza o risco de roubo com o sistema de alarme de ativação automática opcional. Graças à corda do WINFLIP, é fácil renovar o ar de forma independente e segura, mesmo para crianças ou pessoas que não conseguem alcançar o puxador da janela. Também minimiza o risco de acidentes com crianças. Os 50.000 ciclos de fecho garantem a máxima qualidade. Visite nosso website para mais informações e vídeos sobre os produtos: [www.winflip.info](http://www.winflip.info)



**Acería estructural**  
**Construcción de máquinas**  
**Ingeniería**

Capacidades de trabajo en acero: todo, a partir de una única fuente

Zeman, la compañía austriaca de construcción en acero fundada en 1965, se ha convertido en un grupo de construcción en acero que opera a nivel internacional. Con 20 emplazamientos y más de 600 empleados, Zeman ofrece una amplia variedad de servicios basados en el principio multidisciplinario. El espectro de suministro cubre desde construcciones complejas en acero y pabellones para centros de producción, de logística o comerciales a campos de deportes, construcciones arquitectónicas de acero, al igual que construcciones de plantas o máquinas. Además de los servicios de consultoría y planificación, la cartera de servicios de la compañía también incluye la ejecución del trabajo de construcción, fabricación y ensamblaje, y también soluciones de logística y software. Desde pabellones a equipamientos para maquinarias, Zeman ofrece servicios integrales a partir de una única fuente!

**Construcción metálica**  
**Construção de máquinas**  
**Engenharia**

Competência de aço: tudo numa única fonte

Zeman, a empresa austriaca de construção em aço fundada em 1965, se tornou num grupo de construção metálica de nível internacional. Com 20 localizações e mais de 600 colaboradores, a Zeman oferece uma ampla gama de serviços baseados no princípio do balcão único. A gama de fornecimento inclui construções complexas em aço para produção, logística e shopping centres e construção de pavilhões desportivos, construções arquitetônicas em aço e construção de máquinas e equipamentos. Além da consultoria e planejamento, o portfólio de serviços da empresa inclui a execução de trabalhos de construção, fabricação e montagem, bem como soluções de logística e software. De pavilhões a máquinas, a Zeman oferece serviços extensivos numa única fonte!

**Seguridad**  
Segurança



**Equipamiento y suministros para la industria aeroespacial y de aeronaves**  
**Simuladores de vuelo**  
**Entrenamiento de vuelo**

AXIS Flight Training Systems - su nuevo socio para la simulación de vuelo profesional

AXIS Flight Training Systems GmbH provee equipamiento para entrenamientos de vuelo, en conformidad con todas las normas reglamentarias (EASA, FAA), que varían desde los entrenadores de paneles planos a los simuladores de vuelo completos.

AXIS desarrolla un dispositivo de entrenamiento para brindarles a los pilotos una experiencia genuina de entrenamiento y, además, lo hace con una eficacia operativa sin precedentes. Los simuladores están diseñados para mejorar la seguridad en la aviación, cumplir con los requerimientos actuales de entrenamiento y superar las normas reglamentarias. Como con todos nuestros productos, nos aseguramos la máxima capacidad de uso con el menor tiempo de inactividad posible y ofrecemos una calidad certificada ISO 9001-2000, junto con un servicio mundial de soporte del producto.

El diseño modular innovador de AXIS permite la completa personalización de los requerimientos actuales de capacitación, asegura la rentabilidad y garantiza la completa confiabilidad y facilidad de mantenimiento, ya que aplicamos las últimas tecnologías y utilizamos piezas confiables originales. La gran calidad y fidelidad de un simulador de vuelo AXIS garantiza el máximo valor de entrenamiento para nuestros pilotos.

**Equipamentos e produtos para a indústria aeronáutica e aeroespacial**  
**Simuladores de voo**  
**Treinamento de voo**

AXIS Flight Training Systems - Seu novo parceiro para a simulação de voo profissional

A AXIS Flight Training Systems GmbH oferece equipamento para o treinamento de voo em conformidade com todas as normas reguladoras (EASA, FAA), de instrutores em telas planas a simuladores de voo completos.

A AXIS desenvolveu um dispositivo de treinamento para oferecer aos pilotos uma experiência de treinamento genuína e com uma eficiência operacional imbatível. Os simuladores são concebidos para melhorar a segurança da aviação, cumprir os requisitos de treinamento atuais e ultrapassar as normas reguladoras. Tal como para todos os nossos produtos, garantimos a máxima usabilidade com o menor tempo de parada e oferecemos uma qualidade certificada pela norma ISO 9001-2000, além de apoio técnico em todo o mundo.

O inovador desenho modular da AXIS permite a total customização dos requisitos de treinamento atuais, assegura eficiência de custos e garante alta fiabilidade e facilidade de manutenção, pois aplicamos as mais recentes tecnologias comprovadas e usamos peças de alta confiança de acordo com a OEM. A alta qualidade e fidelidade dos simuladores de voo AXIS assegura um treinamento de elevado valor para seus pilotos.



**Zeman & Co GmbH**  
Schönbrunner Strasse 213-215  
A-1120 Wien  
T +43/1/814 14-0  
F +43/1/812 27 13  
E info@zeco.at  
W www.zeman-stahl.com



**AXIS Flight Training Systems GmbH**  
Philipsstrasse 27  
A-8403 Lebring  
T +43/5/9889-0  
F +43/5/9889-115  
Hannes Pieringer  
E office@axis-simulations.at  
W www.axis-simulations.aero

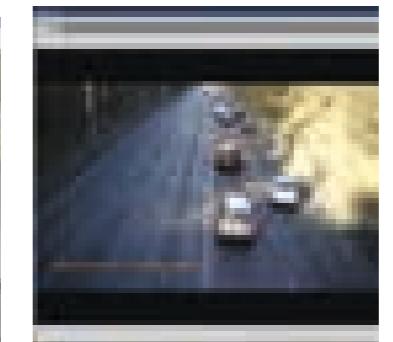
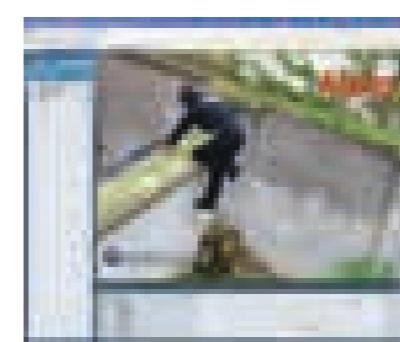


**Sistema de seguridad laboral**  
**Sistemas de cuerdas de salvamento, puntos de anclaje**  
**Seguridad ferroviaria, protección de luces cenitales**

INNOTECH®  
 Sistemas de seguridad laboral de la mejor calidad - ¡sin compromiso!  
 En los cortos diez años de vida de la compañía, la empresa familiar INNOTECH ya se ha establecido con éxito como líder en el mercado local y como un jugador mundial en el sector de seguridad laboral.  
 INNOTECH desarrolla innovaciones en productos con normas de calidad superior gracias a la permanente investigación de su departamento de Investigación y Desarrollo. Estos productos proveen la mejor seguridad posible para los trabajos sobre techos y fachadas, también para el mantenimientos de instalaciones industriales. Los productos de INNOTECH son fabricados exclusivamente por compañías locales con certificación ISO y se caracterizan por ser particularmente fáciles de usar. Como miembro de D-A-CH-S, el grupo de tareas internacional, INNOTECH respalda las normalizaciones legales consistentes y sus implementaciones. INNOTECH considera que la seguridad laboral es un asunto integral que comienza con la planificación de los edificios. Actualmente, INNOTECH vende la mayoría de sus productos patentados de seguridad laboral en 12 países.

**Sistemas de segurança ocupacional**  
**Sistemas de linhas de vida, pontos de ancoragem**  
**Segurança ferroviária, proteção de claraboia**

INNOTECH®  
 Sistemas de segurança ocupacional de alta qualidade - sem compromisso!  
 Na curta história de dez anos desta empresa familiar, a INNOTECH já se estabeleceu com sucesso como líder no mercado doméstico e global no setor da segurança ocupacional.  
 A INNOTECH desenvolve produtos inovadores com padrões de qualidade elevados graças à contínua pesquisa de seu departamento interno de P&D. Estes produtos oferecem a melhor segurança para trabalhos em telhados e fachadas, bem como para a manutenção de instalações industriais. Os produtos da INNOTECH são fabricados exclusivamente por empresas regionais com certificação ISO e são caracterizados por sua ênfase particular na facilidade de uso.  
 Como membro da D-A-CH-S, o grupo de tarefas internacional, a INNOTECH suporta estandardizações legais consistentes e suas implementações. A INNOTECH considera a segurança ocupacional um assunto complexo que começa no planejamento dos edifícios. A INNOTECH vende os mais patenteados produtos de segurança ocupacional em 12 países.  
 труда в 12 странах.



**Vigilancia por video**  
**Análisis automatizado**  
**La seguridad como servicio**

KiwiSecurity - vigilancia por video y análisis inteligente de última generación  
 KiwiSecurity es una compañía de desarrollo de software, que se especializa en el análisis inteligente de imágenes y datos de video. Algoritmos especiales analizan las formas, los objetos, los vehículos, materiales y movimientos. Los focos de los diferentes análisis se combinan en una línea de productos de KiwiVision® y pueden utilizarse en forma individual.  
 El PrivacyProtector™ está certificado en conformidad con EuroPriSe y cumple con todos los requisitos respecto a la protección privada en la vigilancia por video de la Unión Europea. KiwiVision® puede implementarse en todos los sistemas más conocidos de vigilancia por video, por ejemplo Milestone, CISCO y todas las normas ONVIF que garantizan la gestión total de seguridad.  
 KiwiSecurity vende sus productos a través de subsidiarias en Austria, Suiza, Alemania exclusivamente a las firmas especializadas en sistemas y mediante socios colaboradores certificados. KiwiVision® y Privacy Protector™ son marcas registradas de KiwiSecurity Software GmbH.

**Vídeo-vigilância**  
**Análise automática**  
**Segurança como serviço**

KiwiSecurity - vídeo-vigilância de última geração e análise inteligente  
 KiwiSecurity é uma empresa de programação de software, especializada na análise inteligente de dados de imagens e vídeos. Algoritmos especiais analisam formas, objetos, veículos, materiais e movimentos. As diferentes análises são combinadas na linha de produtos KiwiVision® e podem ser usadas individualmente.  
 O PrivacyProtector™ é certificado de acordo com o EuroPriSe e cumpre todos os requisitos de proteção da privacidade em vídeo-vigilância na UE. KiwiVision® pode ser implementado em todos os sistemas de vídeo-vigilância conhecidos, por exemplo, Milestone e CISCO, e todos os padrões ONVIF de segurança para a Gestão de Segurança Total.  
 A KiwiSecurity vende seus produtos através de subsidiárias na Áustria, Suíça e Alemanha, exclusivamente a empresas especializadas e através de parceiros certificados. KiwiVision® e Privacy Protector™ são marcas registradas da KiwiSecurity Software GmbH.



**Gestión de emergencias**  
**Gestión de control de inundaciones**  
**Ingeniería y consultoría ambiental**

riocom - oficina de ingeniería para la gestión hídrica e ingeniería ambiental

La oficina de ingeniería riocom fue fundada en 2001 por Albert Schwingshandl y opera en los sectores de gestión de emergencias, recuperación hídrica de superficies, gestión del control de inundaciones y sistemas de información ambiental.

Nuestras fortalezas son los proyectos y colaboraciones complejas, y a veces interdisciplinarias, con equipos de otras áreas. El diálogo activo con nuestros clientes y con todos los participantes de los proyectos provee la base para la calidad tan especial de nuestros productos de planificación y consultoría.

Tenemos una vasta experiencia en el desarrollo de planes de contingencia y nosotros diseñamos las medidas para evitar desastres naturales y defendernos de ellos. Desarrollamos modelos para la simulación de inundaciones y medidas de protección con el fin de contener y hacer drenar las crecidas. La creación de conceptos interdisciplinarios para el desarrollo hídrico en superficies es otra de las fortalezas de riocom.

**Gestão de emergência**  
**Gestão de controle de inundações**  
**Consultoria e engenharia ambiental**

riocom - departamento de engenharia ambiental e gestão aquática

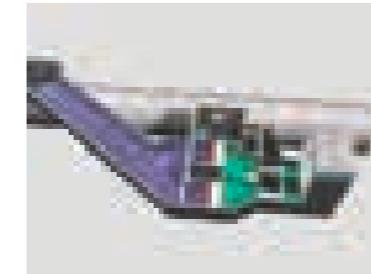
O departamento de engenharia riocom foi fundado em 2001 por Albert Schwingshandl e opera na gestão de emergências, restauração de águas de superfície, gestão de controle de inundações e setores de sistemas de informação ambiental.

Nossos pontos fortes são os projetos complexos, muitas vezes interdisciplinares, e as colaborações com equipes de outros setores. O diálogo ativo com nossos clientes e todas as partes interessadas constitui a base para a qualidade especial de nossos produtos de planejamento e consultoria.

Temos uma extensiva experiência no desenvolvimento de planos de contingência e concebemos medidas para evitar e proteger contra desastres naturais. Desenvolvemos modelos para simulação de inundações e medidas de proteção para reter e drenar águas de inundação. A realização de conceitos de desenvolvimento interdisciplinares de águas superficiais é outro ponto de força da riocom.

© Comando militar en Baja Austria, Flössing [Imagen de la izquierda]  
© Comando militar Baja Austria, Flössing [Imagen à esquerda]

**Tecnología para el medio ambiente**  
**Tecnologia ambiental**



**Filtro para túneles viales**  
**Sistemas de protección contra el fuego**  
**Prestación de servicios en planta**

ECCO - tecnología patentada de filtros para túneles viales

Con ECCO, un concepto de filtros totalmente nuevo, Aigner Tunnel Technology GmbH ha desarrollado una innovación modelo en el sector de tecnología de succión para túneles viales.

La característica especial del sistema de filtro ECCO es la combinación de carga electrostática con una tela especial que filtra mecánicamente las partículas de polvo. Los sistemas de filtro ECCO tienen la mejor eficacia de filtrado, pueden filtrar hasta el 98 % de las partículas más finas, que son más pequeñas que 0,1µm (tales como las peligrosas partículas de hollín del diésel), y así los gases de combustión de los túneles viales son filtrados eficazmente antes de que se ventilen o recirculen. Estos sistemas innovadores de filtro se pueden utilizar en túneles nuevos y también en las renovaciones de los túneles viales existentes.

Actualmente, Aigner Tunnel Technology GmbH con sus sistemas de filtro ECCOEP y ECCOHybrid es el único proveedor mundial de soluciones de filtro diferentes, que se pueden personalizar de acuerdo con los requerimientos específicos de los túneles viales.

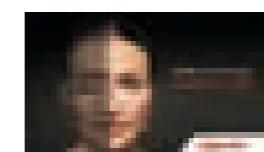
Com ECCO, um conceito de filtro totalmente novo, a Aigner Tunnel Technology GmbH desenvolveu uma inovação de tendência no setor da tecnologia de sucção para túneis rodoviários.

A característica especial do sistema de filtragem ECCO é a combinação de cargas eletrostáticas com um tecido especial para a filtração de partículas de pó. Com a máxima eficiência de filtração até 98% para as partículas mais finas, mesmo inferiores a 0,1µm (tais como partículas de fuligem de diesel perigosas), o ar de escape nos túneis rodoviários é eficientemente filtrado pelos sistemas ECCO antes de ser expulso ou recirculado. Estes sistemas de filtração inovadores podem ser usados para novos túneis, bem como para o desenvolvimento de túneis existentes.

Atualmente, a Aigner Tunnel Technology GmbH, com seus sistemas de filtração ECCOEP e ECCOHybrid, é o único fornecedor no mundo de diferentes soluções de filtração que podem ser personalizadas para os requisitos específicos dos túneis rodoviários.



**riocom - Ingenieurbüro für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft**  
**Consulting Engineers for Water Management and Environmental**  
**Engineering**  
Dipl.-Ing. Albert Schwingshandl  
Siebensterngasse 31/2, A-1070 Wien  
T +43/1/4941687-0  
F +43/1/4941687-30  
E office@riocom.at, W www.riocom.at



**Aigner Tunnel Technology GmbH**  
Dieselstrasse 13  
A-4623 Gunskirchen  
T +43/7246/20 200-0  
F +43/7246/20 200-99  
Heinz Aigner  
E office@aigner-tunnel.at  
W www.aigner-tunnel.com



**Turbinas eólicas para tierra firme y costa afuera**  
**Tecnología Windtec®**  
**Licenciamiento**

Conviéntase en un fabricante de turbinas eólicas con transferencia de tecnología Windtec®

Como parte de la transferencia de tecnología, los clientes de Windtec® reciben todo el conocimiento necesario para convertirse en un fabricante independiente de turbinas eólicas. Esto comprende el traspaso de todo el diseño y documentación de producción, también de la extensa capacitación y servicios, una cadena de suministros completa y el soporte para el desarrollo de la fabricación local de turbinas eólicas. Este exitoso concepto ya se ha implementado en China, Corea, Japón, la India, los EE. UU., la República Checa, España, Alemania y Turquía. Más del 10 % de las turbinas eólicas del mundo ya trabajan con tecnología Windtec® y los componentes de control Windtec®.

Windtec® desarrolla en forma permanente nuevos productos de licenciamiento para permitir que sus clientes progresen y tengan éxito en el creciente negocio eólico.



**Turbinas eólicas onshore/offshore**  
**Tecnología Windtec®**  
**Licenciamento**

Fabrique suas turbinas eólicas com a transferência de tecnologia Windtec®

Como parte da transferência de tecnologia, os clientes Windtec® recebem todos os conhecimentos necessários para se tornarem fabricantes independentes de turbinas. Inclui a transferência de toda a documentação de planejamento e produção, bem como treinamento e serviços extensivos, uma cadeia de fornecimento completa e o apoio para o desenvolvimento local de turbinas eólicas. Este conceito de sucesso já foi implementado na China, Coreia, Japão, Índia, Estados Unidos, República Tcheca, Espanha, Alemanha e Turquia. Mais de 10 % das turbinas eólicas mundiais já trabalham com a tecnologia Windtec® e os componentes de controle Windtec®.

A Windtec® desenvolve constantemente novos produtos de licenciamento para permitir o progresso e sucesso de seus clientes no próspero setor eólico.



**Sistemas de alerta temprana de radiación**  
**Tasa de dosis gamma**  
**Actividad alfa, beta, gamma y de aerosol**

Bitt Technology  
Tecnologías líderes en medición de radioactividad ambiental  
Bitt technology se especializa en el desarrollo y la producción de equipamientos para la medición de tasas de dosis gamma y también de la actividad alfa, beta, gamma y de aerosoles. Sus años de experiencia, el constante desarrollo y más de mil estaciones de medición instaladas en todo el mundo hacen que Bitt technology sea uno de los líderes mundiales en su industria.

Con nuestra tecnología de medición innovadora, combinada con soluciones de software desarrolladas especialmente en nuestra empresa, somos un proveedor de servicios completos de sistemas inmediatos de alerta temprana de radiación. A nuestros clientes, les brindamos soluciones de red y comunicaciones personalizadas individualmente que garantizan la recolección, transmisión, evaluación, visualización y almacenamiento uniforme de todos los datos y el control central de todas las estaciones de medición.

Las medidas de control de calidad más estrictas y los métodos de producción ecológicos son pasos habituales para nosotros. Bitt technology también tiene su propio laboratorio de graduación autorizado oficialmente.



**Sistemas de pré-aviso de radiação**  
**Taxa de dose de gama**  
**Alfa, beta, gama, atividade de aerossol**

Bitt Technology  
Tecnologias de ponta para a medição da radioatividade ambiental

A Bitt technology é especializada no desenvolvimento e produção de equipamento para a medição de taxas de dose gama bem como alfa, beta, gama e atividade de aerossol. Anos de experiência, um desenvolvimento constante e mais de mil estações de medição instaladas em todo o mundo fazem da Bitt technology um dos líderes de mercado globais no setor.

Com nossa tecnologia de medição inovadora combinada com soluções de software especialmente desenvolvidas in-house, somos um fornecedor de serviços completos para sistemas de pré-aviso de radiação prontos para o uso. Fornecemos soluções de comunicação e rede personalizadas para nossos clientes para garantir uma recolha, transmissão, avaliação, visualização e armazenamento perfeitos dos dados, bem como o controle central de todas as estações de medição.

As medidas de garantia de qualidade mais rigorosas e os métodos de produção ecológicos são essenciais para nossa empresa. A Bitt technology também dispõe de um laboratório de calibragem próprio com certificação oficial.



**AMSC Windtec GmbH**  
Lakeside B08  
A-9020 Klagenfurt  
T +43/463/44 46 04-0  
F +43/463/44 46 04-444  
MMag. Astrid Khokhar  
E astrid.khokhar@amsc-windtec.com  
W www.amsc-windtec.com



**Bitt technology-A Gesellschaft m.b.H.**  
Wiener Strasse 70  
A-2104 Spillern  
T +43/2266/80216  
F +43/2266/8021612  
Ing. Helmut Bitt  
E office@bitt.at  
W www.bitt.at



**Innovador sistema de bebidas SIP CORE**  
**Tapa patentada para bebidas**  
**A prueba de pérdidas y goteos**

SIP CORE  
Un innovador sistema de bebidas hecho en Austria

**SIP CORE ES UN SISTEMA VERSÁTIL DE BEBIDAS**  
- hermético hasta la última gota - fácil de abrir - a prueba de derrames - almacenamiento sin goteos - de tamaño pequeño

**SIP CORE - UN SISTEMA DE BEBIDAS QUE LE PERMITE HACER MÁS:**  
manejar con seguridad - en los deportes - relajarse - jugar activamente - especial para personas con discapacidades - servicios de emergencias - para suministros militares

**SIP CORE - LA TAPA PARA BEBIDAS QUE TERMINA CON TODO**

**DERRAME - PARA BOTELLAS Y BOLSOS**

En combinación con los contenedores flexibles para líquidos (bolsos pequeños), con o sin tubo de conexión, SIP CORE es un sistema muy seguro y versátil para tomar líquidos con facilidad. SIP CORE es el sistema de bebidas ideal que permite tener las manos libres, para los sectores de cuidados geriátricos y enfermería, también para niños, conductores y atletas. SIP CORE también se puede incluir en los suministros militares, se puede utilizar en las operaciones de rescate y como alternativa cómoda de bebida a prueba de derrames que las aerolíneas pueden ofrecerles a sus pasajeros en los vuelos de larga distancia.



**efu-energy for us/Florian Wiplinger**  
Welserstrasse 21  
A-4060 Linz-Leonding  
T +43/732/682688  
F +43/732/680973-20  
Florian Wiplinger, Ing. Michael Wiplinger  
E f.wiplinger@efu.at  
W www.efu.at



**Sistema de bebedouros SIP CORE inovador**  
**Chapéu-bebedouro patenteado**  
**À prova de salpicos e fugas**

SIP CORE  
Um sistema de bebedouros inovador desenvolvido na Áustria

**SIP CORE É UM SISTEMA DE BEBEDOURO VERSÁTIL**  
- fechado herméticamente até a última gota - fácil de abrir - à prova de fugas - à prova de salpicos - tamanho reduzido

**SIP CORE - UM SISTEMA DE BEBEDOURO PARA TOTAL LIBERDADE DE MOVIMENTOS:**

condução segura - desportos - relaxamento - jogos - especialmente para pessoas com deficiência - serviços de emergência - militares

**SIP CORE - O CHAPÉU-BEDEDOURO PERFEITO**

**SALPICOS - EM GARRAFAS E BOLSAS**

Combinado com recipientes flexíveis para líquidos (bolsas), com ou sem tubo de ligação, SIP CORE é um sistema seguro e versátil para beber com tranquilidade. SIP CORE é o sistema de bebedouro sem mãos para cuidados geriátricos e hospitais bem como para crianças, condutores e atletas. SIP CORE também pode ser usado em operações militares e de salvamento ou em companhias áreas, sendo uma alternativa confortável e à prova de salpicos para passageiros em voos de longo curso.

**Pruebas de petróleo**  
**Analizadores de aceite y combustible**  
**ERAVAL, ERASPEC, ERACHECK, ERAFLASH**

Eralytics GmbH - control de calidad de alto rendimiento de combustibles y aceites lubricantes.

Desde 2007, hemos desarrollado, producido y vendido analizadores de aceite y combustible totalmente automáticos, portátiles y fáciles de utilizar, que brindan resultados rápidos con la más alta precisión y la máxima confiabilidad.

Eralytics lanzó al mercado cuatro instrumentos innovadores de control de calidad en los últimos tres años. El analizador de presión de vapor, para casi todos los tipos de combustibles, llamado ERAVAP, el analizador portátil mid-FTIR de combustible ERASPEC, para el análisis espectral detallado y en segundos de gasolina, combustible diésel y combustible para reactores, el analizador más seguro y rápido del punto de inflamación ERAFLASH y el analizador QCL-IR de aceite en agua ERACHECK, basado en nuestro método de extracción patentado libre de CFC.

Todos nuestros instrumentos son analizadores de alta precisión, diseñados para un uso a largo plazo y sin mantenimiento y cumplen con las últimas normas internacionales de la industria. Por supuesto, Eralytics tiene la certificación ISO 9001:2008.

Vendemos nuestros instrumentos mediante nuestra red de representantes internacionales bien capacitados y estamos orgullosos de los cientos de instalaciones que tenemos en más de 50 países.

**Testes de petróleo**  
**Analisadores de óleo e combustível**  
**ERAVAL, ERASPEC, ERACHECK, ERAFLASH**

Eralytics GmbH - Controle de qualidade de alta performance para combustíveis e óleos lubrificantes.

Desde 2007, desenvolvemos, produzimos e vendemos analisadores de óleo e combustível portáteis, fáceis de usar e totalmente automatizados, que oferecem resultados rápidos com a máxima precisão e confiança

A Eralytics lançou quatro instrumentos de qualidade inovadora nos últimos três anos. O analisador de pressão de vapor para quase todos os tipos de combustíveis chamado de ERAVAP, o analisador de combustíveis portátil de FTIR médio ERASPEC para uma análise detalhada do óleo da gasolina, diesel e combustível de avião em segundos, o analisador de ponto de inflamação mais rápido e seguro ERAFLASH e o analisador de óleo na água QCL-IR ERACHECK, com base no nosso método de extração patenteado, sem CFC.

Todos os nossos instrumentos são analisadores de alta precisão concebidos para um funcionamento sem manutenção e de longa duração e estão em conformidade com as mais recentes normas internacionais do setor. Obviamente, a Eralytics tem certificação ISO 9001:2008.

Vendemos nossos instrumentos através de uma rede de representantes internacionais qualificados e nos orgulhamos das várias centenas de instalações realizadas em mais de 50 países.



**Eralytics GmbH**  
Lohnergasse 3  
A-1210 Wien  
T +43/1/890 50 33-0  
F +43/1/890 50 33-15  
Mag. Philipp Jordan  
E office@eralytics.com  
W www.eralytics.com



**Energía renovable  
Solar térmica  
Colectores solares**

GREENoneTEC - confiable como el sol

GREENoneTEC se considera a sí mismo como un socio confiable e innovador para la industria de elementos solares. Estas cualidades le permitieron a GREENoneTEC convertirse en líder mundial en la producción de paneles solares térmicos de gran calidad.

Las nueve líneas de productos, cada una con su propia tecnología básica, son la base de los más de cien modelos diferentes de colectores y soluciones de montaje. Además de las bandejas de aluminio y los colectores de marcos, soldados con láser y ultrasonido, la variedad de productos también incluye colectores de marcos de madera, de tubos de vacío, de fachadas, de gran escala y sistemas de termosifón, así también como sistemas de montaje inteligente.

Los clientes de GREENoneTEC son socios de larga data y no solo aprecian la constante calidad de los productos, sino también la excelente prestación de servicios, aun durante los meses pico de temporada.

**Energia renovável  
Sistemas solares térmicos  
Coletores solares**

GREENoneTEC - tão confiável como o sol

A GREENoneTEC se considera um parceiro inovador e de confiança no setor da energia solar. Estas qualidades permitiram a GREENoneTEC se tornar líder mundial na produção de painéis solares de alta qualidade.

Nove linhas de produção, cada uma com sua tecnologia básica, formam a base de mas de uma centena de modelos de coletores e soluções de montagem diferentes. Além do tabuleiro e armação dos coletores em alumínio, ultrassônico e soldado a laser, a gama de produtos inclui também armações em madeira, coletores com tubos de vácuo, coletores de fachada, coletores em larga escala e sistemas de termosifão, bem como sistemas de montagem inteligentes.

Os clientes da GREENoneTEC são parceiros duradouros e apreciam a qualidade constante do produto e o excelente serviço de entrega, mesmo durante os meses de pico.



**Fabricación de maquinarias y equipos  
Industria energética y recursos naturales  
Energía renovable**

GUNTAMATIC: marca de calidad de la industria de la biomasa

En la década de 1960, GUNTAMATIC ya había comenzando a desarrollar los primeros calentadores de biomasa. La inventiva y la búsqueda de calidad hicieron que esta compañía sea un proveedor líder innovador en esta industria.

La moderna tecnología de calefacción de biomasa es el principal enfoque de esta compañía familiar de Peuerbach (Alta Austria). Mientras tanto, los calentadores de briquetas, astillas de madera, troncos de madera y plantas de

GUNTAMATIC se han convertido en sistemas pioneros de esta industria. El director administrativo, Günter Huemer, dice en relación con las tendencias en el mercado de biomasa: "Los eficientes calentadores de biomasa, que cumplen con las exigencias de viviendas con un mejor aislamiento, con requisitos de espacio mínimos, serán el futuro de la industria de calefacción. Su calidad se define por su durabilidad y tasa de uso anual. Los sistemas de calefacción fuertemente moduladores son el futuro del mercado de calefacción cuando se trata de hornos de biomasa automáticos".

**Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
Indústria da energia e recursos naturais  
Energia renovável**

GUNTAMATIC: marca de qualidade da indústria da biomassa

Na década de 1960, a GUNTAMATIC já começava a desenvolver os primeiros aquecedores de biomassa. A criatividade e a busca pela qualidade tornou esta empresa uma fornecedora importante e inovadora desta indústria.

A tecnologia de ponta de aquecimento de biomassa é o foco principal desta empresa familiar de Peuerbach (Norte da Áustria). Entretanto, os aquecedores de pellet, retalhos de madeira, toras de madeira e plantas da GUNTAMATIC se tornaram sistemas pioneiros desta indústria. Como diz o diretor executivo, Günter Huemer, em relação às tendências do mercado da biomassa: "Os aquecedores eficientes de biomassa que atendem às demandas de casas isoladas consistentemente melhores, com requisitos mínimos de espaço, serão o futuro da indústria de aquecimento. Sua qualidade é definida por sua durabilidade e taxa anual de utilização. Os sistemas de aquecimento fortemente moduladores são o futuro do mercado de aquecimento quando se trata de fornos de biomassa automáticos".



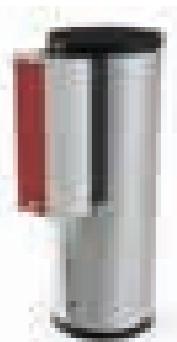


**Sistemas de iluminación LED solares**  
**Sistemas de iluminación solar autosuficientes**  
**Tecnología patentada de módulos fotovoltaicos**  
**Patentli fotovoltaik modül teknolojisi**

Sistemas de iluminación exterior LED solares patentados altamente eficientes  
La luz solar puede convertirse en una parte esencial de los sistemas de energía autosuficientes, sostenibles y descentralizados y, por lo tanto, contribuir considerablemente a la conservación de la energía y protección del clima. La luz solar autosuficiente no requiere alimentación eléctrica, ahorra energía y permite reducir significativamente las emisiones de CO<sub>2</sub>. Los mínimos esfuerzos de planificación e instalación generarán considerables beneficios económicos. La excelente tecnología única de módulo fotovoltaico mundial patentada garantiza la continuidad de la alimentación eléctrica. Las células fotovoltaicas de alta eficiencia, optimizadas para condiciones de poca luz, ofrecen una excelente salida energética. Otra ventaja de la luz solar a través de LED radica en sus bajos costos de mantenimiento, a partir de la durabilidad de su iluminación.

**Sistemas de iluminação à LED solar**  
**Sistemas de iluminação solar auto suficientes**  
**Tecnologia patenteada de módulo fotovoltaico**

Sistemas externos de iluminação solar à LED patenteados e altamente eficientes  
A luz solar pode tornar-se uma parte essencial de sistemas de energia autossuficientes, sustentáveis e descentralizados e assim contribuir significativamente para a conservação da energia e a proteção do clima. A iluminação solar autossuficiente não requer fornecimento de eletricidade, economiza energia elétrica e permite reduções significativas das emissões de CO<sub>2</sub>. O esforço mínimo de planejamento e instalação resulta em consideráveis benefícios econômicos. A tecnologia do extraordinário módulo fotovoltaico patenteado e exclusivo no mundo garante o fornecimento contínuo de energia. Células fotovoltaicas altamente eficientes, otimizadas para condições de pouca luz, proporcionam uma excelente produção de energia. Outra vantagem das luzes solares com LEDs é o seu baixo custo de manutenção, que é devido à durabilidade do seu iluminante.



**Energía renovable**  
**Bombas de calefacción**  
**Calefacción con agua**

Heliotherm Wärmepumpentechnik Ges.m.b.H. : el pionero tirolés en bombas de calefacción  
Confianza en más de 20 años de investigación y desarrollo > Las bombas de calefacción Heliotherm para calefaccionar, refrigerar y calentar agua para proyectos de construcción y renovación de edificios.  
La marca Heliotherm es un nombre bien establecido en el sector de bombas de calefacción con 130 socios de competencia en Europa y más de 20 000 bombas de calefacción instaladas.  
Calefacción inteligente significa calefacción rentable. Los sistemas inteligentes de Heliotherm representan calidad superior y tecnología innovadora. El sello de calidad internacional, la larga vida de servicio y la eficiencia superior garantizada son ventajas clave de un futuro con Heliotherm.  
Debido a los altos coeficientes anuales de rendimiento de las bombas de calefacción de Heliotherm, estas resultan elegibles para las más altas financiaciones federales y regionales.  
Combine la máxima comodidad de vida con la más alta eficiencia energética y alcance su independencia con Heliotherm. Estamos ansiosos por asesorarlo personalmente y brindarle información sobre nuestras bombas de calefacción de calidad superior.

**Energia renovável**  
**Bombas de calor**  
**Aquecimento de água**

Heliotherm Wärmepumpentechnik Ges.m.b.H. - O tiroles pionero em bombas de calor  
Confiança em mais de 20 anos de pesquisa e desenvolvimento > Bombas de calor Heliotherm para aquecimento, arrefecimento e aquecimento de água para novas construções e projetos de reforma.  
A marca Heliotherm é um nome bem estabelecido no setor de bombas de calor com 130 parceiros de competência europeus e mais de 20.000 bombas de calor instaladas.  
Aquecimento inteligente significa aquecimento eficaz em termos de custo. Os sistemas inteligentes da Heliotherm têm tecnologia inovadora e de altíssima qualidade. O selo internacional de qualidade, longa vida útil e alta eficiência garantida são as principais vantagens de um futuro com a Heliotherm.  
Devido aos coeficientes anuais elevados de desempenho das bombas de calor Heliotherm, elas são elegíveis para os maiores financiamentos federais e regionais.  
Combine o máximo conforto da vida com a máxima eficiência energética e alcance sua independência com a Heliotherm! Estamos ansiosos para visitá-lo pessoalmente e informá-lo sobre nossas bombas de calor de qualidade superior.





**Ingeniería eléctrica y electrónica  
Tecnología de la información y comunicación (ICT)  
Tecnología para el medio ambiente**

Sistema de control de iluminación adaptable Illuminetsys alguien lo enciende La iluminación óptima en el momento adecuado combina los beneficios de la conservación de energía y reduce la polución de la luz y aumenta la seguridad. Con el control de luz callejera de illuminetsys, se logran los ahorros máximos posibles en energía al aplicar el principio LAS (Forma de aura de la luz, perfil de iluminación). Esta tecnología clasifica los participantes del tráfico (peatones, ciclistas o automóviles) y les asigna un perfil de iluminación adecuado, LAS. Tan pronto un sensor multimedia detecta un participante de tráfico, los atributos relacionados se reenvían de inmediato a las luminarias implicadas. En consecuencia, LAS se mueve junto con los participantes del tráfico de acuerdo con sus características. Las luminarias funcionan como un grupo conectado en red, que proporciona mejor calidad de iluminación en comparación con aquellas ofrecidas por sistemas sin control o administrados de forma remota. En contraposición a otras soluciones, el nivel de iluminación de las luminarias (no incluidas en un LAS activo en este mismo momento) se reduce al mínimo definido.

**Engenharia elétrica e eletrônica  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
Tecnologia ambiental**

Sistema de controle de iluminação adaptativo Illuminetsys alguém ilumina você A iluminação ideal na hora certa combina os benefícios de conservação de energia, reduzindo a poluição lumínosa e aumentando a segurança. Com o controle de iluminação pública illuminetsys, é obtida a máxima economia possível de energia aplicando o princípio LAS (Forma da aura da luz - perfil de luminosidade). Esta tecnologia classifica os participantes do trâfego (pedestres, ciclistas ou carros) e lhes atribui o perfil adequado de luminosidade, o LAS. Logo que um sensor multimídia detecta um participante do trâfego, os atributos relacionados são enviados imediatamente para as luminárias envolvidas. Assim o LAS move-se juntamente com os participantes do trâfego de acordo com suas características. As luminárias funcionam como um grupo de trabalho em rede, o que proporciona melhor qualidade de iluminação em comparação às oferecidas por sistemas não controlados ou remotamente gerenciados. Ao contrário de outras soluciones, o nível de iluminação das luminárias que não estão incluídas em um LAS ativo naquele momento exato é reduzido ao mínimo definido.

Tecnología para el medio ambiente  
Tecnología ambiental



**Tecnología para el medio ambiente  
Planta de energía térmica fotovoltaica/solar  
Módulos de combinación fotovoltaica**

McSolar: ecológico, sostenible y con visión al futuro

McSolar ha estado desarrollando sistemas de generación de energía solar durante 25 años y se ha convertido en uno de los fabricantes líderes de Austria y proveedores integrales de energía térmica solar de los sectores de energía térmica solar, fotovoltaica y módulos de combinación fotovoltaica. McSolar ofrece asesoramiento individual, así como equipos técnicos, entrega y ensamblaje de sistemas fotovoltaicos para áreas del techo, frentes y espacios abiertos. McSolar también diseña plantas térmicas solares individuales con rendimiento optimizado para viviendas privadas que generan hasta un 80 % de la demanda de agua respectiva y el 50 % de la energía de calefacción necesaria, exclusivamente con energía solar. El sistema de clima de McSolar usa la energía solar de forma inteligente y con visión de futuro para un funcionamiento óptico de los equipos de aire acondicionado de edificios a partir de sus módulos de combinación fotovoltaica especialmente desarrollados y paneles de clima. Estos paneles de clima proporcionan aire acondicionado libre durante los meses de verano.

**McSolar - ecológica, sustentável e orientada para o futuro**

McSolar - ecológica, sustentável e orientada para o futuro

A McSolar tem desenvolvido sistemas de geração de energia solar por 25 anos e tornou-se um dos principais fabricantes austríacos e fornecedor à pronta entrega para os setores de energia solar térmica, fotovoltaica e combinação de módulos fotovoltaicos.

A McSolar fornece consultoria individual, bem como equipamento técnico, entrega e montagem de sistemas fotovoltaicos para áreas de coberturas, fachadas e espaços abertos.

A McSolar também projeta usinas térmicas solares individuais e com desempenho otimizado para particulares, que geram até 80 % da respectiva demanda de água e 50 % da energia necessária para aquecimento - exclusivamente com energia solar. O sistema climático da McSolar utiliza a energia solar de forma inteligente e orientada para o futuro para sistemas de ar condicionado ideais de edifícios, devido aos seus módulos de combinação fotovoltaicos e painéis de clima especialmente desenvolvidos. Estes painéis de clima oferecem ar-condicionado gratuito durante os meses de verão.



**Illumination Network Systems GmbH**  
Phoruspasse 8  
A-1040 Wien  
T +43/1/2933314-0  
F +43/1/2933314-590  
Martin Kernbichler  
E info@illuminetsys.com  
W www.illuminetsys.com



**McSolar GmbH**  
Ransererd 50  
A-4773 Eggerding  
T +43/7767/244 24-0  
F +43/7767/244 24-4  
E office@mcsolar.net  
W www.mcsolar.net



**Servicios y productos para agua y administración de aguas cloacales y tecnología para el medio ambiente**

MTA Messtechnik GmbH  
AGUA | medir | localizar | limpiar

La optimización de los sistemas hidrotécnicos y el control metrológico, ubicación y limpieza de estos sistemas ha sido nuestro campo de negocios desde 1985. MTA Messtechnik desarrolla, fabrica y vende WCS en todo el mundo; estos son Water Control Systems®, una solución patentada para la supervisión remota de sistemas de agua/aguas residuales a través de redes móviles en tiempo real.

Entre los ejemplos comunes para su aplicación se incluyen el análisis de pérdida, la medición de temperatura y flujo en conductos pluviales, la medición del nivel subterráneo, la medición ambiental de la industria, además de sistemas de advertencia de inundación para los ríos. WCS, Water Control System® está diseñado para su funcionamiento con batería y le permite controlar plantas como tanques elevados, vertidos de arroyos y pozos en regiones sin suministro de energía o líneas de datos.

Regeneración de pozos por disipador aéreo mediante aeronaves

Este procedimiento funciona a partir del principio de generación de pulsos de aire. Los conductos del pozo y la grava de filtrado se limpian simultáneamente mediante la expansión interválica de aire altamente comprimido.

**Produtos e serviços para água e gestão de águas residuais e tecnologia ambiental**

MTA Messtechnik GmbH  
WATER | medir | localizar | limpar

A otimização dos sistemas hidrotécnicos existentes e o controle metrológico, localização e limpeza destes sistemas, tem sido nosso campo de negócios desde 1985. A MTA Messtechnik desenvolve, fabrica e vende WCS em todo o mundo - são Sistemas de Controle de Água®, a solução patenteada de supervisão remota de sistemas de água e efluentes através de redes de celular em tempo real.

Os exemplos típicos de aplicação são análise de perda de água, temperatura e de medição de fluxo de águas residuais, medição de águas subterrâneas, medições ambientais da indústria, bem como os sistemas de alerta de cheias de rios. O WCS - Sistema de Controle Água® foi concebido para funcionar com bateria e permite que você monitore as instalações, como tanques elevados, canais de nascentes e poços em regiões sem abastecimento de energia ou em linhas de dados.

Regeneração de poços por jato de ar

Este procedimento trabalha com o princípio de geração de pulsos de ar. O tubo do poço e a brita filtrante são limpos simultaneamente pela expansão intercalar de ar altamente comprimido.

Tecnología para el medio ambiente  
Tecnologia ambiental



**Tecnología para el medio ambiente**  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
**Nuevas tecnologías**

Müllsystem PVS Maschinenhandel GmbH

Fabricación y construcción de plantas

Müllsystem PVS Maschinenhandel GmbH es una compañía completamente austriaca que opera con éxito en el sector de tecnología de agua y aguas residuales en Austria y en mercados de exportación.

El tratamiento de aguas residuales y agua potable con desalinización de ósmosis inversa se gestiona con el más alto nivel de eficiencia del proceso y máxima explotación de posibles ahorros energéticos.

En función del reconocido proceso de SBR, PVS ha desarrollado una nueva tecnología de medición y control durante los últimos diez años para secuencias del proceso completamente automatizadas.

PVS también proporciona soluciones de administración del agua para la industria turística. Estas soluciones son sistemas integrales para la producción de agua potable, tratamiento de aguas residuales y reutilización de agua reciclada con tecnología comprobada.

PVS también cuenta con la certificación ISO 9001. Esta certificación garantiza el más alto nivel de eficiencia en la estructura de la compañía y el servicio óptimo para nuestros clientes.

**Tecnologia ambiental**  
**Fabricação de Máquinas e Equipamentos**  
**Novas tecnologias**

Müllsystem PVS Maschinenhandel GmbH

Fabricação e construção de plantas

A Müllsystem EVP Maschinenhandel GmbH é uma empresa 100% austriaca operando com sucesso no setor de tecnologia de água e esgoto na Áustria e nos mercados de exportação.

O tratamento de águas residuais e de água potável com a dessalinização por ósmose reversa é tratada com o mais alto nível de eficiência de processo e a exploração máxima do potencial de economia de energia.

Baseado no processo bem conhecido da SBR, a PVS desenvolveu uma nova tecnologia de medição e controle nos últimos dez anos para sequências completamente automáticas de processo.

A PVS oferece também soluções de gestão de água para a indústria do turismo. Estas soluções são sistemas completos para produção de água potável, tratamento de efluentes e reutilização da água reciclada com tecnologia comprovada.

A PVS é certificada ISO 9001. Esta certificação garante o mais alto nível de eficiência na estrutura da empresa e o serviço ideal para os nossos clientes.

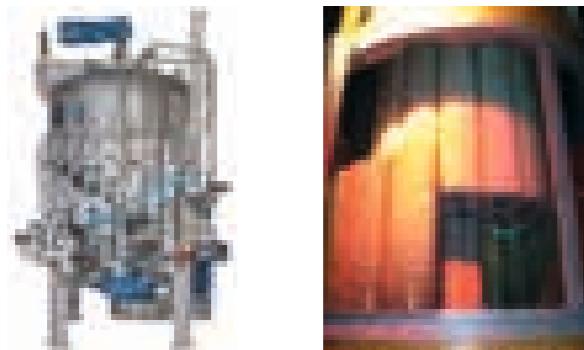
**Müllsystem PVS Maschinenhandel GmbH**

Voitgasse 19  
A-1220 Wien  
T +43/1/257 20 01  
F +43/1/257 20 01-20  
Michael Millner  
E office@pvs.at  
W www.pvs.at



**MTA-Messtechnik GmbH**  
Handelsstrasse 14-16  
A-9300 St.Veit/Glan  
T +43/4212/714 91  
F +43/4212/722 98  
Mag. Sylvia Petschnig  
E office@mta-messtechnik.at  
W www.mta-messtechnik.at





**Tecnología para el medio ambiente**  
**Nuevas tecnologías**  
**Industria energética y recursos naturales**

**Sistema de membranas ZELIX - MÁS DINÁMICO, MÁS ADAPTABLE**

Pantreon se centra en la filtración de membranas, la separación de sustancias microscópicamente finas en fluidos a través de láminas porosas.

El sistema de membranas ZELIX es un proceso de membranas altamente dinámico con un diseño de flujo innovador que ofrece rendimiento de membranas constante y alto, incluso con medios viscosos. Esta tecnología abre oportunidades a muchas aplicaciones nuevas y posibilidades relacionadas con el proceso.

La filtración de las membranas es una tecnología decisiva del proceso para métodos de producción orientados a la eficiencia, rentabilidad y sustentabilidad; esto se debe a que la alta productividad, calidad y uso de recursos necesitan óptimos fluidos de proceso.

El dinamismo y adaptabilidad del sistema de membranas ZELIX lo hacen perfectamente adecuado para la separación y concentración de sustancias en el nivel de filtración

micro, ultra y nano. Se puede aplicar a fluidos del proceso (p. ej., aceite), biomasa en desagües o plantas de biogás para el tratamiento de aguas.



**Tecnología ambiental**  
**Novas tecnologias**  
**Indústria da energia e recursos naturais**

**Sistema de membrana ZELIX - O MAIS DINÂMICO, O MAIS ADAPTATIVO**

A Pantreon concentra-se na filtragem por membrana, a separação de substâncias microscópicamente finas em fluidos por lâminas porosas.

Sistema de membrana ZELIX é um processo altamente dinâmico de membrana com um design de fluxo inovador, o que proporciona alto desempenho e constante da membrana, mesmo em meios viscosos. Esta tecnologia abre as portas para muitas aplicações novas e possibilidades relacionadas ao processo.

A filtração por membranas é uma tecnologia decisiva de processo para métodos de produção modernos e orientados para eficiência, rentabilidade e sustentabilidade, porque a alta produtividade, qualidade e uso de recursos necessitam de fluidos de processo ideal.

A dinâmica e a adaptabilidade do sistema de membrana ZELIX tornam-o perfeitamente adequado para a separação e concentração de substâncias em nível de filtragem micro, ultra ou nano. Ele pode ser aplicado em fluidos de processo (por exemplo, óleo), biomassa em esgoto ou instalações de produção de biogás, ou ainda utilizado para tratamento de água.



**Extracción de polvo**  
**Limpieza del gas de escape**  
**Recuperación térmica**

**Tecnología para aire limpio**

Scheuch ofrece una línea completa de extracción eficiente, extracción de polvo y equipos de transporte neumático, junto con sistemas de limpieza económicos para gases de escape y gases efluentes para sectores como las industrias madereras y de paneles de maderas, minerales industriales, metales y energía.

Los excelentes conocimientos de los procesos de producción, los conocimientos prácticos que abordan una variedad de industrias, los años de experiencia y un programa de servicios integrales permiten a Scheuch configurar el concepto óptimo de la planta para clientes industriales internacionales en cada caso. Alta disponibilidad de la planta para impulsar la eficiencia durante el proceso de producción, la más alta calidad del producto, además del cumplimiento con las reglamentaciones de seguridad y medio ambiente del lugar de trabajo son los principales objetivos de sus actividades.

Al mismo tiempo, las tecnologías y plantas efectúan un valioso aporte a la protección de nuestro medio ambiente y clima al reducir considerablemente el polvo fino y las emisiones de contaminantes. Su diseño de ahorro energético y sistemas de recuperación térmica integrados para la optimización de la eficiencia energética reducen las emisiones de CO<sub>2</sub> de manera significativa.

**Desempoeiramento**  
**Limpeza de gás de exaustão**  
**Recuperação de calor**

**Tecnologia de ar limpo**

A Scheuch oferece uma completa linha de extração eficiente, desempoeiramento e equipamento pneumático de transporte, juntamente com sistemas econômicos de limpeza de gases de escape e gases de combustão para setores como a indústria madeireira e baseadas em painéis de madeira, minerais industriais, metais e energia. Excelente conhecimento dos processos de produção, know-how que abrange uma variedade de setores, anos de experiência e um vasto programa de assistência permite a Scheuch configurar o conceito ideal de planta para clientes industriais internacionais, caso a caso. A disponibilidade elevada de plantas para aumentar a eficiência o processo de produção, a qualidade do produto, bem como a aderência aos regulamentos ambientais e de segurança laboral são metas fundamentais em suas atividades.

Ao mesmo tempo, as tecnologias e as plantas trazem uma contribuição valiosa para a proteção do nosso ambiente e clima, reduzindo significativamente as emissões de pó fino e contaminantes. Seu design economizador de energia e sistemas integrados de recuperação de calor para otimização com eficiência energética reduzem as emissões de CO<sub>2</sub> significativamente.



**Pantreon GmbH**  
Kirchengasse 4  
A-4810 Gmunden  
T +43/7612/20 300  
F +43/7612/20 304  
Dr. Andreas Lüer  
E office@pantreon.com  
W www.pantreon.com



**Scheuch GmbH**  
Weierfing 68  
A-4971 Aurolzmünster  
T +43/7752/905-0  
F +43/7752/905-370  
E office@scheuch.com  
W www.scheuch.com



**Impresiones a chorro de tinta**  
**Único chorro de tinta con base acuosa**  
**Impresión directa en cualquier medio**

Las tintas de resina acuosa ecológicas SEPIAX imprimen directamente en cualquier medio. SEPIAX Ink Technology es una compañía del grupo Gernot Langes-Swarovski Group con base en Austria. En 2010, SEPIAX presentó una tinta a chorro acuosa ecológica exclusiva que puede imprimir de manera permanente sobre cualquier sustrato o superficie (principio de directamente en cualquier medio). Si estos materiales están recubiertos especialmente para chorro de tinta o no resulta indiferente.

Además de las aplicaciones comunes de señalización en interiores y exteriores (papel, textil, vinilo, cartel), verdaderas las tintas acuosas SEPIAX ecológicas pueden imprimir sobre materiales como películas plásticas y componentes, metal, material para etiquetas, madera, cuero o incluso vidrio sin ningún tratamiento o recubrimiento previo en la superficie del sustrato.

El proceso de impresión, así como la impresión en sí, no genera olor y es excepcionalmente fácil de usar. Las tintas no poseen calificación de riesgo, son ignífugas y, a diferencia de otros tipos de tinta (por ej., tintas solventes o UV), no necesitan sistemas de escape para los perjudiciales vapores de solventes.



**Impressões à jato de tinta**  
**Tinta para jato de tinta exclusiva à base de água**  
**Impressão direta sobre qualquer superfície**

SEPIAX - tintas ecológicas de resina à base de água para impressão direta sobre qualquer superfície. A SEPIAX Ink Technology é uma empresa da Gernot Langes-Swarovski Group baseada na Áustria. Em 2010, a SEPIAX apresentou uma tinta ecológicas à base de água exclusiva que pode imprimir permanentemente em qualquer substrato ou superfície (princípio direto em qualquer superfície). Não importa se estes materiais são especialmente revestidos ou não para jato de tinta. Além das aplicações usuais de sinalização interna e externa (papel, têxteis, vinil, banner), as tintas à base de água realmente ecológicas da SEPIAX também podem imprimir em materiais como filmes e componentes plásticos, metais, material de etiqueta, madeira, couro ou mesmo vidro sem qualquer tratamento prévio ou revestimento sobre a superfície do substrato.

O processo de impressão, bem como a impressão em si são inodoros e extremamente fáceis de usar. As tintas não têm classificação de risco, são à prova de fogo e, ao contrário de outros tipos de tintas (por exemplo, as tintas com solventes ou UV), não necessitam de nenhum sistema de exaustão de vapores de solventes nocivos.



**Industria energética y recursos naturales**  
**Proveedor de servicios completos de soluciones de energía solar**  
**Última innovación: SOLrose**

SOLution es uno de los proveedores de servicios completos líderes de Europa para soluciones de energía solar.

SOLution Solartechnik GmbH, situado en Sattledt (Alta Austria) es la compañía líder de Europa para el diseño, la producción y el ensamblaje de sistemas de energía solar innovadores para agua caliente, calefacción, refrigeración y generación de energía. SOLution se fundó en el año 2000 y se ha convertido en un pionero en la industria a partir de su intenso trabajo de desarrollo. La refrigeración solar fue galardonada con el premio Energy Globe 2007. La última innovación de esta "central" de energía solar: SOLrose: el recolector de última generación impresiona con su diseño, sistema de instalación innovador y panel de vidrio continuo homogéneo.

En 2008, SOLution recibió el premio Austrian Solar Award por la "House of Solar Technology" (Casa de tecnología solar). Se trata del primer edificio de oficinas moderno en satisfacer sus necesidades energéticas de fuentes sustentables. También combina todas las innovadoras tecnologías solares de SOLution en un solo lugar: 600 m de colectores térmicos solares, 3 bombas de calefacción solar, un sistema fotovoltaico de 14 kW y una máquina de refrigeración de absorción para la refrigeración solar proporcionan a la vivienda energía gratuita.



**Indústria da energia e recursos naturais**  
**Prestador de serviço completo de soluções de energia solar**  
**Inovação mais recente: SOLrose**

SOLution é um dos fornecedores líderes da Europa de serviços completos para soluções de energia solar.

SOLution Solartechnik GmbH, situada em Sattledt (Norte da Áustria) é a empresa líder da Europa na concepção, produção e montagem de sistemas de energia solar inovadores para aquecimento de água, aquecimento, arrefecimento e geração de energia. A SOLution foi fundada em 2000 e se tornou pioneira na indústria devido ao intenso trabalho de desenvolvimento. A refrigeração solar foi premiada com o Energy Globe 2007. A inovação mais recente desta "usina" de energia solar: SOLrose - o coletor de última geração impressiona com o seu design, sistema de instalação inovador e painel de vidro contínuo e homogêneo.

Em 2008, a SOLution recebeu o Austrian Solar Award pela "Casa da tecnologia solar". Este é o primeiro edifício comercial moderno para satisfazer todas as suas necessidades energéticas a partir de fontes sustentáveis. Ele também combina todas as tecnologias solares inovadoras da SOLution sob um mesmo teto: 600 m de colectores solares térmicos, 3 bombas solares de calor, um sistema de energia fotovoltaica de 14 kW e uma máquina de absorção de refrigeração para resfriamento solar proporciona energia gratuita à casa.





**Industria energética y recursos naturales  
para la calefacción del sector de energía renovable**

Windhager  
Calefaccionar con visión

Durante más de 90 años, el nombre Windhager ha sido sinónimo de la tecnología de caldera de alta calidad "fabricada en Austria". Como una de las compañías más importantes y reconocidas en la industria, así como uno de los fabricantes líderes de sistemas de calefacción de maderas y briquetas, Windhager proporcionar modernas calderas y accesorios para todos los combustibles a clientes de toda Europa. Aproximadamente el 60 % de todas las soluciones de Windhager se exportan.

La mayor parte del rango de productos, incluido el programa de caldera de biomasa completo, se desarrolla y fabrica en la sede central de la compañía ubicada en Seekirchen. En los últimos años, Windhager se ha especializado en la fabricación de soluciones de calefacción de maderas y briquetas inteligentes. La compañía también produce calderas de calefacción central para gas, petróleo y combustibles sólidos, además de paneles solares, búferes, calderas de agua caliente y accesorios para los requisitos de calefacción entre 1,6 y 180 kW.

**Indústria da energia e recursos naturais  
para o calor do setor de energias renováveis**

Windhager  
Calor com visão

Há mais de 90 anos, o nome Windhager esteve inseparavelmente ligado à tecnologia de alta qualidade de caldeiras "fabricadas na Áustria". Como uma das maiores e mais conceituadas empresas do setor, bem como um dos principais produtores de sistemas de aquecimento de madeira e pellets, a Windhager fornece caldeiras e acessórios de ponta para todos os tipos de combustíveis, para clientes em toda a Europa. Aproximadamente 60% de todas as soluções Windhager são exportadas.

A maior parte da gama de produtos - incluindo todo o programa de caldeiras de biomassa - é desenvolvido e fabricado na sede da empresa em Seekirchen. Nos últimos anos, Windhager se especializou na fabricação de soluciones de aquecimiento inteligentes para madeira e pellet. A empresa também fabrica caldeiras para aquecimento central à gás, óleo e combustíveis sólidos, bem como painéis solares, tampões, caldeiras de água quente e acessórios para demandas de aquecimento entre 1,6 e 180 kW.

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**



**Herramientas  
Métodos  
Innovaciones**

AIT Austrian Institute of Technology GmbH

El AIT Austrian Institute of Technology es el instituto de investigación no universitario más importante de Austria. Con el compromiso de cinco departamentos, el AIT es un socio de investigación y desarrollo altamente especializado de la industria. Sus investigadores se centran en los problemas de infraestructura clave del futuro: Salud y medio ambiente, Seguridad, Energía, Movilidad, además de Previsión y desarrollo de políticas.

Hay aproximadamente 1 000 investigadores en Austria, en su mayoría situados en las instalaciones principales de Vienna Tech Gate, Vienna TECHbase, Vienna Muthgasse, Seibersdorf, Wt. Neustadt, Tulln y Ranshofen que trabajan en el desarrollo de estas herramientas, tecnologías y soluciones para la industria de Austria consideradas de relevancia a futuro y que cumplen con el lema "Tomorrow Today" (Mañana es hoy) del instituto.

La República de Austria (a través del Ministerio Federal de Transporte, Innovación y Tecnología) posee el 50,46 % de las acciones, mientras que la Federación de industrias de Austria es propietaria del 49,54 % del Instituto de Tecnología de Austria, AIT.

**Ferramentas  
Métodos  
Inovações**

AIT Austrian Institute of Technology GmbH

O AIT Austrian Institute of Technology é o maior instituto de pesquisa não universitária da Áustria. Englobando cinco departamentos, o AIT é um parceiro de pesquisa e desenvolvimento da indústria altamente especializado. Seus pesquisadores estão voltados para as questões chave da infraestrutura do futuro: Saúde e meio ambiente, proteção e segurança, energia, mobilidade, bem como prevenção e desenvolvimento de políticas.

Existem cerca de 1.000 pesquisadores na Áustria, a maioria baseada nas principais instalações de Vienna Tech Gate, Vienna TECHbase, Vienna Muthgasse, Seibersdorf, Wr. Neustadt, Tulln e Ranshofen, trabalhando no desenvolvimento dessas ferramentas, tecnologias e soluções para a indústria austríaca, consideradas de relevância futura e que cumpram com o lema do instituto "Futuro hoje".

A República da Áustria (através do Ministério Federal dos Transportes, Inovação e Tecnologia) detém 50,46% das ações, enquanto a Federação das Indústrias Austríacas detém 49,54% do AIT

Austrian Institute of Technology.



**Windhager Zentralheizung GmbH**  
Anton-Windhager-Strasse 20  
A-5201 Seekirchen  
T +43/6212/2341-0  
F +43/6212/4228  
Mr. Bernhard Holzer, Manager of Export  
E info@windhager.com  
W www.windhager.com



**AIT Austrian Institute of Technology GmbH**  
Donau-City-Strasse 1  
A-1220 Wien  
T +43/50/550-4011  
F +43/50/550-4000  
E office@ait.ac.at  
W www.ait.ac.at



**Nuevas tecnologías**  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
**Industria energética y recursos naturales**

Generación de ideas, patentamientos y desarrollo a través de producción en serie

AMX GmbH se especializa en el desarrollo de procesos, máquinas y plantas para el sector de procesamiento de plásticos.

La compañía se centra en nuevas ideas que generan desarrollos para patentar.

La compañía ya puede tener la perspectiva de un histórico exitoso con más de 100 patentes internacionales. Los desarrollos son llevados a cabo para los clientes o iniciados por AMX. El marketing es gestionado por el cliente en la mayoría de los casos.

Entre otras fuentes, la compañía recibe la financiación de los ingresos por regalías y no tiene sitio de producción.

**Novas tecnologias**  
**Fabricação de Máquinas e Equipamentos**  
**Indústria da energia e recursos naturais**

Geração de idéias, patentes e desenvolvimento até a produção em série

A AMX GmbH é especializada no desenvolvimento de processos, máquinas e instalações para o setor de transformação de plásticos.

A empresa concentra-se em novas idéias que levam a desenvolvimentos patenteáveis.

A empresa já pode olhar para seu histórico de sucesso com mais de 100 patentes internacionais. Os desenvolvimentos são realizados para clientes ou iniciados pela AMX. O marketing é tratado pelo cliente na maioria dos casos.

Entre outras fontes, a empresa é financiada pelas receitas de royalties e não tem instalações de produção.

**Nuevas tecnologías**  
**Novas tecnologias**



**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
**Industrias automotrices**

**AVL. Líder en tecnología de simulación, ingeniería y pruebas.**

AVL es la compañía de propiedad privada más importante del mundo con relación al desarrollo, la simulación y las pruebas de tecnología de tres motrices (híbrido, motores de combustión, transmisión, unidad eléctrica, baterías y software) para automóviles de pasajeros, camiones y motores grandes.

**Alcance del negocio:**

**Desarrollo de sistemas de trenes motrices**  
AVL desarrolla y mejora todas las clases de sistemas de trenes motrices y es un socio competente para la industria de motores y automotriz. Además, AVL desarrolla y comercializa los métodos de simulación necesarios para el trabajo de desarrollo.

**Instrumentación del motor y sistemas de pruebas**

Los productos de esta área comercial comprenden todos los instrumentos y sistemas requeridos para las pruebas del motor y del vehículo.

**Tecnologías de simulación avanzada**

El software de simulación desarrollado está centrado en el diseño y la optimización de sistemas de trenes motrices y cubre todas las fases del proceso de desarrollo.

**Engenharia elétrica e eletrônica**  
**Indústrias automotivas**

AVL. Líder tecnológico em simulação, engenharia e testes.

A AVL é a maior empresa privada do mundo em desenvolvimento, simulação e testes de tecnologia de propulsores (híbrido, motores de combustão, transmissão, transmissão elétrica, baterias e software) para carros de passageiros, caminhões e motores grandes.

**Escopo do negócio:**

**Desenvolvimento de sistemas propulsores**  
A AVL desenvolve e aprimora todos os tipos de sistemas de propulsores e é um parceiro competente para a indústria de motores e automotiva. Além disso, a AVL desenvolve e comercializa métodos de simulação que são necessários para o trabalho de desenvolvimento.

**Instrumentação de motores e sistemas de testes**

Os produtos desta área de negócios compreendem todos os instrumentos e sistemas necessários para testes de motores e veículos.

**Tecnologias de simulação avançadas**

O software de simulação desenvolvido tem foco no design e otimização de sistemas de propulsores e abrange todas as fases do processo de desenvolvimento.



**AMX Automation Technologies GmbH**  
Leitenbauerstrasse 10  
A-4040 Linz  
T +43/732/24 41 19  
Dipl.-Ing. Meinhard Schwaiger  
E amxi@aon.at



**AVL LIST GmbH**  
Hans-List-Platz 1  
A-8020 Graz  
T +43/316/787-0  
F +43/316/787-400  
E info@avl.com  
W www.avl.com

Nuevas tecnologías  
Tecnología del chasis

Innovación y calidad: desde piezas de posventa a equipos originales  
Somos una compañía joven y dinámica especializada en la tecnología de chasis para automóviles. Fabricamos productos innovadores de calidad superior, sistemas de elevación hidráulica y neumática incluida, además de suspensiones de aire completo y sistemas de regulación del nivel para automóviles deportivos de marcas como Porsche, Mercedes, etc. Nuestros sistemas garantizan que los automóviles no sufran los daños del terreno desnivelado. La búsqueda por crear automóviles con un uso cada vez más eficiente de la tecnología fuerza a la industria automotriz a desarrollar automóviles más bajos para mejorar su dinámica de conducción, aumentar la eficiencia de combustible y cuidar al medio ambiente.  
Incluso en circuitos de carrera, nuestros conocimientos prácticos y modernos materiales garantizan que la manipulación y rendimiento no se vean afectados, al mismo tiempo que proporcionan la oportunidad para elevar el automóvil en caso de ser necesario.

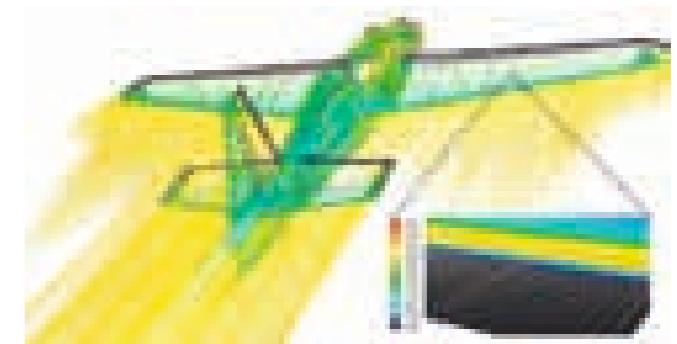
Novas tecnologias  
Tecnologia de chassis

Inovação e qualidade - desde peças de reposição até equipamentos originais  
Somos uma empresa jovem e dinâmica especializada em tecnologia de chassis para automóveis. Fabricamos produtos inovadores de altíssima qualidade, incluindo sistemas de elevação hidráulico e pneumático, bem como suspensões a ar integrais e sistemas de nivelamento para carros esportivos de marcas como Porsche, Mercedes etc. Nossos sistemas asseguram que os carros não sejam danificados em terrenos irregulares. A busca para construir carros cada vez mais eficientes em termos de energia força a indústria automotiva a desenvolver carros rebaixados para melhorar a dinâmica de condução, aumentar a eficiência de combustível e preservar o meio ambiente.  
Mesmo em pistas de corrida, nosso know-how e materiais de ponta garantem que a condução e o desempenho não são afetados, enquanto proporciona a oportunidade de elevar o carro, se necessário.

Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias

## Nuevas tecnologías

Carcasas microestructuradas y nanoestructuradas para la reducción de arrastre  
bionic surface technologies diseña y desarrolla láminas autoadhesivas con superficies biónicas (carcasas) para la reducción de la resistencia aerodinámica mediante la reducción del arrastre hasta un 8 %. Esta tecnología puede usarse para distintas aplicaciones técnicas, por ej., en la planta de energía eólica, sectores de aeronaves y deportes.  
Además, proporcionamos servicios en el campo de la Dinámica de fluidos computacional (CFD en inglés) - Ingeniería: Somos un socio con experiencia en el campo del análisis de CFD y en la optimización de flujos para la aerodinámica aeronáutica, los sectores de plantas automotrices e industriales.  
Al utilizar soluciones de CFD modernas, nuestros clientes y socios reciben los beneficios de nuestra experiencia en los análisis de CFD. Las costosas pruebas de túneles de viento pueden evitarse mediante la utilización de los análisis de CFD. También es posible obtener información previa sobre nuevas aplicaciones aerodinámicas y procesos dinámicos de fluidos antes de las pruebas.



## Novas tecnologias

Estrias micro estruturadas e nano estruturadas para redução de arraste  
A tecnologia de superfícies bionicas concebe e desenvolve folhas autoadesivas com superfícies biônicas (estriadas) para a redução da resistência aerodinâmica, reduzindo o arraste em até 8%. Esta tecnologia pode ser utilizada para diversas aplicações técnicas como, por exemplo, usina de energia eólica, aeronaves e setores esportivos.  
Além disso, prestamos serviços na área de Dinâmica dos Fluidos Computacional (CFD) - Engenharia: Somos um parceiro experiente no campo da análise de CFD e otimização de fluxo para aerodinâmica de aeronaves, indústria de automóveis e setores de instalações industriais.  
Através das soluções CFD de ponta nossos clientes e parceiros se beneficiam da nossa experiência em análises de CFD. Testes caros em túnel de vento podem ser evitados utilizando análises CFD. Também é possível obter informações prévias sobre novas aplicações aerodinâmicas e processos dinâmicos de fluidos antes de testar.



**BAGYARD AIRRIDE Fahrwerktechnik**  
Rain 15 E  
A-9130 Poggersdorf  
T +43/676/560 05 27  
F +43/463/20 60 24  
Eduard Payer  
E info@bagyardairride.com  
W www.bagyardairride.com



**bionic surface technologies**  
Brockmannsgasse 49  
A-8010 Graz  
T +43/650/922 29 07  
E info@bionicsurface.com  
W www.bionicsurface.com



**Seguridad**  
**Tecnología de la información y comunicación (ICT)**  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**

SISTEMAS DE SEGURIDAD DE BOLETOS...

la solución perfecta

Los promotores en todo el mundo luchan contra la pérdida de ingresos. Los principales motivos: BOLETOS FALSIFICADOS: la tecnología avanzada de impresoras hace que sea cada vez más difícil identificar falsificaciones.

FALTA DE CONTROL DE ACCESO: los favores y permisos para dejar entrar a amigos sin cargo son situaciones frecuentes.

En aproximadamente el 90 % de los eventos actuales, resulta prácticamente imposible combatir esta tendencia, incluso a pesar de que esta práctica es el factor fundamental para la considerable pérdida de ingresos de los promotores durante el curso de una estación completa. Incluso en eventos de menor magnitud, estas pérdidas de ingresos pueden elevarse hasta cifras de cuatro dígitos en euros.

EL SISTEMA DE SEGURIDAD DE BOLETOS no solo proporciona boletos a prueba de falsificaciones (con características de seguridad similares a las del papel monetario), sino que también es un sistema de comprobación único que elimina los boletos falsificados. El sistema TSS está diseñado para la aplicación móvil, lo que lo convierte en el sistema de acceso perfecto para los promotores de TODAS LAS ÁREAS.

**Segurança**  
**Tecnologia da informação e comunicação (TIC)**  
**Engenharia elétrica e eletrônica**

SISTEMAS DE SEGURANÇA DE INGRESSOS...

a solução perfeita

Promotores em todo o mundo estão lutando contra a perda de receitas. As razões principais são: INGRESSOS FALSIFICADOS: a tecnologia avançada das impressoras torna cada vez mais difícil identificar as falsificações.

FALTA DE CONTROLE DE ACESSO: favores e permitir que seus amigos entrem de graça são ocorrências comuns. Em aproximadamente 90% dos eventos atuais, é quase impossível combater esta tendência, embora esta prática seja o principal fator de perdas significativas de receitas para os promotores ao longo de toda uma temporada. Até mesmo em eventos de menor porte, estas perdas de receita podem chegar aos quatro dígitos.

O SISTEMA DE SEGURANÇA DE INGRESSOS oferece não apenas bilhetes à prova de falsificação (com recursos de segurança semelhantes aos das cédulas de dinheiro) mas também um sistema de controle único que elimina os bilhetes falsificados. O sistema TSS é projetado para aplicações móveis, o que o torna o sistema de acesso perfeito para promotores em TODAS AS ÁREAS.

Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias



**Tecnología innovadora**  
**Aeronaves compuestas**  
**Investigación, desarrollo, aplicación**

Diamond Aircraft:

Espere más aeronaves

Diamond Aircraft Industries GmbH es el productor más importante e innovador de Europa de aeronaves compuestas de fibra de vidrio y carbón ultra modernas y livianas. La sede central de Diamond Aircraft para producción y distribución, así como el centro de diseño y desarrollo, se encuentra en Austria. Diamond Aircraft posee conocimientos prácticos de larga data en el uso del revolucionario material compuesto liviano, sólido y de bajo costo para la producción de aeronaves. Nuestras aeronaves resistentes y confiables, y los mejores antecedentes de seguridad en la industria son la prueba viviente de ello. Con el desarrollo de la primera aeronave serial mundial posibilitada por la moderna Tecnología diesel de riel común, Diamond Aircraft ha establecido nuevos estándares en tecnología de motores. Esto marcó el comienzo de una nueva era en la aviación general: los apasionados viajeros frecuentes ahora pueden experimentar la emoción de una alternativa económica ultra eficiente y altamente económica.

**Tecnologia inovadora**  
**Aviões fabricados de compostos**  
**Pesquisa, desenvolvimento, aplicação**

Diamond Aircraft:

Espere mais do que aviões

A Diamond Aircraft Industries GmbH é a maior e mais inovadora fabricante europeia de aeronaves ultra-modernas em compostos de fibra de vidro e fibra de carbono. A sede da Diamond Aircraft para produção e distribuição, bem como o centro de projetos e desenvolvimento, está na Áustria. A Diamond Aircraft possui extenso know-how no uso de materiais compostos revolucionários, leves, sólidos, e ao mesmo tempo de baixo custo, para a produção de aeronaves. Nossos aviões robustos e confiáveis e o melhor histórico de segurança na indústria falam por si. Com o desenvolvimento da primeira aeronave de série do mundo com propulsão por tecnologia moderna de Common Rail Diesel, a Diamond Aircraft estabeleceu novos padrões em tecnologia de motores. Isso marcou o início de uma nova era na Aviação Geral: viajantes apaixonados e freqüentes podem agora experimentar a emoção de uma alternativa ultra-eficiente e altamente econômica.



**Soluciones de acceso de digitalización de huellas dactilares  
Ingeniería eléctrica y electrónica  
Seguridad**

sistemas biométricos ekey  
Principales soluciones de acceso mediante huellas dactilares de Europa  
Desde su fundación en 1999, ekey se ha convertido en el líder del mercado en el sector de soluciones de digitalización de huellas dactilares de Europa, además de uno de los mejores proveedores en el mercado mundial. La compañía con operación internacional de Linz con sus cuatro sitios de la compañía en Austria, Alemania, Liechtenstein/Suiza y Eslovenia fabrica sus productos de manera exclusiva en Austria y exporta el 65 % de ellos a más de 60 países.  
Con sus digitalizadores de huellas dactilares para puertas, accesos, sistemas de alarmas, equipos o sistemas de registro de tiempo, ekey cubre una amplia variedad y proporciona una alternativa cómoda, simple y segura a las soluciones de acceso convencionales para compañías, organizaciones y viviendas privadas: las llaves, tarjetas, códigos, etc. pueden perderse, olvidarse o ser robados. ekey proporciona acceso autorizado a través de la digitalización de huella dactilar. Más de 100 000 clientes satisfechos, incluyendo compañías como Internorm o Siblik, y también bancos y organizaciones como estaciones de bomberos o la Cruz Roja han estado trabajando con las soluciones de digitalización de huellas dactilares comprobadas de ekey durante años.

**Segurança  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
Engenharia elétrica e eletrônica**

ekey biometric systems  
Nr. 1 da Europa para soluções de acesso via impressões digitais  
Desde a sua fundação em 1999, a ekey tornou-se líder do mercado europeu no setor de soluções de impressões digitais, bem como um dos melhores fornecedores do mercado mundial. A empresa operada internacionalmente a partir de Linz, com suas quatro empresas locais na Áustria, Alemanha, Liechtenstein/Suíça e Eslovênia fabrica seus produtos exclusivamente na Áustria e exporta 65% deles para mais de 60 países.  
Com seus sensores de impressão digital para portas, portões, sistemas de alarme, computadores ou sistemas de gravação por tempo, a ekey abrange uma ampla variedade de soluções e oferece um ambiente confortável, seguro e uma alternativa simples às soluções convencionais de acesso para empresas, organizações e particulares: chaves, cartões, códigos etc. podem ser perdidos, esquecidos ou roubados, mas a ekey fornece acesso autorizado por impressão digital! Mais de 100.000 clientes satisfeitos, incluindo empresas como Internorm ou Siblik, mas também bancos e organizações como os bombeiros ou a Cruz Vermelha, têm trabalhado com soluções comprovadas de impressão digital da ekey por anos.

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**



**Soluciones de transporte innovadoras  
Desarrollo de interfaces de transporte  
Servicios de ingeniería de alta tecnología**

Investigación y desarrollo de transporte y ferroviario de alto rendimiento HET  
HET Engineering es un centro de competencias de Investigación y desarrollo con los siguientes campos de negocios:  
- Desarrollo de interfaces logísticas de la cadena de transporte  
- Soluciones para el transporte intermodal de bienes  
- Soluciones de carga/descarga y manipulación de materiales  
- Desarrollo y modificación de vehículos especiales (vías, bosques, agricultura)  
Rendimiento de innovación científica técnica  
HET desarrolla, diseña y fabrica soluciones de ingeniería personalizadas. La compañía comprende un equipo de empleados con vasta experiencia en diferentes campos de ingeniería. La extensión constante de los conocimientos internos está garantizada por la estrecha colaboración con universidades líderes de Europa y la participación en proyectos de Investigación y desarrollo. Además del extenso empleo de Investigación y Desarrollo, HET ofrece sofisticados servicios de ingeniería, incluido análisis de FEM, análisis de la resistencia de fatiga, diseño CAD y mucho más.

**Soluções inovadoras de transporte  
Desenvolvimento de interfaces de transportes  
Serviços de engenharia de alta tecnologia**

HET ferrovias de alto desempenho e P&D em tecnologia de transporte  
A HET Engineering é um centro de competência em P&D com os seguintes campos de atuação:  
- Desenvolvimento de interfaces logísticas da cadeia de transporte  
- Soluções para transporte intermodal de mercadorias  
- Soluções de carga/descarga e manuseio de materiais  
- Desenvolvimento e modificação de veículos especiais (ferrovias, florestal, agrícola)  
Desempenho de inovação técnico-científica  
A HET desenvolve, projeta e fabrica soluções de engenharia sob medida. A empresa é composta de uma equipe de funcionários altamente experientes com vasta experiência em diversos campos da engenharia. A contínua extensão do conhecimento interno é garantida pela estreita colaboração com as universidades de ponta da Europa e o envolvimento em projetos de P&D.  
Além do emprego extensivo de P&D, a HET oferece serviços sofisticados de engenharia, incluindo análise de FEM, análise da força de resistência, design CAD e muitos mais.




**Nuevas tecnologías  
Fabricación de formas orgánicas**
**IDEE & DESIGN**

La compañía IDEE & DESIGN ha estado operando en los sectores de arte y exhibición acompañando la arquitectura como proveedor de diseños 3D y de forma libre individuales desde 2001. Los diseños tridimensionales varían de impresionantes objetos temporales de gran tamaño a instalaciones de alta calidad permanentes, incluidas producciones de bajo volumen de obras de arte altamente exclusivas y muebles para diseñador.

Nos enfocamos en la realización de formas libres y diseño de superficies. Trabajamos predominantemente con materiales como poliuretano, EPS y fibra de vidrio. Un nuevo sector comercial de nuestra compañía es el procesamiento de materiales a base de minerales con Corian.

Para nosotros, la entrega puntual de la calidad esperada es lo más importante. Visite nuestro sitio web para obtener más información sobre quiénes somos y qué hacemos

([www.idee-design.at](http://www.idee-design.at)). Nuestros desafíos crecen con nuestras referencias.

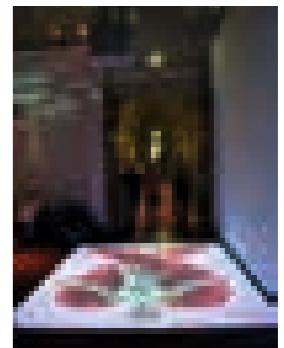
**Novas tecnologias  
Fabricação de formas orgânicas**
**IDEE & DESIGN**

A empresa IDEE & DESIGN vem operando nossos setores de arquitetura de acompanhamento de arte e exposição como um fornecedor de projetos individuais e de forma livre em 3D desde 2001. Os projetos tridimensionais variam desde impressionantes objetos temporários superdimensionados até instalações permanentes de alta qualidade, incluindo produções de baixo volume de obras de arte altamente exclusivas e design de mobiliário.

Nos concentramos na realização de formas livres e design de superfície. Trabalhamos predominantemente com materiais como o poliuretano, EPS e fibra de vidro. Um novo setor de atividade da nossa empresa é o processamento de material baseado em minerais com Corian.

A entrega no prazo da qualidade esperada é o mais importante para nós. Visite nosso site para saber mais sobre quem somos e o que fazemos

([www.idee-design.at](http://www.idee-design.at)). Nossos desafios crescem com nossas referências.

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**

**Proyección interactiva para eventos y exhibiciones  
Paredes interactivas y efectos a gran escala  
Tecnologías interactivas de Investigación y desarrollo**

Soluciones interactivas centradas en la información, el entretenimiento y la publicidad

Interactive Media Solutions se especializa en el desarrollo de productos y aplicaciones innovadoras y interactivos, centrados en la información, el entretenimiento y la publicidad. La cartera de productos varía de proyecciones interactivas de pisos y paredes, mesas, barras, pantallas con efectos impresionantes a conceptos de medios holísticos personalizados y soluciones de información de entretenimiento.

Un factor fundamental del éxito constante es el foco en la investigación y desarrollo, factor establecido por Daniel Dobler, fundador y director administrativo de IM-Solutions. "Desde el comienzo, hemos hecho un gran hincapié en proporcionar a nuestro departamento de investigación la mayor flexibilidad posible", dice Dobler. El éxito de la compañía muestra que la estrategia funciona. Interactive Media Solutions se convirtió rápidamente

en un proveedor de tecnología interactiva, líder en el mercado europeo e internacional. Continuará ampliando su liderazgo con la ayuda de los últimos desarrollos: Sistemas multitáctiles, paredes reactivas, sistemas de presentación que serán controlados por gestos y aplicaciones 3D interactivas.

**Projeção interativa para eventos e exposições  
Murais interativos e efeitos em larga escala  
P&D de tecnologias interativas**

Soluções interativas com foco em informações, entretenimento e publicidade

A Interactive Media Solutions é uma empresa especializada no desenvolvimento de produtos e aplicações interativas inovadoras centradas na informação, entretenimento e publicidade. O portfólio vai desde projeções interativas em pisos e paredes, mesas, barras, telas com efeitos impressionantes até conceitos personalizados de mídia holística e soluções de entretenimento informativo. O pilar do sucesso contínuo é o foco em pesquisa e desenvolvimento que Daniel Dobler, fundador e diretor executivo da IM-Solutions, estabeleceu. "Desde o início, colocamos grande ênfase em dar ao nosso departamento de pesquisa o máximo de flexibilidade possível", diz Dobler. O sucesso da empresa mostra que a estratégia está funcionando. A Interactive Media Solutions tornou-se muito rapidamente um fornecedor de tecnologia interativa líder no mercado europeu e internacional. Ela continuará a expandir sua liderança com a ajuda dos mais recentes desenvolvimentos: Sistemas multi toque, paredes reativas, sistemas de apresentação controlados por gestos e aplicações 3D interativas.



**Idee & Design - The Art Factory GmbH**  
Pichling 132  
A-8510 Stainz  
T +43/3463/5160-0  
F +43/3463/5160-10  
Christian Fuchs  
E office@idee-design.at  
W [www.idee-design.at](http://www.idee-design.at)



**Interactive Media Solutions GmbH**  
Mommsegasse 13/2  
A-1040 Wien  
T +43/720/51 00 50  
DI Daniel Dobler  
E office@im-solutions.com  
W [www.im-solutions.com](http://www.im-solutions.com)



**Tecnología de recubrimiento  
Protección contra desgaste  
Recubrimiento de nanodiamantes**

Recubrimientos de diamantes nanocrystalinos: innovación para el sector de maquinarias KOMET RHOBEST GmbH ha estado perfeccionando su tecnología de procesos desde 1996. Esta tecnología proporciona acabados con recubrimientos de nanodiamantes delgados para una amplia variedad de materiales. Este método está establecido como un proceso industrial estandarizado en el sector de recubrimiento de herramientas. Las herramientas de molido y perforación con recubrimientos nanocrystalinos para la maquinaria de materiales compuestos, aluminio y aleaciones de aluminio, así como grafito (electrodos, construcción de molduras), presentan muchas ventajas para nuestros clientes a fin de incrementar de forma considerable la eficiencia y productividad, tales como la resistencia al desgaste, la vida útil significativamente más prolongada, tasas de alimentación y velocidades de corte más altas, mejor calidad de acabado del componente final, recubrimientos extremadamente suaves para estabilidad dimensional exacta y procesos de evacuación de astillas mejorados en la herramienta.

Los beneficios inmediatos son:

- menos costos de herramientas y previos a la producción
- tiempos de maquinado reducidos
- tiempos de inactividad de maquinado reducidos
- menos retoques de componentes terminados

**Tecnología de revestimiento  
Proteção contra desgaste  
Revestimento de nano diamante**

Revestimentos de diamante nano cristalinos - inovação para o setor de usinagem A KOMET RHOBEST GmbH tem aperfeiçoado sua tecnologia de processos desde 1996. Esta tecnologia proporciona acabamentos com revestimentos finos de nano diamante para uma grande variedade de materiais. Este método é estabelecido como um processo industrial padronizado no setor de revestimentos de ferramentas. Ferramentas de fresa e perfuração com revestimentos nano cristalinos para usinagem de materiais compostos, alumínio e ligas de alumínio, bem como grafite (eletrodos, construção de moldes) têm muitas vantagens para os nossos clientes a aumentam significativamente a eficiência e a produtividade, tais como resistência ao desgaste, vida útil consideravelmente maior, taxas de alimentação e velocidades de corte mais altas, maior qualidade de acabamento do componente final, revestimentos extremamente suaves para estabilidade dimensional exata e processos aprimorados de descarte de aparas na ferramenta.

Os benefícios imediatos são:

- ferramental menor e custos de pré-produção
- tempos reduzidos de usinagem
- tempos reduzidos de interrupção
- menos retrabalho de componentes acabados

© picture right above: Hofschild

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**



**Ingeniería de vehículos y contrato vehicular  
Fabricación  
Sistemas de techos y combustible**

**MAGNA STEYR AG & Co KG**

Más de 100 años de experiencia en la producción de vehículos y un amplio rango de servicios hacen que MAGNA STEYR sea el socio de fabricación e ingeniería independiente de la marca líder en el mundo para equipos originales.

Nuestro extenso rango de servicios cubre las cuatro divisiones de servicios de ingeniería, fabricación de contratos vehiculares, innovadores sistemas de combustible y todo el rango de sistemas de techos.

En su papel de fabricante contratista, MAGNA STEYR ha producido 2,5 millones de vehículos hasta la fecha. 10 200 empleados respaldan estos servicios en todo el mundo. Gracias a esta red global de 37 ubicaciones en tres continentes, siempre estamos cerca de nuestros clientes. Esto significa que todos nuestros clientes reciben lo que esperan de nosotros: un paquete de servicios de MAGNA STEYR perfectamente personalizado para satisfacer sus necesidades. En todo el mundo.

En las ubicaciones de Shanghai, Wuhan y Changchun en China, MAGNA STEYR está presente con sus competencias en el campo de los servicios de ingeniería y sistemas de combustible. A fines de 2011, MAGNA STEYR abrirá la primera planta de producción para sistemas de combustible en China.

**Engenharia automotiva e contrato  
de produção  
Sistemas de cobertura e sistemas de combustível**

**MAGNA STEYR AG & Co KG**

Mais de 100 anos de experiência em produção de veículos e um vasto leque de serviços que tornam a MAGNA STEYR a parceira líder mundial em engenharia e manufatura de marca independente para OEMs.

Nossa extensa gama de serviços abrange as quatro divisões de serviços de engenharia, contrato de fabricação de veículo, sistemas inovadores de combustível e toda a gama de sistemas de cobertura.

Atuando em contrato de manufatura, a MAGNA STEYR produziu 2,5 milhões de veículos até hoje. 10.200 funcionários apoiam estes serviços em todo o mundo. Com base nesta rede global de 37 locais em três continentes, estamos sempre perto de nossos clientes. Isto significa que todos os nossos clientes têm aquilo que esperam de nós: um pacote de serviços da MAGNA STEYR que é perfeitamente adaptado às suas necessidades.

Nas instalações de Xangai, Wuhan e Changchun, na China, a MAGNA STEYR está presente com as suas competências no campo de serviços de engenharia e sistemas de combustível. No final de 2011, a MAGNA STEYR abrirá a primeira fábrica de produção de sistemas de combustível na China.





**Industria de botes  
Equipos para botes  
Propulsores**

Innovadores sistemas de maniobras de botes:

Manipulación más fácil de movimientos en espacios estrechos

La competencia central de nuestra joven empresa es el desarrollo, la producción y la comercialización de productos innovadores únicos y patentados en el campo de equipos para botes técnicos.

MARINNO aborda principalmente a propietarios de botes de vela y botes a motor con un largo de 6 a 20 m. La distribución de nuestros productos se realiza a través de importadores calificados, competentes y estructurados, minoristas especializados y talleres de todo el mundo. Estamos en la búsqueda constante de socios de distribución calificados en todo el mundo.

Con el propulsor EXTURN, MARINNO produce un sistema de maniobra externa único. La más reciente innovación combina funcionalidad y lujo para crear dominio extremo del acoplamiento.

Las innovaciones marítimas de MARINNO usa una instalación de pruebas internas única para todas las clases de calidad, rendimiento y flujo de fluidos, así como pruebas de componentes a largo plazo. Con este equipo de pruebas especialmente diseñado, el equipo de Investigación de desarrollo de MARINNO prueba todas las propiedades con relevancia física para optimizar la calidad del producto y ampliar el desarrollo de productos.

**Indústria de barcos  
Equipamentos para barcos  
Propulsores**

Sistemas innovadores de maniobras para barcos:

Circulação mais fácil em espaços estreitos

A competência principal de nossa jovem empresa é o desenvolvimento, produção e comercialização de tecnologias inovadoras e exclusivas e produtos patenteados na área de equipamentos técnicos para barcos.

A MARINNO atende principalmente os proprietários de veleiros e lanchas com um comprimento de 6 a 20 metros. A distribuição dos nossos produtos é realizada por importadores qualificados, competentes e estruturados, varejistas especializados e workshops em todo mundo. Estamos sempre em busca de parceiros qualificados para distribuição ao redor do mundo.

Com o timoneiro EXTURN, a MARINNO produz um sistema externo de maniobras exclusivo. A inovação mais recente combina funcionalidade e luxo para criar competência extrema de ancoragem.

As inovações marítimas da MARINNO utilizam instalações internas de teste exclusivas para todos os tipos de qualidade, desempenho e fluxo de fluido, bem como testes de componentes de longo prazo. Com este equipamento de teste especialmente concebido, a equipe de P&D da MARINNO testa todas as propriedades físicas relevantes para optimizar a qualidade do produto e posterior desenvolvimento.

Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias



**Metales refractarios  
Pulvimetallurgia**

**PLANSEE MATERIALES DE ALTO RENDIMIENTO**

PLANSEE es uno de los grupos líderes en pulvimetallurgia en el mundo. PLANSEE es una compañía privada de Austria que se fundó en 1921 y es un experto en metales refractarios y materiales compuestos. Ya sea que requiera una solución en el campo de la electrónica, tecnología de recubrimiento o construcción de hornos de alta temperatura: PLANSEE alcanza su máximo potencial cuando otros materiales convencionales alcanzan sus límites.

Los componentes PLANSEE resisten las más altas exigencias químicas, térmicas y mecánicas y cumplen con los más altos estándares de calidad.

Entre otros, el rango de productos incluye objetivos de pulverización para la industria solar y pantallas planas, materiales de contacto para la transmisión energética, protecciones para tecnologías de rayos X, zonas activas para hornos de alta temperatura y componentes para la tecnología LED.

PLANSEE tiene representación en 16 países en el mundo.

**Metais refratários  
Metalurgia de pós**

**PLANSEE materiais de alto desempenho**

A PLANSEE é um dos principais grupos de metalurgia em pó do mundo. A PLANSEE é uma empresa austríaca privada que foi fundada em 1921 e é especialista em metais refratários e materiais compostos. Se necessitar de uma solução na área da eletrônica, tecnologia de revestimento ou construção de fornos de temperatura elevada: a PLANSEE atua onde os materiais convencionais atingem seus limites.

Os componentes da PLANSEE suportam o mais elevado stress térmico, mecânico e químico e atende aos mais altos padrões de qualidade.

Entre outros, a gama de produtos inclui alvos de pulverização catódica para a indústria solar e telas planas, materiais de contato para transmissão energética, blindagens para tecnologias de raios X, zonas quentes para fornos de temperatura elevada e componentes para tecnologia LED.

A PLANSEE é representada em 16 países em todo o mundo.


**Investigación de producción aplicada**
**PROFACTOR GmbH**
**Producción del futuro**

PROFACTOR crea los procesos de producción del futuro: automatización hasta tamaño de lote 1, visión de máquinas, eliminación de sonidos y vibraciones; a modo de mencionar algunos ejemplos. PROFACTOR ayuda a las compañías a aumentar su productividad y flexibilidad al mismo tiempo que reduce sus costos y riesgos. La compañía desarrolla y optimiza las tecnologías y procesos de producción industrial y ayuda a evitar las decisiones erróneas y reducir los esfuerzos de planificación.

Fundada en 1995, PROFACTOR GmbH pasó de ser un equipo de investigación de cuatro miembros a convertirse en la principal investigación de producción aplicada de Austria en solo unos pocos años. 85 empleados desarrollan nuevas tecnologías y soluciones para compañías de producción. La clientela de PROFACTOR incluye grandes corporaciones, así como innovadoras compañías pequeñas y medianas. Entre estos clientes se encuentran TRUMPF, Siemens VAI, Foerster, BMW Motoren, ANGER MACHINING e IH TECH.

**Pesquisa de produção aplicada**
**PROFACTOR GmbH**
**Produção do futuro**

A PROFACTOR cria os processos de produção do futuro: automação até tamanho de lote 1, visão de máquina, eliminação de ruído e vibração, apenas para mencionar alguns exemplos. A PROFACTOR ajuda as empresas a aumentar sua produtividade e flexibilidade, reduzindo seus custos e riscos ao mesmo tempo. A empresa desenvolve e optimiza as tecnologias e os processos de produção industrial e ajuda a evitar decisões erradas e reduzir os esforços de planejamento.

Fundada em 1995, a PROFACTOR GmbH partiu de uma equipe de pesquisa de quatro pessoas para ser a nº 1 em pesquisa de produção aplicada da Áustria em poucos anos. 85 funcionários desenvolvem novas tecnologias e soluções para empresas produtoras. A clientela da PROFACTOR inclui grandes corporações, bem como pequenas e médias empresas inovadoras. Entre esses clientes estão TRUMPF, Siemens VAI, Foerster, BMW Motoren, ANGER MACHINING e IH TECH.

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**

**Desarrollo y producción de escaladoras eléctricas móviles para transporte de cargas y personal**
**Subir escaleras de manera fácil:**
**con LIFTKAR de SANO**

SANO Transportgeräte GmbH se especializa en el desarrollo y la producción de escaladoras eléctricas móviles. Además del excelente rendimiento de manipulación y diseño específico de la función, uno de los objetivos de desarrollo clave es facilitar los procedimientos para los usuarios tanto como sea posible. El rango de productos comprende máquinas para el transporte de cargas, además de para el transporte de personal.

**Transporte de cargas:** Liftkar SAL: escaladora eléctrica para cargas de hasta 170 kg, velocidades de escalada de hasta 48 pasos/min.

Liftkar HD 330: capacidad máxima de 330 kg, perfecto para bienes altos [gabinetes de control, máquinas dispensadoras, estufas]. Liftkar MTK 310: capacidad máxima de 310 kg, equipo comprobado para el transporte de sistemas de calefacción, motores y cargas pesadas similares.

**Transporte de personal:** Liftkar PT: escaladora eléctrica para el transporte de personal (hasta 160 kg de peso corporal), para personas con dificultades de movilidad, usuarios de sillas de ruedas y profesionales de transporte de movilidad. Un dispositivo liviano y móvil, la solución ideal para llevar consigo en el automóvil.

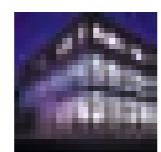
**Desenvolvimento e produção de escadas rolantes eléctricas portáteis para carga e transporte pessoal**
**Subir escadas do jeito fácil -**
**com a LIFTKAR by SANO**

A SANO Transportgeräte GmbH é uma empresa especializada no desenvolvimento e produção de escadas rolantes eléctricas portáteis. Além de excelente desempenho no manuseio e da concepção específica para a função, um dos principais objetivos do desenvolvimento está em tornar as coisas o mais simples possíveis para os usuários. A gama de produtos inclui máquinas para transporte de carga, bem como para transporte pessoal.

**Transporte de carga:** Liftkar SAL: escada rolante eléctrica para cargas de até 170 kg, velocidade de escala de até 48 degraus/min.

Liftkar HD 330: capacidade máx. 330 kg, perfeita para mercadorias altas [gabinetes de controle, máquinas de venda automática, fogões]. Liftkar MTK 310: capacidade máx. 310 kg, o equipamento testado para o transporte de sistemas de aquecimento, motores e cargas pesadas similares.

**Transporte pessoal:** Liftkar PT: escada rolante eléctrica para transporte pessoal (até 160 kg de peso corporal), para pessoas com dificuldades de locomoção, cadeirantes, bem como profissionais de transporte de mobilidade. Um dispositivo leve e móvel - a solução ideal para levar junto com você no carro!





**Tecnología para el medio ambiente**  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
**Industria energética y recursos naturales**

Paneles fotovoltaicos para la construcción e integración de dispositivos

Sunplugged desarrolla y fabrica paneles fotovoltaicos personalizados caracterizados por su bajo peso, baja altura general y alta eficiencia. A partir de estas propiedades, los módulos fotovoltaicos de Sunplugged pueden aplicarse con facilidad a vehículos, dispositivos y revestimientos de edificios.

Sunplugged también desarrolló un innovador y flexible módulo solar de película delgada en base a semiconductores compuestos CIGS. Las especificaciones eléctricas, de tamaño y forma de los módulos fotovoltaicos pueden ajustarse "en el momento" durante el proceso de fabricación generado por esta tecnología.

Por lo tanto, la generación de energía solar de los módulos puede ajustarse a la perfección a los requisitos de la aplicación respectiva con relación al diseño y salida de energía.

**Tecnología ambiental**  
**Engenharia elétrica e eletrônica**  
**Indústria da energia e recursos naturais**

Painéis fotovoltaicos para prédios e integração de dispositivos

A Sunplugged desenvolve e fabrica painéis fotovoltaicos personalizados que são caracterizados pelo seu baixo peso, altura total reduzida e alta eficiência. Devido a estas propriedades, os módulos fotovoltaicos da Sunplugged podem ser facilmente aplicados em veículos, dispositivos e reservatórios de prédios.

A Sunplugged também desenvolveu um módulo solar inovador e flexível de película fina baseado em semicondutores compostos de CIGS. Tamaño, forma e características eléctricas dos módulos fotovoltaicos podem ser ajustados "em funcionamento" durante o processo de fabricación devido a esta tecnología.

Portanto, os módulos de geração de energia solar podem ser perfeitamente ajustados às exigências da respectiva aplicação quanto ao design e produção de energia.

**Nuevas tecnologías**  
**Novas tecnologias**



**Nuevas tecnologías**  
**Materiales de alto rendimiento**

**Treibacher Industrie AG**

Líder del mercado mundial para sustancias químicas y metalurgia

Treibacher Industrie AG es una compañía de fabricación con éxito mundial. Nuestros químicos finos están basados en tierras raras y sus áreas de aplicación varían de la farmacéutica a catalizadores y pulido. Los segmentos del negocio de la cerámica de alto rendimiento y metales duros comprenden óxidos y químicos de tierras raras, materiales oxídicos del circonio y no óxidos, tal como boruros y carburos.

Las áreas de aplicación de estos materiales son la biocerámica, electrocerámica, fusión de precisión y la industria de metales duros. También producimos aleaciones ferrosas para la industria de acero y fundición, además de aleaciones de hidruro para el almacenamiento de energía. La investigación y el desarrollo son factores clave del éxito de nuestra compañía. Producimos productos personalizados para nuestros clientes con conocimientos prácticos especializados y modernos equipos para investigación, desarrollo y producción.

**Novas tecnologias**  
**Materiais de alto desempenho**

**Treibacher Industrie AG**

Líder do mercado mundial em produtos químicos e metalurgia

A Treibacher Industrie AG é uma empresa manufatureira mundial bem sucedida. Nossos produtos químicos finos são baseados em minerais raros e suas áreas de aplicação variam de produtos farmacêuticos a catalisadores e polimento. Os segmentos de negócios de cerâmica de alto desempenho e metais duros incluem óxidos e produtos químicos de minerais raros, materiais de óxidos de zircônio e não óxidos, tais como boretos e carbonetos.

As áreas de aplicação para estes materiais são biocerâmica, eletrocérâmica, fundição de investimento de precisão e indústria de metal duro. Também produzimos ferroligas para a siderurgia e indústria de fundição, bem como ligas de hidreto metálico para armazenamento de energia. Pesquisa e desenvolvimento são fatores chave do sucesso da nossa empresa. Produzimos produtos personalizados para os nossos clientes com o nosso know-how especializado e equipamentos de ponta para pesquisa, desenvolvimento e produção.



**Guía de viajes en línea**  
**Aplicación iPhone y Android**  
**Comunidad de viajes**

Aplicación iPhone y Android

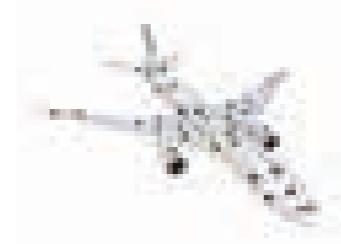
tripwolf (<http://www.tripwolf.com/>) es una guía de viajes personal en línea, que también está disponible en teléfonos móviles como aplicación de viajes, tripwolf combina la información tradicional de viajes de las guías de viajes, tal como "Marco Polo" y "Footprint" con sugerencias de viajes de alta calidad actualizadas al instante de miles de viajeros de todo el mundo. Los usuarios pueden descargar contenido sobre 50 000 destinos y 500 000 sitios, restaurantes, hoteles y más, y crear una guía personalizada individualmente y luego descargarla en formato PDF. Con más de 400 000 descargas, la aplicación tripwolf para iPhone es una de las guías de viajes más exitosas en el mercado. Desde mediados de junio de 2011, la aplicación estará disponible para teléfonos inteligentes Android. Por el momento, hay disponibles 62 guías sobre las ciudades más hermosas del mundo en la forma de descargas en aplicaciones, y se están sumando nuevas guías. tripwolf está disponible en inglés, alemán, español, italiano y francés. Fundada en 2008, tripwolf GmbH está liderada por los socios administrativos, Sebastian Heinzel y Alexander Trieb, y emplea a un equipo internacional de 15 miembros con sede en Viena. MairDuMont Group, un líder en el mercado para información turística en Alemania y Europa, es un socio de tripwolf GmbH.

**Guia de viagem on-line**  
**Aplicativos para iPhone e Android**  
**Comunidade de viagem**

Aplicativos para iPhone e Android

tripwolf (<http://www.tripwolf.com/>) é um guia de viagem pessoal on-line, que também está disponível em telefones móveis como um aplicativo de viagens. tripwolf combina informações tradicionais de viagens de guias de viagens, tais como "Marco Polo" e "Footprint", com dicas de viagem atualizadas de alta qualidade de milhares de viajantes de todo o mundo. Os usuários podem baixar conteúdo sobre 50.000 destinos e 500.000 estabelecimentos, restaurantes, hotéis e muito mais, criando um guia individual personalizado e, em seguida, baixando a versão em PDF. Com mais de 400.000 downloads, o aplicativo tripwolf para iPhone é um dos guias de viagens mais bem sucedidos no mercado; desde meados de Junho de 2011, o aplicativo está disponível para smartphones Android. No momento, 62 guias para as mais belas cidades do mundo estão disponíveis para download dentro do aplicativo, e novos guias estão sendo adicionados. tripwolf está disponível em inglês, alemão, espanhol, italiano e francês. Fundada em 2008, a tripwolf GmbH é comandada pelos sócios Sebastian Heinzel e Alexander Trieb e emprega uma equipe internacional de 15 membros baseada em Viena. O MairDuMont Group, uma empresa líder de mercado em informações turísticas na Alemanha e Europa, é parceira da GmbH tripwolf.

**Nuevas tecnologías**  
**Novas tecnologias**



**Tecnologías activadas por el tiempo**  
**Plataformas de seguridad modulares**

TTTech: garantía de redes confiables

TTTech Computertechnik AG es el proveedor líder de soluciones de redes confiables basadas en la tecnología activada por el tiempo y plataformas de seguridad modulares. Las soluciones de la compañía mejoran la seguridad y confiabilidad de sistemas electrónicos en red en los segmentos de transporte e industrial. Nuestra cartera de productos ofrece los mejores productos certificados en su clase de acuerdo a los requisitos de IEC 61508, ISO 26262, EN 13849, DO-254 y DO-178B. Los clientes de TTTech reciben los beneficios de la implementación de redes confiables y controles en tiempo real de manera más eficiente y rentable. Las ventajas resultantes incluyen tiempo de comercialización más breve a partir de la reutilización de arquitectura comprobada, mayor integración con costo más bajo, facilidad de integración de sistemas y gestión de obsolescencia, además de arquitecturas altamente escalables y en abiertas modulares en tiempo real.

**Tecnologias acionadas por tempo**  
**Plataformas modulares de segurança**

TTTech - assegurando redes confiáveis

A TTTech Computertechnik AG é o fornecedor líder de soluções de rede confiável baseadas em tecnologia acionada por tempo e plataformas modulares de segurança. As soluções da empresa melhoraram a segurança e confiabilidade de sistemas eletrônicos em rede nos segmentos de transporte e industriais. Nosso portfólio de produtos oferece os melhores produtos certificáveis, de acordo com as exigências do IEC 61508, ISO 26262, EN 13849, DO-254 e DO-178B. Os clientes da TTTech se beneficiam da implementação de redes confiáveis e controles em tempo real de forma mais eficiente e rentável. As vantagens decorrentes disso incluem menor tempo de colocação no mercado devido ao reaproveitamento de arquitetura comprovada, maior integração com custo reduzido, facilidade de integração do sistema e gestão de obsolescência, bem como as arquiteturas abertas altamente escalonáveis e modulares em tempo real.



**tripwolf GmbH**  
Spengergasse 37-39/3<sup>rd</sup> floor  
A-1050 Wien  
T +43/0664/88471910  
Mag. (FH) Lea Hajner - Press Officer  
E info@tripwolf.com  
W www.tripwolf.com

**TTTech**

**TTTech Computertechnik AG**  
Schönbrunner Strasse 7  
A-1040 Wien  
T +43/1/585 34 34-0  
F +43/1/585 34 34-90  
Petra Platzer  
E products@tttech.com  
W www.tttech.com



**Rehabilitación de brazo  
Dispositivos para terapia  
Innovación**

Tyromotion GmbH -  
rehabilitación innovadora

Tyromotion GmbH se ha convertido en uno de los principales proveedores a nivel mundial de dispositivos innovadores y pioneros para la rehabilitación asistida por robots, dentro de este sector en un breve período. El dispositivo Amadeo® para rehabilitación de mano y el sistema Pablo®Plus garantizan un entrenamiento personalizado, holístico y exitoso de las extremidades superiores. Las estrechas asociaciones con universidades, instituciones clínicas y centros de rehabilitación y terapia con prestigio a nivel mundial nos permiten integrar los aspectos relacionados con la innovación, la adaptación a las necesidades de nuestros clientes y la aplicación de la tecnología de manera directa en el continuo desarrollo de nuestros productos.

El éxito internacional de nuestros productos se basa en la selección de socios de ventas calificados y reconocidos que nos brindan acceso a más oportunidades de negocio, ya que su fortaleza consiste en el acercamiento confiable y personalizado a los clientes en los distintos mercados.

**Reabilitação de braço  
Dispositivos terapêuticos  
Inovação**

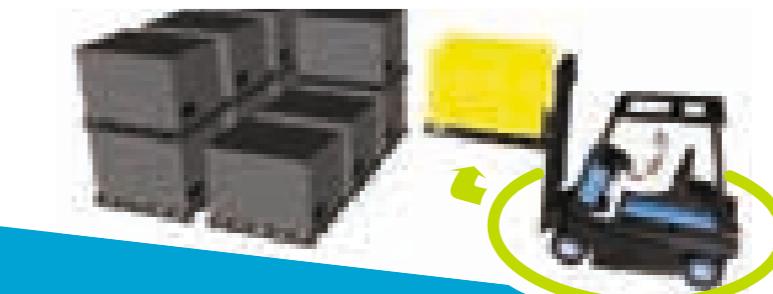
Tyromotion GmbH -  
reabilitação inovadora

A Tyromotion GmbH tornou-se, em pouco tempo, um dos principais fornecedores de dispositivos de reabilitação - inovadores, pioneiros e baseados em robótica - para o setor de reabilitação do mercado mundial.

O dispositivo de reabilitação de mão Amadeo® e o sistema Pablo®Plus asseguram um treinamento direcionado, holístico e bem-sucedido das extremidades superiores. Formamos parcerias sólidas com universidades, institutos de pesquisa clínica, centros de reabilitação e terapia mundialmente reconhecidos, que nos permitem fazer a integração dos aspectos relativos a tecnologias inovadoras e orientadas aos clientes com aplicação diretamente no desenvolvimento avançado de nossos produtos.

O sucesso internacional de nossos produtos baseia-se na seleção de parceiros de vendas qualificados e renomados que nos possibilitam o acesso a novos potenciais de mercado, pois a força de nossos parceiros é sua proximidade confiável e orientada aos clientes dos mercados.

**Nuevas tecnologías  
Novas tecnologias**



**ZENO  
TRACK**  
visualizing logistics

**Nuevas tecnologías  
Logística de depósitos  
Soluções automatizadas  
Soluciones de sistemas**

Soluciones de sistemas de logística de almacenamiento para una conexión prudente entre el hombre y las máquinas. ZenoTrack desarrolla soluciones de sistemas de logística de almacenamiento para controlar y rastrear todos los movimientos de productos en los depósitos operados de manera manual. Por lo tanto, conecta al hombre y a las máquinas de modos prácticos: técnicamente, por medio del uso de tecnologías inmejorables; económica mente, ya que incrementa la productividad; ecológicamente porque conserva el medio ambiente.

La tecnología desarrollada por ZenoTrack asegura que todos los productos y montacargas puedan localizarse de manera precisa en cualquier momento. Gracias a su equipamiento con sensores ópticos, cada uno de los montacargas se convierte en un vigilante atento dentro del depósito. El continuo control de la posición de los montacargas brinda información exacta para rastrear todos los movimientos de los productos dentro del depósito.

Esta tecnología hace que la administración de depósitos y el uso de diferentes tipos de transportadores sean tan flexibles como sea posible, a la vez que incrementa las tasas de movimiento de inventario sin dejar de lado los requisitos específicos de cada cliente.

**Logística de armazéns  
Soluções de automação  
Soluções de sistemas**

Fazendo a conexão sensível entre homem e máquina com soluções de sistemas de logística em armazéns

A ZenoTrack desenvolve soluções de sistemas de logística para o controle e rastreamento automáticos da movimentação de mercadorias em armazéns operados manualmente e, portanto, conecta homem e máquina de modo sensível: tecnicamente, com o uso de tecnologias ideais; economicamente, com o aumento da produtividade; e ecológicamente, com a preservação do meio ambiente.

A tecnologia desenvolvida pela ZenoTrack garante que todas as mercadorias e empilhadeiras possam ser localizadas com precisão, a qualquer momento. Todas as empilhadeiras se transformam em olhos vigilantes no armazém por meio de seus equipamentos com sensores ópticos. O monitoramento contínuo da posição das empilhadeiras fornece informações exatas de rastreamento a respeito de toda a movimentação de mercadorias no armazém.

Esta tecnologia torna a gestão de armazéns, assim como o uso de diferentes tipos de transportadoras, o mais flexível possível, aumentando as taxas de rotatividade dos estoques e levando em consideração os requisitos específicos dos clientes.





**Rápidos análisis diagnósticos con fines terapéuticos**  
**Micromatrizes para diagnósticos de rutina**

Tecnología hybcell

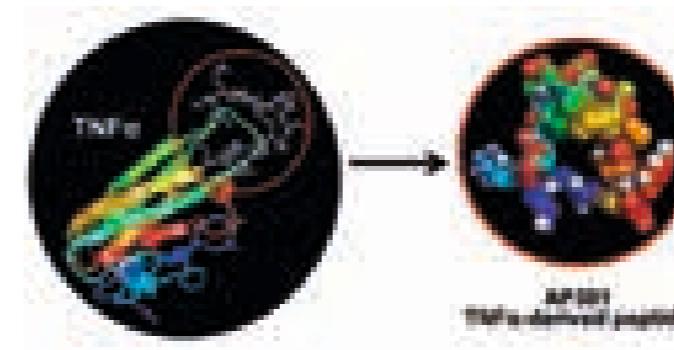
Rápidos análisis diagnósticos con fines terapéuticos Los análisis diagnósticos con fines terapéuticos son, finalmente, una realidad. Con su tecnología de hybcell múltiples, Anagnostics agrega un importante aspecto: la posibilidad de aplicarlos en laboratorios donde se realizan diagnósticos de rutina. Las tecnologías de rápido secuenciamento [ADN] y rápida comparación de perfiles [proteínas] permiten obtener resultados de manera veloz, son fáciles de utilizar y están disponibles a toda hora. El centro de este desarrollo es la hybcell - la primera micromatriz cilíndrica del mundo. Su objetivo es establecerse como el estándar reconocido a nivel mundial con un enfoque especial en septicemia, diagnóstico de infecciones, oncología y pruebas de detección de sustancias controladas. Esta matriz está compilada en completos kits de pruebas y se procesa con un instrumento de laboratorio completamente automatizado que funciona de acuerdo al sistema de análisis hyborg. Los mínimos requisitos en cuanto a la preparación y el manejo de muestras, los resultados de alta calidad que se obtienen sin demora y la constante disponibilidad operacional en tan solo unos minutos son los factores que brindan resultados rápidos.



**Diagnóstico molecular inteligente**  
**Microarray para diagnósticos de rutina**  
**Tecnología hybcell**

Diagnóstico molecular inteligente

Finalmente, o diagnóstico molecular se tornou uma realidade. A Anagnostics acrescenta um aspecto importante com sua tecnologia multiplex hybcell: a aplicabilidade em laboratórios de diagnósticos de rotina. As tecnologias de sequenciamento compacto (DNA) e perfilamento compacto (proteínas) fornecem resultados rápidos, são fáceis de usar e estão disponíveis 24 horas por dia. A hybcell é o núcleo deste desenvolvimento - é a primeira microarray cilíndrica. O objetivo da hybcell é de se estabelecer como padrão mundialmente reconhecido, com um enfoque especial em sepse, diagnóstico de infecções, oncología e testes para drogas. A hybcell é compilada em kits completos de teste e é processada com o instrumento de laboratório hyborg, totalmente automatizado. Requisitos mínimos para preparação e manuseio de amostras, resultados rápidos e de alta qualidade e a prontidão operacional permanente em poucos minutos, tudo para fornecer resultados imediatos.



**Biotecnología innovadora**  
**Desarrollo de fármacos péptidos**  
**Fármacos por inhalación**

APEPTICO GmbH

Innovación en fármacos péptidos

APEPTICO, una empresa biotecnológica privada ubicada en Viena (Austria), está desarrollando productos a base de péptidos para el tratamiento de enfermedades crónicas y potencialmente mortales por medio de su tecnología de descubrimiento PEPBASE™.

El compuesto principal, AP301, es el primer compuesto contra la insuficiencia respiratoria provocada por edema pulmonar que activa la reabsorción del edema de pulmón. De esta manera, logra diferenciarse de los métodos actuales de tratamientos antiinflamatorios que no suelen dar resultados en pacientes con lesiones pulmonares agudas. El péptido sintético AP301 activa la eliminación de fluidos alveolares (ALC en inglés) y protege al tejido endotelial y al epitelial del pulmón de la hiperpermeabilidad que resulta de infecciones pulmonares microbianas y virales.

El AP301 también previene las lesiones por isquemia-reperfusión luego de un trasplante de pulmón en el tracto respiratorio inferior. En mayo de 2011 comenzó un ensayo clínico en fase 1 para evaluar la seguridad y tolerabilidad del fármaco péptido de inhalación oral.



**Biotecnología innovadora**  
**Desenvolvimento de medicamentos à base de peptídeos**  
**Medicamentos para inalação**

APEPTICO GmbH

Inovação em medicamentos à base de peptídeos

A APEPTICO é uma empresa privada de biotecnologia, localizada em Viena (Áustria), que está desenvolvendo produtos à base de peptídeos, voltados para doenças crônicas e fatais, com o uso de sua tecnologia de pesquisa PEPBASE.

O composto principal, AP301, é o primeiro composto contra insuficiência respiratória induzida por edema que ativa a reabsorção do edema pulmonar, diferenciando-o das abordagens de tratamento com anti-inflamatórios atualmente utilizadas e que geralmente falham em pacientes com lesão pulmonar aguda. O peptídeo sintético AP301 ativa a retirada de líquido alveolar e protege os tecidos endotelial e epitelial pulmonares contra a hiperpermeabilidade resultante de infecções pulmonares microbianas e virais.

O AP301 também previne a lesão de isquemia-reperfusão após transplante de pulmão no trato respiratório inferior. Um estudo clínico de fase I teve início em maio de 2011 para avaliar a segurança e a tolerância do medicamento à base de peptídeo inalado oralmente.



**Anagnostics Bioanalysis GmbH**  
Westbahnstrasse 55  
A-4300 St. Valentin  
T +43/7435/58193 0  
F +43/7435/58193 99  
Markus Jaquemar  
E info@anagnostics.com  
W www.anagnostics.com



**APEPTICO Forschung und Entwicklung GmbH**  
Mariahilferstrasse 136  
A-1150 Wien  
T +43/664/143 29 19  
F +43/664/147 72 80  
Dr. Bernhard Fischer, CEO  
E office@apeptico.com  
W www.apeptico.com



**Biyo belirteçler**  
**In vitro tanı**  
**Metabolomik**

BIOCRATES Life Sciences AG

Líder en medicina personalizada con biomarcadores metabolómicos

BIOCRATES Life Sciences AG es una de las empresas biotecnológicas líder en el sector de la metabolómica y como tal, establece nuevos estándares con la primera plataforma del mundo para metabolómica personalizada y la comercialización de los primeros kits de diagnóstico del mundo para análisis metabolómico.

BIOCRATES Life Sciences investiga y valida grupos de biomarcadores altamente específicos para la detección temprana de enfermedades. Estos también se utilizan para realizar diagnósticos y evaluaciones de niveles de gravedad de manera más rápida y como respaldo a la hora de tomar decisiones relacionadas con el tratamiento.

BIOCRATES Life Sciences desarrolló una extensa selección de candidatos de biomarcadores con un espectro de indicaciones que abarca desde enfermedades crónicas como diabetes tipo 2, nefrología y oncología, hasta eventos agudos como septicemia y apoplejía.

BIOCRATES Life Sciences también brinda apoyo a institutos dedicados a la investigación en el desarrollo de biomarcadores dentro del sector de los análisis diagnósticos con fines terapéuticos.



**Biomarcadores**  
**Diagnóstico <cf italic="on">in vitro</cf>**  
**Metabolômica**

BIOCRATES Life Sciences AG

Assumindo a liderança em medicina personalizada com biomarcadores por metabolômica

A BIOCRATES Life Sciences AG é uma das principais empresas de biotecnologia no setor de metabolômica, estabelecendo novos padrões com a primeira plataforma do mundo para metabolômica direcionada e a comercialização dos primeiros kits de metabolômica no mundo.

A BIOCRATES Life Sciences faz pesquisas e valida grupos de biomarcadores altamente específicos para a detecção precoce de doenças, diagnósticos mais rápidos de doenças e a avaliação mais rápida de seus níveis de gravidade, assim como dá suporte à tomada de decisões sobre os respectivos tratamentos.

A BIOCRATES Life Sciences desenvolveu uma linha completa de candidatos a biomarcadores com um espectro de indicações que vai de doenças crônicas, como diabetes do tipo II, nefrologia e oncología a eventos agudos, como sepse e acidente vascular cerebral.

A BIOCRATES Life Sciences também apoia outras instituições de pesquisa no desenvolvimento de biomarcadores no setor de diagnóstico molecular.



**Salud y nutrición animal**

BIOMIN - Naturally ahead

La nutrición animal está en constante evolución por el simple hecho de que el entorno en el cual operan los productores cambia de manera continua. Ya no es suficiente producir a buen precio para el mercado actual. Los productores deben ser capaces de comprender las pautas que regirán el futuro de la nutrición animal y responder a estos desafíos con soluciones innovadoras que marquen tendencia.

BIOMIN, una empresa líder en nutrición animal saludable, desarrolla y produce aditivos para alimentación especializada, premezclas y servicios con el fin de mejorar la salud animal y el rendimiento de una manera económicamente viable. Haciendo uso de las últimas tecnologías y de exhaustivos programas R&D, BIOMIN ofrece productos de calidad sustentable que incluyen soluciones para el manejo de riesgos de las micotoxinas, un concepto revolucionario de promoción de crecimiento natural y otras soluciones específicas destinadas a cumplir con los requisitos alimentarios para aves, cerdos, rumiantes y acuicultura.

**Nutrição e saúde animal**

BIOMIN - Naturalmente na frente

A nutrição animal está em constante evolução, simplesmente pelo fato de que o ambiente no qual os produtores operam está sempre em mutação. Não basta mais fazer valer o preço dos negócios atuais; os produtores precisam entender as tendências que moldarão o futuro da nutrição animal e vencer esses desafios com soluções inovadoras e definidoras de tendências.

Como empresa líder com enfoque em saúde e nutrição animal, a BIOMIN desenvolve e produz aditivos especializados para rações, pré-misturas e serviços para melhorar a saúde e o desempenho animal de maneira econometricamente viável. Aproveitando as tecnologias mais recentes e amplos programas de P&D, a BIOMIN oferece produtos com qualidade sustentável que abrangem soluções para a gestão de risco de micotoxinas, um conceito revolucionário de promoção de crescimento natural, bem como outras soluções específicas que tratam dos requisitos de dieta de suínos, aves, ruminantes e aquicultura.



**BIOCRATES Life Sciences AG**  
Innrain 66  
A-6020 Innsbruck  
T +43/512/57 98 23  
F +43/512/57 98 23-4270  
Dr. Alexandra C. Gruber MBA MMFin  
E office@biocrates.com  
W www.biocrates.com



**BIOMIN Holding GmbH**  
Industriestrasse 21  
A-3130 Herzogenburg  
T +43/2782/803-0  
F +43/2782/803-30  
Mag. Herbert Kneissl  
E office@biomin.net  
W www.biomin.net



**Honesto**  
**Ilimitado**  
**Sorprendentemente simple**

CROMA - la compañía farmacéutica de renombre internacional

CROMA Pharma, GmbH es una compañía privada mundial especializada en farmacéutica y cirugía que se dedica a mejorar la salud de las personas por medio del desarrollo y la comercialización de innovadores productos en el campo de la oftalmología, osteoartritis y dermatología estética.

Fundada en 1976, la compañía tiene su sede en Leobendorf, Austria (cerca de Viena) y cuenta con unos 400 empleados en su oficina central y sus filiales situadas en Austria, Alemania, Francia, Polonia, Rumania, España y Estados Unidos.

En la actualidad, como desarrollador mundial, CROMA distribuye sus productos en 62 países por medio de sus propias organizaciones de ventas comerciales, asociaciones estratégicas y distribuidores.

Más información disponible en [www.croma.at](http://www.croma.at)

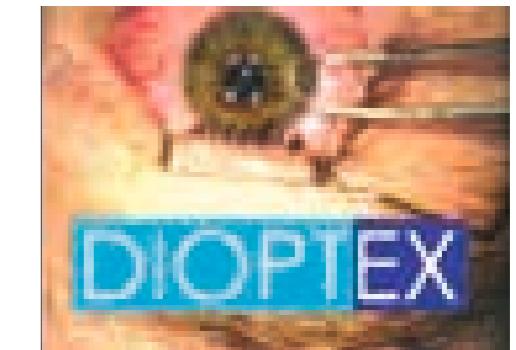
**Razoável**  
**Ilimitada**  
**Surpreendentemente simples**

CROMA - a empresa farmacêutica internacional

A CROMA Pharma, GmbH é uma empresa de especialidades farmacêuticas e cirúrgicas dedicada a melhorar a saúde das pessoas por meio do desenvolvimento e da comercialização de produtos inovadores para os campos de oftalmologia, osteoartrite e dermatologia estética.

Fundada em 1976, a sede da empresa localiza-se em Leobendorf, Áustria (perto de Viena) e emprega cerca de 400 pessoas em sua sede e nas subsidiárias da Áustria, Alemanha, França, Polônia, Romênia, Espanha e nos EUA. Atualmente, com operações globais, a Croma distribui seus produtos em 62 países por meio de suas próprias organizações de vendas, parcerias estratégicas e distribuidores.

Para obter mais informações, [www.croma.at](http://www.croma.at)



**Ciencias biológicas y farmacología**  
**Productos para el sector de la cirugía ocular**  
**Sistema de implantación de anillos corneales intraestromales**

**DIOPTEX**  
El arte de la cirugía refractiva

DIOPTEX es una innovadora compañía dedicada a la tecnología aplicada a la medicina y ubicada en Austria. Se especializa en la investigación y desarrollo de productos para el sector de la cirugía de ojos. La tecnología actual del Sistema de implantación de anillos corneales intraestromales (CISIS en inglés) está patentada en todo el mundo. Es una tecnología reversible, apenas invasiva para el tratamiento de la miopía avanzada y el queratocono. El PocketMaker forma una bolsa -a unas 300 $\mu$  debajo de la superficie de la córnea para que pueda insertarse el anillo MyoRing. PocketMaker es el microqueratoma más preciso e innovador del mundo capaz de producir una cavidad cerrada por medio de un túnel de inserción de 4 a 5 mm. MyoRing puede describirse como una lente de contacto permanente ubicada bajo la superficie de la córnea. Se puede implantar de manera simple, así como también quitar y cambiar, en caso de ser necesario.

**Ciências da Vida e Farmacêutica**  
**Produtos para o setor de cirurgia oftalmica**  
**Sistema de implante intraestromal corneano**

**DIOPTEX**  
A fina arte da cirurgia refrativa  
A DIOPTEX é uma empresa inovadora de tecnologia médica austríaca centrada em pesquisa e desenvolvimento de produtos para o setor de cirurgia oftalmica. A atual tecnologia CISIS (Corneal IntraStromal Implantation System - Sistema de implante intraestromal corneano) é patenteada em todo o mundo. É uma tecnologia minimamente invasiva e reversível para o tratamento de miopia aguda e ceratocone. O PocketMaker forma uma bolsa de aproximadamente 300  $\mu$  abaixo da superfície da córnea para a inserção do MyoRing. O PocketMaker é o microceratómo mais inovador e preciso do mundo, que produz uma bolsa fechada por meio de um túnel de inserção de 4 a 5 mm. O MyoRing pode ser descrito como uma lente de contato permanente localizada abaixo da superfície da córnea. É de fácil inserção, remoção e, se necessário, substituição.



**Tecnología médica**  
**Nuevas tecnologías**  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**

g.tec - Guger Technologies OG

g.tec es un fabricante perteneciente al campo de la ingeniería biomédica con dos sucursales en Austria (Graz y Schiedlberg). Los productos más importantes abarcan sistemas para el procesamiento de bioseñales y el análisis por medio de MATLAB y Simulink.

g.tec fue fundada por Christoph Guger y Günter Edlinger en 1999 como filial de la Universidad Tecnológica de Graz. Cuenta con una red de 30 distribuidores en Austria y el resto del mundo. Comercializa tecnología a universidades, compañías e institutos dedicados a la investigación en más de 60 países alrededor del mundo.

g.tec se ha mantenido activa en el desarrollo de interfaces cerebro-computadora y ha sido líder mundial como proveedor de BCI por más de diez años. Además de deletrear, el sistema puede utilizarse para controlar robots y entornos de hogares inteligentes por medio de los pensamientos. La compañía ganó varios premios de tecnología e innovación (Premio Microsoft a la Innovación 2010) y participa en varios proyectos de la UE, como por ejemplo VERE, Brainable, SM4ALL, ...

**Tecnología médica**  
**Novas tecnologias**  
**Engenharia elétrica e eletrônica**

g.tec - Guger Technologies OG

A g.tec é uma empresa de manufatura na área de engenharia biomédica com duas filiais na Áustria (Graz e Schiedlberg). A área principal de produtos abrange sistemas de processamento e análise de sinais biológicos em MATLAB e Simulink.

A g.tec foi fundada por Christoph Guger e Günter Edlinger em 1999 como desmembramento da Universidade de Tecnologia de Graz. A g.tec tem 30 funcionários na Áustria e uma rede mundial de distribuidores. Ela vende tecnologia para universidades, empresas e institutos de pesquisa em mais de 60 países de todo o mundo.

A g.tec tem se destacado no desenvolvimento de interfaces cérebro-computador, sendo o principal fornecedor de BCI para o mundo todo há mais de dez anos. Além de escrever corretamente, o sistema pode ser usado para controlar robôs e ambientes residenciais inteligentes pelo pensamento. A empresa já recebeu vários prêmios de tecnologia e inovação (Microsoft Innovation Award 2010) e participa de vários projetos na UE, como VERE, Brainable, SM4ALL...

**Ciencias biológicas y farmacología**  
**Ciências da Vida e Farmacêutica**



**Desinfección solar de agua**  
**WADI**  
**Purificación del agua**

Helioz Research and Development GmbH (Helioz)

Helioz Research and Development es una empresa social que brinda un tratamiento sustentable del agua y otras soluciones para la "base de la pirámide".

Helioz desarrolló un dispositivo económico y fácil de usar que indica la reducción microbiana en el agua a través de la desinfección solar. De esta manera, garantiza un suministro adecuado de agua potable a los usuarios. El dispositivo patentado, llamado WADI, puede ser utilizado y compartido por varias personas, e incluso familias, ya que es posible desinfectar varias botellas de agua de manera simultánea.

WADI se desarrolló en colaboración con el Instituto Federal Suizo de Tecnología de Zurich a fin de que el método SODIS fuera difundido a escala mundial.

WADI está hecho de plástico reciclable en línea con el diseño "Cradle to Cradle" (de la cuna a la cuna), con respecto a la energía es autosuficiente gracias a su panel solar incorporado, no requiere de ningún mantenimiento durante al menos cinco años (garantizado) y cada unidad cuesta menos de diez dólares.

**Desinfecção solar de água**  
**WADI**  
**Purificação de água**

Helioz Research and Development GmbH (Helioz)

A Helioz Research and Development é um empreendimento social que fornece tratamento de água sustentável e outras soluções à "base da pirâmide".

A Helioz desenvolveu um dispositivo de baixo custo e fácil de usar que indica a redução de microrganismos na água por meio da desinfecção solar, assegurando um suprimento adequado de água potável a usuários sem treinamento. O dispositivo patentado, denominado WADI, pode ser usado e compartilhado por várias pessoas e famílias, já que faz a desinfecção de várias garrafas de água simultaneamente.

O WADI foi desenvolvido em cooperação com a Instituto Federal de Tecnologia Suíça de Zurique para difundir o método SODIS em escala global.

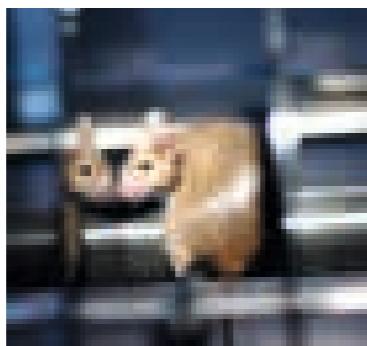
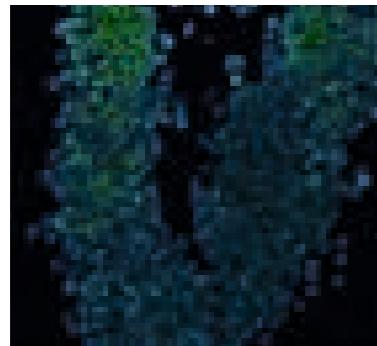
O WADI é feito de plástico reciclável seguindo a linha do "modelo berço a berço", é autossuficiente em energia devido a seu painel solar integrado, totalmente livre de manutenção durante no mínimo cinco anos (garantido!) e custa menos de dez dólares por unidade.



**GUGER TECHNOLOGIES OG**  
Herbersteinstrasse 60  
A-8020 Graz  
T +43/316/675106-0  
F +43/316/675106-39  
Mag. Barbara Vogt  
Evogt@gtec.at  
W www.gtec.at



**Helioz Research and Development GmbH**  
Rüdigergasse 10  
A-1050 Wien  
T +43/1/815 26 24-0  
F +43/1/815 20 15  
Martin Wesian  
E office@helioz.org  
W www.helioz.org



**Desarrollo de fármacos**  
**Investigación por contrato**  
**Alzheimer**

Innovación en investigación por contrato en el desarrollo de fármacos para el SNC. Las pruebas de compuestos para el tratamiento de las enfermedades del sistema nervioso central (SNC) relacionadas con la edad representan el punto central de las actividades de JSW Life Sciences como Organización de Investigación por Contrato (CRO en inglés). Además, la compañía ofrece servicios en todas las etapas clínicas y para todas las indicaciones. JSW Life Sciences ofrece investigaciones exhaustivas y programas de asesoramiento a entidades que se dedican al desarrollo de fármacos en el campo del SNC. La compañía brinda soporte tanto a pequeñas biotecnologías como a grandes farmacéuticas con modelos de ratas o ratones transgénicos y técnicas *in vitro* para tratar las enfermedades de Alzheimer, Parkinson y Huntington, entre otras. Se han desarrollado varios métodos moleculares y biológico-celulares para la cuantificación e identificación de los efectos de los fármacos. Los métodos complementarios permiten un progreso efectivo, en pasos bien definidos, desde aplicaciones *in vitro* hasta las *in vivo*. Estas últimas se completan con técnicas histológicas exhaustivas, bioquímicas y conductuales.

**Desenvolvimento de medicamentos**  
**Pesquisa contratada**  
**Alzheimer**

Pesquisa contratada inovadora para o desenvolvimento de medicamentos para o SNC. A realização de testes de compostos para o tratamento de doenças do sistema nervoso central (SNC) relacionadas à idade representa a atividade-fim da JSW Life Sciences como uma CRO (Contract Research Organization, Organização de pesquisa contratada). Além disso, a empresa oferece serviços em todas as fases e indicações clínicas. A JSW Life Sciences oferece programas completos de pesquisa e consultoria a entidades que desenvolvem medicamentos na área do SNC. A empresa dá suporte tanto às pequenas empresas de biotecnologia quanto às de grande porte com camundongos transgênicos ou modelos de ratos e técnicas *<cf italic="on">in vitro</cf>* nas áreas de Alzheimer, Parkinson, Huntington e outras doenças. Foram desenvolvidos vários métodos biológicos celulares e moleculares para a quantificação e a identificação dos efeitos das drogas. Há métodos complementares que permitem acompanhar efetivamente o progresso em etapas bem definidas de aplicações *in vitro* e *in vivo*. As aplicações *in vivo* são concluídas por técnicas histológicas, biomecânicas e comportamentais totalmente abrangentes.



**Biotecnología**  
**Nuevas tecnologías**  
**Investigación y desarrollo**

Marinomed Biotechnologie GmbH  
Marinomed es una compañía biofarmacéutica ubicada en Viena que se dedica al descubrimiento y desarrollo de tratamientos antivirales e inmunológicos innovadores. "mavirex", la plataforma de tecnología respiratoria innovadora de la compañía para el desarrollo de tratamientos antivirales altamente activos ya fue probada en ensayos clínicos y en el mercado, por medio de su primer producto comercializado: un atomizador nasal antiviral contra el resfriado común. Además, Marinomed está desarrollando un proyecto sobre compuestos patentados para alergias y enfermedades autoinmunes.

**Biologia**  
**Novas tecnologias**  
**Pesquisa e desenvolvimento**

Marinomed Biotechnologie GmbH  
A Marinomed é uma empresa biofarmacêutica localizada em Viena que pesquisa e desenvolve tratamentos antivirais e imunológicos inovadores. "mavirex", a plataforma inovadora de tecnologia respiratória para o desenvolvimento de tratamentos antivirais de atividade ampla, já foi comprovada em estudos clínicos e no mercado com seu primeiro produto comercializado: um spray nasal antiviral contra resfriados comuns. Além disso, a Marinomed tem uma ampla variedade de componentes exclusivos da empresa para alergias e doenças autoimunes atualmente em desenvolvimento.





**Tecnología médica y salud**  
**Soluciones auditivas**  
**Neuroestimulación**

El principal objetivo de MED-EL es lograr que la pérdida de la audición no se convierta en un impedimento para la comunicación.

iMED-EL actúa en más de 90 países alrededor del mundo y, en la actualidad, ofrece la más amplia variedad de soluciones en implantes para personas que sufren de pérdida de la audición. El líder en innovación de la industria también es pionero en el campo de los implantes auditivos. Los fundadores de MED-EL desarrollaron el primer implante coclear del mundomicroelectrónico y multicanal, que implantaron a un paciente en 1977. Al día de hoy, los implantes auditivos siguen siendo el primer y único reemplazo de un sentido humano, el sentido de la audición.

La gran inversión que se realiza hoy en día de manera consistente en investigación y desarrollo impulsan futuras soluciones revolucionarias en el campo de los implantes auditivos. Entre las innovaciones más sorprendentes de MED-EL se incluyen: la tecnología EAS (la cual aumenta de manera considerable la calidad de vida de individuos con sordera parcial), el implante coclear más pequeño del mundo, las tecnologías más sofisticadas de decodificación de sonidos y una selección de electrodos blandos y flexibles que brindan la máxima protección a las delicadas estructuras del oído interno.

**Tecnologia de saúde e médica**  
**Soluções auditivas**  
**Neuroestimulação**

O objetivo principal da MED-EL é superar a perda da audição como barreira contra a comunicação.

A MED-EL opera em mais de 90 países do mundo e atualmente oferece o maior portfólio de soluções implantáveis para pessoas afetadas pela perda de audição. A líder em inovação da indústria também é pioneira no campo de implantes auditivos. Os fundadores da MED-EL desenvolveram o primeiro implante coclear multi-canal e o implantou em um paciente já em 1977. Até os dias de hoje, os implantes auditivos continuam sendo o primeiro e único substituto de um dos sentidos humanos, a audição.

Atualmente, investimentos consistentemente altos em pesquisa e desenvolvimento alimentam o futuro das soluções de implantes auditivos. Algumas das inovações mais interessantes da MED-EL abrangem: Tecnologia EAS - podem melhorar significativamente a qualidade de vida de indivíduos com surdez parcial; o menor implante coclear disponível; as tecnologias de codificação de sons mais sofisticadas e a disposição suave e flexível dos eletrodos oferecem a máxima proteção para as delicadas estruturas do ouvido interno.

Ciencias biológicas y farmacología  
Ciências da Vida e Farmacêutica

**Ciencias biológicas y farmacología**  
**Indicadores Life Guard para bolsas de sangre**

Los indicadores Life Guard protegen su sangre

Los indicadores Life Guard están especialmente diseñados para ser aplicados en bolsas de sangre. Son etiquetas autoadhesivas que se aplican de manera delicada al contenedor de glóbulos rojos. Los indicadores Life Guard controlan los peligrosos excesos de temperatura de la sangre por medio de su visible e irreversible cambio de color.

Con estos indicadores, es posible monitorizar el manejo de bolsas de sangre, mantenerlas a salvo y, potencialmente, salvar vidas.

Los indicadores Life Guard pueden aplicarse en ambientes fríos o cálidos, tanto en estado activo como inactivo. Nuestros indicadores Life Guard pueden activarse con dispositivos especiales de activación de UV.

**Ciências da Vida e Farmacêutica**  
**Indicadores Life Guard para bolsas de sangue**

Os indicadores Life Guard protegem seu sangue

Os indicadores Life Guard foram projetados especificamente para aplicação em bolsas de sangue. Os Life Guards são etiquetas autoadesivas para aplicação suave no recipiente de hemácias. Os indicadores life Guard monitoraram excessos de temperatura perigosos do sangue por meio da mudança de cor irreversível e clara.

Com os indicadores Life Guard, é possível validar o manejo da bolsa de sangue, proteger o sangue e, potencialmente, salvar vidas.

Os indicadores Life Guard podem ser aplicados em ambientes frios e quentes, bem como nos estados ativado e desativado.

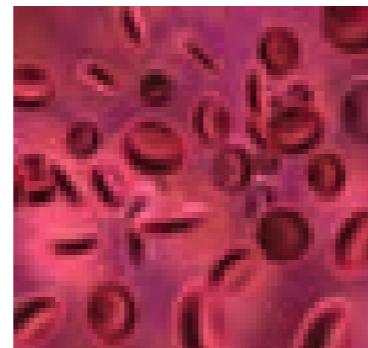
Os nossos indicadores Life Guard podem ser ativados com o uso de dispositivos especiais de ativação por UV.



**MED-EL Elektromedizinische Geräte Gesellschaft m.b.H.**  
Fürstenweg 77a  
A-6020 Innsbruck  
T +43/512/28 88 89  
F +43/512/29 33 81  
E office@medel.com  
W www.medel.com



**On Point indicators GmbH**  
Suppanstrasse 69  
A-9020 Klagenfurt  
T +43/463/410 355  
F +43/463/410 355-109  
Mag. Alexander Höfinger  
E alexander.hoefinger@onpoint.at  
W www.onpoint.at


**Nuevas tecnologías  
Ingeniería eléctrica y electrónica**

Tecan Austria, el especialista en detección y análisis en las ciencias biológicas  
Tecan Austria es un proveedor líder a nivel mundial de instrumentos de laboratorio para ciencias biológicas destinados a las industrias biofarmacéuticas, forenses, académicas y de diagnóstico clínico. Se especializa en el desarrollo y producción de soluciones de detección, entre las que se incluyen lectores de microplacas, productos de microarrays y lavadores. Fundada en Suiza en 1980, Tecan cuenta con plantas de fabricación, investigación y desarrollo en Norteamérica y Europa. Asimismo, mantiene una red de ventas y servicios en 52 países. En 1988, Tecan adquirió a SLT Laborinstrumente GmbH en Salzburgo, Austria, hoy conocida como Tecan Austria. Los lectores de microplacas, los lavadores y los instrumentos de microarrays se siguen diseñando, desarrollando y fabricando en planta. Los instrumentos de detección de Tecan y los lavadores pueden utilizarse como sistemas independientes o pueden integrarse por completo a las plataformas Tecan de manejo de líquidos. El diseño modular y expandible de estos instrumentos ofrece a los laboratorios flexibilidad para adoptar nuevas tecnologías sin necesidad de realizar una gran inversión de capital.

**Novas tecnologias  
Engenharia elétrica e eletrônica**

Tecan Austria, os especialistas em ciências biomédicas de detecção e análise  
A Tecan Austria é um fornecedor global de instrumentos de laboratórios de ciências biomédicas para os setores biofarmacêutico, de medicina legal, diagnóstico clínico e acadêmico, com especialização no desenvolvimento e na produção de soluções de detecção, inclusive leitores de microplacas, produtos de microarrays e lavadores. A Tecan, fundada na Suíça em 1980, conta com locais de produção, pesquisa e desenvolvimento na América do Norte e na Europa e mantém uma rede de vendas e serviços em 52 países. Em 1988, a Tecan adquiriu a SLT Laborinstrumente GmbH em Salzburgo, Áustria, e hoje é conhecida como Tecan Austria. Leitores de microplacas, lavadores de placas e instrumentos de microarrays são projetados, desenvolvidos e produzidos no local. Os instrumentos de deteção e lavadores da Tecan podem ser usados tanto como sistemas autônomos quanto totalmente integrados às plataformas de manuseio de líquidos da Tecan. O projeto modular e expansível desses instrumentos oferece aos laboratórios a flexibilidade para adotar novas tecnologias sem grandes investimentos de capital.

**Ciencias biológicas y farmacología  
Ciências da Vida e Farmacêutica**

**Ciencias biológicas y farmacología  
Diagnóstico de la coagulación**

Technoclone  
¡Nuestra calidad es su éxito!  
Technoclone es una empresa mundial, líder en fabricación de sistemas ELISA, pruebas específicas y globales de coagulación, sistemas de pruebas para inhibidores, plasma de control y referencia, y reactivos para la determinación de parámetros de proteínas y lípidos. Con Ceveron® alpha ([www.ceveron.com](http://www.ceveron.com)), Technoclone desarrolló un analizador de coagulación completamente automático para pruebas cromogénicas e inmunológicas de aglutinación de partículas de látex. También resultó ideal para realizar mediciones de fluorescencia de rutina. Otra innovación de Technoclone es la Ceveron MFU 500®, una unidad de filtración de micropartículas utilizada para determinar la trombogenicidad de micropartículas junto con la prueba de Technothrombin® MP. Los sistemas de pruebas y reactivos de alta calidad de Technoclone se venden en todo el mundo con el nombre de la compañía y también pueden adquirirse como productos OEM en empresas de diagnóstico de renombre internacional.

**Ciências da Vida e Farmacêutica  
Diagnóstico de coagulação**

Technoclone  
...nossa qualidade é nosso sucesso!  
A Technoclone é um fabricante com liderança internacional em sistemas ELISA bem como em testes de coagulação global e especial, sistemas de testes inibidores, plasma e reagentes de controle e referência para determinar parâmetros de proteínas e lipídios. Com o Ceveron® alpha ([www.ceveron.com](http://www.ceveron.com)), a Technoclone não desenvolveu apenas um analisador de coagulação totalmente automático para testes cromogénicos e inmunológicos à base de látex, mas que é também ideal para medições fluorométricas de rotina. Outra inovação da Technoclone, o Ceveron MFU 500®, uma unidade de filtragem de micropartículas para determinar a trombogenicidade destas em conjunto com o teste Technothrombin® MP. O sistema e os reagentes de testes de alta qualidade da Technoclone são vendidos internacionalmente com sua própria marca e também podem ser encontrados na forma de produtos de fabricantes originais em renomadas empresas internacionais de diagnóstico.





**Tecnología médica**  
**Monitoreo cardíaco/ECG**  
**Instrumentos de medición telemédica**

Tecnología médica por telozo  
clue series: monitorización cardíaca en movimiento  
telozo se dedica a la innovación, desarrollo y comercialización a nivel mundial de productos de marca de telemedicina, conocidos por su eficacia y alta calidad. Están dirigidos a profesionales de la salud, pacientes y consumidores. Su actividad principal se enfoca en los diagnósticos cardíacos, neurológicos y de estrés, por medio de dispositivos de bolsillo que transmiten de manera confiable cantidades significativas de datos científicos relevantes por medio de la Web, una computadora o un teléfono celular a servidores centrales, o bien, directamente a través de IR o Bluetooth a computadoras de escritorio o portátiles.

La "clue series" está compuesta por los siguientes instrumentos de medición multifuncionales:  
- clue, "el entrenador personal móvil de salud y estrés", brinda un indicio (clue, en inglés) acerca de las condiciones actuales de salud y estado físico así como también, de las mejoras que podrían ser necesarias. Ayuda a optimizar el rendimiento personal, mejorar la calidad de vida y visualizar el estrés.  
- clue medical, "el monitor móvil de avanzada para el estrés y el corazón" ayuda a diagnosticar y tratar eventos cardíacos, estrés, fatiga y depresión. Diagnostica alteraciones en el ritmo cardíaco de una manera nunca antes vista y controla los riesgos cardíacos y neurológicos.



**Tecnología médica**  
**ECG/monitoramento cardíaco**  
**Sistemas de medición telemédica**

Tecnología médica da telozo  
clue series: monitoramento cardíaco em movimento  
A telozo inova, desenvolve e comercializa em todo o mundo produtos de marca eficientes e de alta qualidade para telemedicina, tanto para profissionais médicos quanto para pacientes e consumidores. O foco principal é em diagnósticos cardíacos, neurológicos e de estresse por meio de dispositivos portáteis, que transmitem, de modo confiável, volumes significativos de dados científicos relevantes via Web/PC ou telefone celular para servidores centrais ou diretamente via IV ou bluetooth para PCs ou laptops.

A "clue series" é composta pelos seguintes instrumentos de medição multifuncionais:  
- clue, "o treinador pessoal móvel de saúde e estresse", fornece uma "pista" sobre as condições atuais de saúde e o preparo físico e, consequentemente, as melhorias necessárias. Ajuda a otimizar o desempenho pessoal e a qualidade de vida, além de tornar o estresse visível.  
- clue medical, "o monitor cardíaco e de estresse avançado e móvel", ajuda a diagnosticar e tratar eventos cardíacos, estresse, esgotamento profissional, depressão, e diagnosticar distúrbios rítmicos nunca diagnosticados antes, assim como monitorar riscos cardiológicos e neurológicos.

**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacêutica



**Proveedor de envíos y logística**  
**Administración de cadenas de suministros a nivel global**  
**Servicio mundial puerta a puerta**

Pasión por las soluciones  
Panalpina - Su proveedor líder de logística

El grupo Panalpina es uno de los proveedores líderes del mundo en servicios de envío y logística. Se especializa en soluciones de administración de cadenas de suministros de punta a punta, transporte aéreo intercontinental y envíos marítimos de carga.

Gracias a su vasto conocimiento de la industria y sus sistemas informáticos de avanzada, Panalpina brinda servicios integrados puerta a puerta a escala mundial que se adaptan a las necesidades de cada uno de sus clientes. El grupo Panalpina opera en una densa red con 500 sucursales en más de 80 países. También colabora estrechamente en otros 80 países con compañías asociadas. Panalpina emplea cerca de 15 000 personas en todo el mundo.

Pasión por las soluciones El equipo de Panalpina hace frente a este tipo de desafíos todos los días, en todo el mundo. La pasión por las soluciones es lo que nos ha convertido en una de las compañías líderes en logística a nivel global.



**Fornecedor de expedição e logística**  
**Gestão de cadeia de fornecimento global**  
**Serviço mundial de porta a porta**

Uma paixão por soluções  
Panalpina - Seu melhor provedor de logística

O grupo Panalpina é um dos melhores prestadores de serviços de expedição e logística do mundo, especializado em soluções completas de gestão de cadeia de fornecimento bem como de transporte intercontinental por frete aéreo ou marítimo.

Gracias a seus conhecimentos profundos do setor e de sistemas avançadíssimos de TI, o Panalpina presta serviços globais integrados de porta a porta sob medida para as necessidades individuais de seus clientes.

O grupo Panalpina opera uma rede coesa com cerca de 500 filiais em mais de 80 países. Ele coopera estreitamente com empresas parceiras em outros 80 países. O Panalpina emprega cerca de 15.000 pessoas em todo o mundo. Uma paixão por soluções Enfrentar desafios como estes é justamente o que a equipe do Panalpina faz todos os dias, em todo o mundo. Esta paixão por soluções é o que nos tornou uma das melhores empresas de logística do mundo.

**Panalpina Welttransport GmbH**  
Richard Strauss Strasse 31  
A-1230 Wien  
T +43/1/614 42-0  
F +43/1/614 42-11 1199  
E info.austria@panalpina.com  
W www.panalpina.com



## LISTADO LISTAGEM

**3G Software & Measurement GmbH**  
Plüddemanngasse 77  
A-8010 Graz  
T +43/316/46 47 44  
F +43/316/46 47 44-11  
E office@3gsm.at  
W www.3gsm.at  
**Industria energética y recursos naturales**  
Industria da energia e recursos naturais  
48 FRESH VIEW

**A TEC Production & Services GmbH**  
Kasernstrasse 16-18  
A-3500 Krems a. d. Donau  
T +43/2732/75680  
F +43/2732/75680 201  
E sales@atec-ltd.com  
W www.atec-ltd.com  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
54 FRESH VIEW

**a:xperience audiovisuelle Kommunikation GmbH**  
Pokornygasse 17/DG  
A-1190 Wien  
T +43/1/712 40 60-0  
F +43/1/712 40 60-70  
E contact@axperience.at  
W www.axperience.at  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
112 FRESH VIEW

**AB Mikroelektronik GmbH**  
Josef-Brandstätter-Strasse 2  
A-5020 Salzburg  
T +43/662/449 91-0  
F +43/662/4204 89 10  
E s.eberhardt@ab-mikro.at  
W www.ab-mikro.at  
**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
88 FRESH VIEW

**ACC Austria GmbH**  
Jahnstrasse 30  
A-8280 Fürstenfeld  
T +43/3382/5010-0  
F +43/3382/5010-322  
E acc-austria@accomp.it  
W www.acc-austria.at,  
www.the-acc-group.com  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
55 FRESH VIEW

**Aico EDV-Beratung GmbH**  
Schleinbacher Strasse 61  
A-2122 Ulrichskirchen  
T +43/2245/82448  
F +43/2245/46466  
E aicher@aico-software.at  
W www.aico-software.at  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
113 FRESH VIEW

**Aigner Tunnel Technology GmbH**  
Dieselstrasse 13  
A-4623 Gunskirchen  
T +43/7246/20 200-0  
F +43/7246/20 200-99  
E officeldaigner-tunnel.at  
W www.aigner-tunnel.com  
**Tecnología para el medio ambiente**  
Tecnologia ambiental  
191 FRESH VIEW

**AIT Austrian Institute of Technology GmbH**  
Donau-City-Strasse 1  
A-1220 Wien  
T +43/50/550-4011  
F +43/50/550-4000  
E office@ait.ac.at  
W www.ait.ac.at  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
209 FRESH VIEW

**AMSC Austria GmbH**  
Lakeside B08  
A-9020 Klagenfurt  
T +43/463/44 04-0  
F +43/463/44 04-444  
E astrid.khokhar@amsa-windtec.com  
W www.amsa-windtec.com  
**Tecnología para el medio ambiente**  
Tecnologia ambiental  
192 FRESH VIEW

**AMX Automation Technologies GmbH**  
Leitnerbauerstrasse 10  
A-4040 Linz  
T +43/732/24 41 19  
E amx@amx.at  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
210 FRESH VIEW

**Anagnostics Bioanalysis GmbH**  
Westbahnhstrasse 55  
A-4300 St Valentin  
T +43/7435/58193 0  
F +43/7435/58193 99  
E info@anagnostics.com  
W www.anagnostics.com  
**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacêutica  
232 FRESH VIEW

**ANGER MACHINING GmbH**  
Zaunermühlstrasse 3-5  
A-4050 Traun  
T +43/7229/71041-0  
F +43/7229/71041-199  
E office@anger-machining.com  
W www.anger-machining.com  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
56 FRESH VIEW

**Anton Paar (Shanghai) Trading Co Ltd**  
Floor 2, G Building, Yihong High-Tech Park,  
142 Tianlin Road  
Shanghai 200233  
T +86/21/6485 5000  
F +86/21/6485 5668  
E info@anton-paar.com  
W www.anton-paar.com  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
114 FRESH VIEW

**Anton Paar GmbH**  
Anton-Paar-Strasse 20  
A-8054 Graz  
T +43/316/257-0  
F +43/316/257-257  
E info.cn@anton-paar.com  
W www.anton-paar.com  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
89 FRESH VIEW

**Anton Paar GmbH**  
Anton-Paar-Strasse 20  
A-8054 Graz  
T +43/316/257-0  
F +43/316/257-257  
E info.cn@anton-paar.com  
W www.anton-paar.com  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
90 FRESH VIEW

**AutomationX GmbH**  
Teslastrasse 8  
A-8074 Grambach bei Graz  
T +43/316/4000-300  
F +43/316/4000-39  
E sales@automationx.com  
W www.automationx.com  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
116 FRESH VIEW

**APEPTICO Forschung und Entwicklung GmbH**  
Mariahilferstrasse 136  
A-1150 Wien  
T +43/664/143 29 19  
F +43/664/147 72 80  
E office@apeptico.com  
W www.apeptico.com  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
233 FRESH VIEW

**aqotec GmbH**  
Vöcklatal 35  
A-4890 Weissenkirchen im Attergau  
T +43/7684/20400  
F +43/7684/20400-20  
E office@aqotec.com  
W www.aqotec.com  
**Industria energética y recursos naturales**  
Indústria da energia e recursos naturais  
49 FRESH VIEW

**ARCON Bauwerkssicherheit GmbH**  
Franz-Josef-Strasse 33  
A-5020 Salzburg  
T +43/662/908 134  
F +43/662/908 135  
E stefan.sachsen@arcon.at  
W www.arcon.at, www.jaybird.at,  
www.monitoring-systeme.at  
**Construcción e Infraestructura**  
Construção e Infraestrutura  
174 FRESH VIEW

**at-visions Informationstechnologie GmbH**

Gewerbepark 11  
A-7410 Wolfau  
T +43/356/73271  
F +43/356/73271  
E contact@at-visions.com  
W www.at-visions.com  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
212 FRESH VIEW

**AUDIO MOBIL Elektronik GmbH**  
Audio Mobil Strasse 5-7  
A-5282 Braunau am Inn-Ranshofen  
T +43/722/62 82 00  
F +43/722/62 82 02  
E manfred@barnreiter.eu  
W www.barnreiter.eu  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
117 FRESH VIEW

**ams AG**  
Tobelbaderstrasse 30  
A-8141 Unterpremstätten  
T +43/3136/500-0  
F +43/3136/500-5420  
E info@austriamicrosystems.com  
W www.austriamicrosystems.com  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
90 FRESH VIEW

**Automan X GmbH**  
Teslastrasse 8  
A-8074 Grambach bei Graz  
T +43/316/4000-300  
F +43/316/4000-39  
E sales@automanx.com  
W www.automanx.com  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
125 FRESH VIEW

## LISTADO LISTAGEM

**AVL LIST GmbH**  
Hans-List-Platz 1  
A-8020 Graz  
T +43/316/787-0  
F +43/0000/0000-000  
E info@avl.com  
W www.avl.com  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
211 FRESH VIEW

**AXIS Flight Training Systems GmbH**  
Philippstrasse 27  
A-8403 Lebring  
T +43/5/9889-0  
F +43/5/9889-115  
E office@axis-simulations.at  
W www.axis-simulations.aero  
**Seguridad**  
Segurança  
187 FRESH VIEW

**Bachmann electronic GmbH**  
Headquarters: Kreuzäckerweg 33  
A-6800 Feldkirch  
T +43/522/3497-0  
F +43/522/3497-1188  
E info@bachmann.info  
W www.bachmann.info  
**Ingeniería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
91 FRESH VIEW

**BAGYARD AIRRIDE Fahrwerkstechnik**  
Rain 15 E  
A-9130 Poggendorf  
T +43/676/560 05 27  
F +43/463/20 60 24  
E info@bagyardairride.com  
W www.bagyardairride.com  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
212 FRESH VIEW

**Barnreiter Industry-IT**  
Gluckstrasse 24  
A-4020 Linz  
T +43/732/336065-11  
F +43/732/336065-20  
E manfred@barnreiter.eu  
W www.barnreiter.eu  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
119 FRESH VIEW

**BIOCERATES Life Sciences AG**  
Innrain 66  
A-6020 Innsbruck  
T +43/512/57 98 23  
F +43/512/57 98 23-4270  
E office@biocrates.com  
W www.biocrates.com  
**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacêutica  
234 FRESH VIEW

**BIOMIN Holding GmbH**  
Industriestrasse 21  
A-3130 Herzogenburg  
T +43/2782/803-0  
F +43/2782/803-30  
E office@biomin.net  
W www.biomin.net  
**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacêutica  
235 FRESH VIEW

**c.c.com Andersen & Moser GmbH**  
Teslastrasse 4  
A-8074 Grambach  
T +43/316/40 95 90-0  
F +43/316/40 95 90-20  
E office@cocom.at  
W www.cocom.at; www.blids.cc  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
120 FRESH VIEW

**bionic surface technologies**  
Brockmannsgasse 49  
A-8010 Graz  
T +43/650/922 29 07  
F +43/0000/0000-000  
E info@bionicsurface.com  
W www.bionicsurface.com  
**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
213 FRESH VIEW

**Bitt technology-A Gesellschaft mbH**  
Wiener Strasse 70  
A-2104 Spillern  
T +43/2266/80216  
F +43/2266/80216  
E office@bitt.at  
W www.bitt.at  
**Tecnología para el medio ambiente**  
Tecnologia ambiental  
193 FRESH VIEW

**Boom Software AG**  
Hasendorfer Strasse 96  
A-8430 Leibnitz  
T +43/3452/76216-0  
F +43/3452/76216-115  
E office@boomsoftware.com  
W www.boomsoftware.com  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
118 FRESH VIEW

**CAD+T Consulting GmbH**  
Gewerbepark 16  
A-4052 Ansfelden  
T +43/7229/83100-0  
F +43/7229/83100-60  
E office@cadt.at  
W www.cadt.at  
**Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)**  
Tecnologia da informação e comunicação (TIC)  
122 FRESH VIEW

**Compact Electric Elektrotechnische Geräte HandelsgesmbH**  
Doerenkampgasse 7  
A-1100 Wien  
T +43/1/815 12 71-0  
F +43/1/813 64 21-21  
E office@compactelectric.at  
W www.compactelectric.at  
**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
93 FRESH VIEW

**Concept Tech GmbH**  
Concept Strasse 1  
A-8101 Gratkorn  
T +43/3124/203-0  
F +43/3124/203-999  
E office@concept-tech.com  
W www.concept-tech.at  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
57 FRESH VIEW

**Croma Pharma GmbH**  
Industriezeile 6  
A-2100 Leobendorf  
T +43/2262/684 68-0  
F +43/2262/684 68-165  
E office@croma.at  
W www.croma.at  
**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacêutica  
236 FRESH VIEW

**CS Combustion Solutions GmbH**  
Simmeringer Hauptstrasse 24  
A-1110 Wien  
T +43/1/74040-2812  
F +43/1/74040-2815  
E sales@comb-sol.com  
W www.comb-sol.com  
**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
58 FRESH VIEW

## LISTADO LISTAGEM

<b>DATATRONIC Identsysteme GmbH</b> Dreisteinstrasse 47 A-2372 Giesshübl T +43/2236/377668-0 F +43/2236/377668-11 E mail@datatronic.eu W www.datatronic.eu <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 123 FRESH VIEW	<b>DualDocker GmbH</b> Gewerbegebiet Nord 6 A-5222 Munderfing T +43/69/19008614 F +43/69/66 67-129 E office@dualdocker.com W www.dualdocker.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 60 FRESH VIEW
<b>Devstrom GmbH</b> Hafenstrasse 47-51 A-4020 Linz T +43/664/915 09 49 E office@devstrom.com W www.devstrom.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 124 FRESH VIEW	<b>DUMAG Brenner-Technologie GesmbH</b> Mühlbachgasse 18 A-2514 Traiskirchen T +43/1/712 41 05 F +43/1/712 41 09 E office@dumag.com W www.dumag.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 61 FRESH VIEW
<b>Diagnosia Internetservices GmbH</b> Filigradergasse 7 A-1060 Wien T +43/295/6605 F +43/295/6605-9 E info@diagnosia.com W www.diagnosia.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 125 FRESH VIEW	<b>ECOP Wärmeerpumpen OG</b> Phorugasse 8 A-1040 Wien T +43/660/125 29 15 E office@ecop.at W www.ecop.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 62 FRESH VIEW
<b>Diamond Aircraft Industries GmbH</b> N A-Otto Strasse 5 A-2700 Wiener Neustadt T +43/2622/26700 F +43/2622/26780 E office@diamond-air.at W www.diamond-air.at <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 215 FRESH VIEW	<b>EFKON AG</b> Headquarters: Dietrich-Keller-Strasse 20 A-8074 Raaba T +43/316/69 90-0 F +43/316/69 90-600 E office@efkon.com W www.efkon.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 94 FRESH VIEW
<b>DIOPTEX Medizinprodukte Forschungs-, Entwicklungs- und Vertriebs GmbH</b> Baumbachstrasse 6 A-4020 Linz T +43/732/77 48 76-0 F +43/732/77 48 76-4 E office@diopTEX.com W www.diopTEX.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacêutica 237 FRESH VIEW	<b>efu - energy for us/Florian Wiplinger</b> Welserstrasse 21 A-4060 Linz-Leonding T +43/732/682688 F +43/732/680973-20 E f.wiplinger@efu.at W www.efu.at <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 194 FRESH VIEW
<b>ekey biometric systems GmbH</b> Lunzerstrasse 89 A-4030 Linz T +43/732/890 500-2000 F +43/732/890 500-2002 E office@ekey.net W www.ekey.net <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 216 FRESH VIEW	<b>ELIN Motoren GmbH</b> Elin-Motoren-Strasse 1 A-8160 Preding/Weiz T +43/3172/90 606-0 F +43/3172/90 606-1500 E contact@elinmotoren.at W www.elinmotoren.at <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 95 FRESH VIEW
<b>Doppelmayr Seilbahnen GmbH</b> Rickenbacherstrasse 8-10 A-6961 Wolfurt T +43/5574/604-0 F +43/5574/755 90 E dm@doppelmayr.com W www.doppelmayr.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 59 FRESH VIEW	<b>EV Group (EVG)</b> Headquarters Austria: DI Erich Thallner Strasse 1 A-4782 St. Florian am Inn T +43/7712/5311-0 F +43/7712/5311-4600 E sales@evgroup.com W www.evgroup.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 65 FRESH VIEW
<b>Dorner Electronic GmbH</b> Kohlgrub 914 A-6863 Egg T +43/5512/2240-0 F +43/5512/2240-46 E infodorner.at W www.dorner.at <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 126 FRESH VIEW	<b>Engineering Center Steyr GmbH &amp; Co KG</b> Steyrer Strasse 32 A-4300 Sankt Valentin T +43/7435/501-0 F +43/7435/501-2404 E office@ecs.steyr.com W www.ecs.steyr.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 63 FRESH VIEW

## LISTADO LISTAGEM

<b>EPCOS OHG</b> Siemensstrasse 43 A-8530 Deutschlandsberg T +43/3462/800 2624-0 F +43/3462/800 2404 E info@epcos.com W www.epcos.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 96 FRESH VIEW	<b>First Visual IT Management Solutions GmbH</b> Lassallestrasse 14 A-2231 Stasshof T +43/1/89 01 777-0 F +43/1/89 01 061-0 E contact.international@1visual.com W www.1visual.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 129 FRESH VIEW	<b>Glas + Metall Weissfner GmbH &amp; Co KG</b> Brauhäusgasse 16 A-5620 Schwarzach T +43/645/7514-0 F +43/645/7514-921 E info@profin-s.com W www.profin-s.com <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 178 FRESH VIEW	<b>Helioz Research and Development GmbH</b> Rüdigergasse 10 A-1050 Wien T +43/1/815 26 24-0 F +43/1/815 20 15 E office@helioz.org W www.helioz.org <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacêutica 239 FRESH VIEW
<b>DUMAG Brenner-Technologie GesmbH</b> Mühlbachgasse 18 A-2514 Traiskirchen T +43/1/712 41 05 F +43/1/712 41 09 E office@dumag.com W www.dumag.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 61 FRESH VIEW	<b>Eralytics GmbH</b> Lohnergasse 3 A-1210 Wien T +43/1/890 50 33-0 F +43/1/890 50 33-15 E office@eralytics.com W www.eralytics.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 195 FRESH VIEW	<b>framag Industrieanlagenbau GmbH</b> Neukirchner Strasse 9 A-4873 Frankenburg T +43/7683/5040 F +43/7683/5040-86 E office@framag.com W www.framag.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 69 FRESH VIEW	<b>HET Hochleistungs- Eisenbahn- und Transporttechnik-Entwicklungs-GmbH (HET Verkehrstechnik)</b> Obertrumer Landesstrasse 7 A-5201 Seekirchen am Wallersee T +43/6212/200 89-0 F +43/6212/200 89-4 E office@het-engineering.com W www.het-engineering.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 217 FRESH VIEW
<b>EREMA Engineering Recycling Maschinen und Anlagen GesmbH</b> Freindorf-Unterfeldstrasse 3 A-4052 Ansfelden/Linz T +43/732/3190-0 F +43/732/3190-23 E erema@rema.at W www.rema.at <b>Ingeniería mecánica e ingeniería de plantas de proceso</b> Engenharia mecânica e engenharia de plantas de processamento 64 FRESH VIEW	<b>FREQUENTIS AG</b> Innovationsstrasse 1 A-1100 Wien T +43/1/811 50-0 F +43/1/811 50-5009 E marketing@frequentis.com W www.frequentis.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 130 FRESH VIEW	<b>Gmundner Fertigteile GesmbH &amp; Co KG</b> Unterthalhamstrasse 1 A-4694 Ohlsdorf T +43/7612/630 65-0 F +43/7612/63065-31 E office@gmundner-ft.at W www.gmundner-ft.at <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 177 FRESH VIEW	<b>HIRSCH Maschinenbau GmbH</b> Glanegg 58 A-9555 Glanegg T +43/4277/2211-0 F +43/4277/2211-370 E office.maschinenbau@hirsch-gruppe.com W www.hirsch-gruppe.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 70 FRESH VIEW
<b>EFKON AG</b> Headquarters: Dietrich-Keller-Strasse 20 A-8074 Raaba T +43/316/69 90-0 F +43/316/69 90-600 E office@efkon.com W www.efkon.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 94 FRESH VIEW	<b>ERESNET GmbH</b> Mariahilfer Strasse 33 A-1060 Wien T +43/1/586 58 28 F +43/1/586 58 28-40 E info@immobilien.net W www.immobilen.net <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 127 FRESH VIEW	<b>Fronius International GmbH</b> Froniusplatz 1 A-4600 Wels T +43/7242/241 30 00 F +43/7242/241 30 13 E contact@fronius.com W www.fronius.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 97 FRESH VIEW	<b>GREENoneTEC Solarindustrie GmbH</b> Industriepark St Veit, Energieplatz 1 A-9300 St Veit T +43/4212/28 136-0 F +43/4212/28 136-250 E info@greenonetec.com W www.greenonetec.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 196 FRESH VIEW
<b>efu - energy for us/Florian Wiplinger</b> Welserstrasse 21 A-4060 Linz-Leonding T +43/732/682688 F +43/732/680973-20 E f.wiplinger@efu.at W www.efu.at <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 194 FRESH VIEW	<b>E-SEC® GmbH</b> Grabenweg 3 A-6020 Innsbruck T +43/512/21 40 37 F +43/512/21 40 37-10 E office@e-sec.at W www.e-sec.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 128 FRESH VIEW	<b>GAMED Gesellschaft für Angewandte Mathematik und EDV mbH</b> Harter Strasse 48 A-8053 Graz T +43/316/27 86 60-0 F +43/316/27 86 60-10 E office@gamed.com W www.gamed.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 131 FRESH VIEW	<b>hs2n Informationstechnologie GmbH</b> Willroderstrasse 3 A-9500 Villach T +43/720/505765 F +43/720/505765-9 E office@hs2n.at W www.hs2n.at, http://xeox.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 133 FRESH VIEW
<b>DIOPTEX Medizinprodukte Forschungs-, Entwicklungs- und Vertriebs GmbH</b> Baumbachstrasse 6 A-4020 Linz T +43/732/77 48 76-0 F +43/732/77 48 76-4 E office@diopTEX.com W www.diopTEX.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacêutica 237 FRESH VIEW	<b>ekey biometric systems GmbH</b> Lunzerstrasse 89 A-4030 Linz T +43/732/890 500-2000 F +43/732/890 500-2002 E office@ekey.net W www.ekey.net <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 216 FRESH VIEW	<b>EV Group (EVG)</b> Headquarters Austria: DI Erich Thallner Strasse 1 A-4782 St. Florian am Inn T +43/7712/5311-0 F +43/7712/5311-4600 E sales@evgroup.com W www.evgroup.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 65 FRESH VIEW	<b>GUNTAMATIC Heiztechnik GmbH</b> Bruck 7 A-4722 Peuerbach T +43/7276/2441-0 F +43/7276/3031 E info@guntamatic.com W www.guntamatic.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 134 FRESH VIEW
<b>Doppelmayr Seilbahnen GmbH</b> Rickenbacherstrasse 8-10 A-6961 Wolfurt T +43/5574/604-0 F +43/5574/755 90 E dm@doppelmayr.com W www.doppelmayr.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 59 FRESH VIEW	<b>ELIN Motoren GmbH</b> Elin-Motoren-Strasse 1 A-8160 Preding/Weiz T +43/3172/90 606-0 F +43/3172/90 606-1500 E contact@elinmotoren.at W www.elinmotoren.at <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 95 FRESH VIEW	<b>EV Group (EVG)</b> Headquarters Austria: DI Erich Thallner Strasse 1 A-4782 St. Florian am Inn T +43/7712/5311-0 F +43/7712/5311-4600 E sales@evgroup.com W www.evgroup.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 65 FRESH VIEW	<b>Idee &amp; Design - The Art Factory GmbH</b> Pichling 132 A-8510 Stainz T +43/3463/5160-0 F +43/3463/5160-10 E office@idee-design.at W www.idee-design.at <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 218 FRESH VIEW
<b>Doppelmayr Seilbahnen GmbH</b> Rickenbacherstrasse 8-10 A-6961 Wolfurt T +43/5574/604-0 F +43/5574/755 90 E dm@doppelmayr.com W www.doppelmayr.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 59 FRESH VIEW	<b>Engineering Center Steyr GmbH &amp; Co KG</b> Steyrer Strasse 32 A-4300 Sankt Valentin T +43/7435/501-0 F +43/7435/501-2404 E office@ecs.steyr.com W www.ecs.steyr.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 66 FRESH VIEW	<b>Falkner Armaturenvertriebs GmbH</b> Technologiepark 17 A-4320 Perg T +43/726/9396-3320 F +43/726/9396-3329 E sales@gur-valves.com W www.gur-valves.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 65 FRESH VIEW	<b>HEI Solar Light GmbH</b> Am Eisengasse 65 A-1140 Wien T +43/1/912 13 51-0 F +43/1/912 13 51-22 E sales@hei-solarlight.com W www.hei-solarlight.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 197 FRESH VIEW
<b>Dorner Electronic GmbH</b> Kohlgrub 914 A-6863 Egg T +43/5512/2240-0 F +43/5512/2240-46 E infodorner.at W www.dorner.at <b>Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]</b> Tecnologia da informação e comunicação [TIC] 126 FRESH VIEW	<b>Engineering Center Steyr GmbH &amp; Co KG</b> Steyrer Strasse 32 A-4300 Sankt Valentin T +43/7435/501-0 F +43/7435/501-2		

## LISTADO LISTAGEM

<b>ifw mould tec GmbH</b> Pyhrnstrasse 73 A-4563 Micheldorf T +43/7582/62556 F +43/7582/64753 E office@ifw.at W www.ifw.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 72 FRESH VIEW	<b>INNOTECH® Arbeitsschutz GmbH</b> Ehrendorf 4 A-494 Ohlsdorf T +43/7612/476 00-0 F +43/7612/476 00-147 E office@innotech.at W www.innotech.at <b>Seguridad</b> Segurança 188 FRESH VIEW	<b>KNAPP AG</b> Günter-Knapp-Strasse 5-7 A-8075 Hart bei Graz T +43/316/495-0 F +43/316/495-395 E sales@knapp.com W www.knapp.com, www.knapp.cn <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 74 FRESH VIEW	<b>LOYTEC electronics GmbH</b> Blumengasse 35 A-1170 Wien T +43/1/4020805-0 F +43/1/4020805-99 E info@loytec.com W www.loytec.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 103 FRESH VIEW	<b>Messfeld GmbH</b> Lakeside B01b A-9020 Klagenfurt T +43/463/219 350 F +43/463/219 350-20 E office@messfeld.com W www.messfeld.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 78 FRESH VIEW
<b>igm Robotersysteme AG</b> Industriezentrum Niederösterreich Süd, Strasse 2a, Objekt M8 A-2355 Wiener Neudorf T +43/2236/6706-0 F +43/2236/615 76 E office@igm-group.com W www.igm.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 73 FRESH VIEW	<b>Interactive Media Solutions GmbH</b> Mommengasse 13/2 A-1040 Wien T +43/720/51 00 50 E office@im-solutions.com W www.im-solutions.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 219 FRESH VIEW	<b>KOMET RHOBEST GmbH</b> Exlgasse 20a A-6020 Innsbruck T +43/512/283559-0 F +43/512/283559-99 E doris.steinmueller@kometgroup.com W www.rhobest.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 220 FRESH VIEW	<b>M&amp;R Automation GmbH</b> Teslastraße 8 A-8074 Grambah bei Graz T +43/316/4000-0 F +43/316/4000-29 E office@m-r-automation.com W www.mr-automation.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 77 FRESH VIEW	<b>mils electronic GmbH &amp; Co KG</b> Leopold-Wedl-Strasse 16 A-6068 Mils T +43/5223/57710-0 F +43/5223/57710-110 E info@mils.com W www.mils.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 144 FRESH VIEW
<b>Illumination Network Systems GmbH</b> Lastenstr. 19 A-1230 Wien T +43/1/2933314-0 F +43/1/2933314-590 E info@illuminetys.com W www.illuminetys.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 200 FRESH VIEW	<b>ISG IT &amp; Automation GmbH</b> Hauptstrasse 39 A-4642 Sattledt T +43/7244/203 11-0 F +43/7244/203 11-61 E marketing@isg.at W www.isg.at <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 137 FRESH VIEW	<b>König Maschinen Gesellschaft mbH</b> Stattegger Strasse 80 A-8045 Graz T +43/316/6901-0 F +43/316/6901-115 E info@koenig-rex.com W www.koenig-rex.com <b>Ingineria mecánica e ingeniería de plantas de proceso</b> Engenharia mecânica e engenharia de plantas de processamento 75 FRESH VIEW	<b>MAGNA STEYR AG &amp; Co KG</b> Magna Strasse 1 A-2522 Oberwaltersdorf T +43/225/600-0 F +43/225/600-1200 E office@magnasteyr.com W www.magnasteyr.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 221 FRESH VIEW	<b>MTA-Messtechnik GmbH</b> Handelsstrasse 14-16 A-9300 StVeit/Glan T +43/421/714 91 F +43/421/722 98 E office@mta-messtechnik.at W www.mta-messtechnik.at <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 202 FRESH VIEW
<b>IMENDO GmbH</b> Lakeside Park B01 A-9020 Klagenfurt T +43/463/287 870-0 F +43/463/287 870-60 E office@imendo.at W www.imendo.at <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 135 FRESH VIEW	<b>isiQiri interface technologies GmbH</b> Softwarepark 37 A-4322 Hagenberg T +43/7236/33514-151 F +43/7236/33514-159 E office@isiqiri.com W www.isiqiri.com <b>Ingineria eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 100 FRESH VIEW	<b>LEDON Lamp GmbH</b> Höchster Strasse 8 A-6850 Dornbirn T +43/5572/509-53000 F +43/5572/509-953000 E info@ledon-lamp.com W www.ledon-lamp.com <b>Ingineria eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 102 FRESH VIEW	<b>MAI International GmbH</b> Werkstrasse 17 A-9710 Feistritz/Drau T +43/4245/6233-0 F +43/4245/6233-10 E mai@mai.at W www.mai.at <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 179 FRESH VIEW	<b>Maschinenhandel GmbH</b> Voitgasse 19 A-1220 Wien T +43/1/257 20 01 F +43/1/257 20 01-20 E office@pvs.at W www.pvs.at <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 203 FRESH VIEW
<b>Infineon Technologies Austria AG</b> Siemenstrasse 2 A-9500 Villach T +43/5/1777-0 E info-austria@infineon.com W www.infineon.com/austria <b>Ingineria eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 98 FRESH VIEW	<b>ISOCELL GmbH</b> Bahnhofstrasse 36 A-5202 Neumarkt am Wallersee T +43/6216/4108-0 F +43/6216/7979 E office@isocell.at W www.isocell.com <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 178 FRESH VIEW	<b>Liland IT GmbH</b> Zentrale: Kohldorferstrasse 98 A-9020 Klagenfurt T +43/463/220 111-0 F +43/463/220 111-33 E office@lilandIT.com W www.lilandIT.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 138 FRESH VIEW	<b>MARINNO maritime innovations GmbH &amp; Co KG</b> Gewerbepark Rankweil, Alemannenstrasse 49 A-6830 Rankweil E office@marinno.com W www.marinno.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 222 FRESH VIEW	<b>Panoramatec GmbH</b> Voitgasse 19 A-1220 Wien T +43/1/257 20 01 F +43/1/257 20 01-20 E office@panoramatec.com W www.panoramatec.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 145 FRESH VIEW
<b>Inform GmbH</b> Hermann-Gebauer-Strasse 22 A-1220 Wien T +43/1/258 72 84-0 F +43/1/258 72 84-16 E office@inform.at W www.inform.at <b>Ingineria eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 99 FRESH VIEW	<b>KEBA AG</b> Gewerbepark Urfahr A-4041 Linz T +43/732/7090-0 F +43/732/730910 E keba@keba.com W www.keba.com <b>Ingineria eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 101 FRESH VIEW	<b>Lindner-Recyclingtech GmbH</b> Villacher Strasse 48 A-9800 Spittal/Drau T +43/4762/2742-0 F +43/4762/2742-32 E office@l-rt.com W www.l-rt.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 76 FRESH VIEW	<b>Marinomed Biotechnologie GmbH</b> Veterinärplatz 1 A-1210 Wien T +43/1/250 77-4460 F +43/1/250 77-4493 E office@marinomed.com W www.marinomed.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacêutica 241 FRESH VIEW	<b>Pantreon GmbH</b> Kirchengasse 4 A-4810 Gmunden T +43/7612/20 300 F +43/7612/20 304 E office@pantreon.com W www.pantreon.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 204 FRESH VIEW
<b>Ing. Punzenberger COPA-DATA GmbH</b> Karolingerstrasse 7b A-5020 Salzburg T +43/662/43 10 02-0 F +43/662/43 10 02-33 E sales@copadata.com W www.copadata.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 136 FRESH VIEW	<b>KiwiSecurity Software GmbH</b> Lemböckgasse 49 A-1230 Wien T +43/1/997 10 39 F +43/1/997 10 39-99 E a.asfour@kiwi-security.com W www.kiwi-security.com <b>Seguridad</b> Segurança 189 FRESH VIEW	<b>Lixto Software GmbH</b> Favoritenstrasse 16/DG A-1040 Wien T +43/1/205 1224-0 F +43/1/205 1224-12 E yvonne.aron@lixto.com W www.lixtos.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 139 FRESH VIEW	<b>McSolar GmbH</b> Ransered 50 A-4773 Eggerding T +43/7767/244 24-0 F +43/7767/244 24-4 E office@mcslolar.net W www.mcslolar.net <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 201 FRESH VIEW	<b>Netural Communication GmbH</b> Europaplatz 4 A-4020 Linz T +43/732/790903-0 F +43/732/790903-999 E office@netural.com W www.netural.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 141 FRESH VIEW
<b>plasma Industrietechnik GmbH</b> Dresdner Strasse 81-85 A-1200 Wien T +43/1/2362607-0 F +43/1/2362607-99 E sales@plasma.eu W www.plasma.eu <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 79 FRESH VIEW	<b>OBJENTIS Software Integration GmbH</b> Mariahilfer Strasse 3 A-1060 Wien T +43/1/585 68 00-0 F +43/1/585 68 00-50 E info@objentis.com W www.objentis.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 143 FRESH VIEW	<b>PLANSEE SE</b> Metallwerk Plansee Strasse 71 A-6600 Reutte T +43/5672/600-0 F +43/5672/600-500 E info@plansee.com W www.plansee.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 223 FRESH VIEW	<b>PLAYFM GmbH</b> Brunnengasse 51/15 A-1160 Wien T +43/1/954 21 69 F +43/1/954 21 69 E office@play.fm W www.play.fm	<b>FRESH VIEW 253</b>

## LISTADO LISTAGEM

<b>ifw mould tec GmbH</b> Pyhrnstrasse 73 A-4563 Micheldorf T +43/7582/62556 F +43/7582/64753 E office@ifw.at W www.ifw.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 72 FRESH VIEW	<b>INNOTECH® Arbeitsschutz GmbH</b> Ehrendorf 4 A-494 Ohlsdorf T +43/7612/476 00-0 F +43/7612/476 00-147 E office@innotech.at W www.innotech.at <b>Seguridad</b> Segurança 188 FRESH VIEW	<b>KNAPP AG</b> Günter-Knapp-Strasse 5-7 A-8075 Hart bei Graz T +43/316/495-0 F +43/316/495-395 E sales@knapp.com W www.knapp.com, www.knapp.cn <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 74 FRESH VIEW	<b>LOYTEC electronics GmbH</b> Blumengasse 35 A-1170 Wien T +43/1/4020805-0 F +43/1/4020805-99 E info@loytec.com W www.loytec.com <b>Ingeniería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 103 FRESH VIEW	<b>Messfeld GmbH</b> Lakeside B01b A-9020 Klagenfurt T +43/463/219 350 F +43/463/219 350-20 E office@messfeld.com W www.messfeld.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 78 FRESH VIEW
<b>igm Robotersysteme AG</b> Industriezentrum Niederösterreich Süd, Strasse 2a, Objekt M8 A-2355 Wiener Neudorf T +43/2236/6706-0 F +43/2236/615 76 E office@igm-group.com W www.igm.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 73 FRESH VIEW	<b>Interactive Media Solutions GmbH</b> Mommengasse 13/2 A-1040 Wien T +43/720/51 00 50 E office@im-solutions.com W www.im-solutions.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 219 FRESH VIEW	<b>KOMET RHOBEST GmbH</b> Exlgasse 20a A-6020 Innsbruck T +43/512/283559-0 F +43/512/283559-99 E doris.steinmueller@kometgroup.com W www.rhobest.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 220 FRESH VIEW	<b>M&amp;R Automation GmbH</b> Teslastraße 8 A-8074 Grambah bei Graz T +43/316/4000-0 F +43/316/4000-29 E office@m-r-automation.com W www.mr-automation.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 77 FRESH VIEW	<b>mils electronic GmbH &amp; Co KG</b> Leopold-Wedl-Strasse 16 A-6068 Mils T +43/5223/57710-0 F +43/5223/57710-110 E info@mils.com W www.mils.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> T

## LISTADO LISTAGEM

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
146 FRESH VIEW

**POINTS Management GmbH**  
Moosackengasse 17  
A-1190 Wien  
T +43/1/230 60-3315  
F +43/1/230 60-3316  
E office@pointsmanagement.com  
W www.pointsmanagement.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
147 FRESH VIEW

**POLYTECHNIK Luft- und Feuerungstechnik GmbH**  
Hainfelderstrasse 69  
A-2564 Weissenbach  
T +43/2672/890-0  
F +43/2672/890-13  
E office@polytechnik.at  
W www.polytechnik.com

**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
80 FRESH VIEW

**PowerUnits Leistungselektronik GmbH**  
Millennium Park 9  
A-6890 Lustenau  
T +43/720/300 123-0  
F +43/720/300 123-900  
E office@powerunits.at  
W www.powerunits.at

**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
104 FRESH VIEW

**PROCON DATA Datenverarbeitung GesmbH**  
Robert-Hamerling-Gasse 1  
A-1150 Wien  
T +43/1/216 27 17-0  
F +43/1/216 27 19  
E martin.schweitzer@procon.co.at  
W www.procon.co.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
148 FRESH VIEW

**PROFACTOR GmbH**  
Im Stadtgut A2  
A-4407 Steyr-Gleink  
T +43/7252/885-0  
F +43/7252/885-101  
E office@profactor.at  
W www.profactor.at

**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
224 FRESH VIEW

**PROLOGICS IT GmbH**  
Hafenstrasse 47-51 (techcenter Linz)  
A-4020 Linz  
T +43/732/9015-6400  
F +43/732/9015-49 6400  
E office@prologics.at  
W www.prologics.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
149 FRESH VIEW

**prosigma Software Development GmbH**  
Kornstrasse 4  
A-4060 Leonding  
T +43/732/89 00 28  
F +43/732/89 00 28-20  
E office@prosigma.at  
W www.prosigma.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
150 FRESH VIEW

**QPS Austria GmbH**  
Parkring 12  
A-8074 Grambach  
T +43/316/25 81 11-110  
F +43/316/25 81 11-300  
E office@qsw-lifesciences.com  
W www.qsw-lifesciences.com

**Ciencias biológicas y farmacología**  
Ciências da Vida e Farmacéutica  
240 FRESH VIEW

**R+S Group Regeltechnik und Schaltanlagenbau GmbH**  
Salzburger Strasse 678  
A-5084 Großmain  
T +43/59/850-0  
F +43/59/850-700  
E office@r-s-group.com  
W www.r-s-group.com

**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
105 FRESH VIEW

**Ranorex GmbH**  
Strassgangerstrasse 289  
A-8053 Graz  
T +43/316/28 13 28-0  
F +43/316/28 13 28-88  
E sales@ranorex.com  
W www.ranorex.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
151 FRESH VIEW

**REBEAT Digital GmbH**  
Gutenbergstrasse 23  
A-3430 Tulln  
T +43/2272/618 92-0 bzw  
T (international) +43/780 555 777-0  
F +43/2272/618 92-30 bzw  
F (international) +43/780 555 777-37  
E contact@rebeat.com  
W www.rebeat.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
152 FRESH VIEW

**Reblöc GmbH**  
Wiener Strasse 662  
A-3571 Gars/Kamp  
T +43/2985/309 22 2900  
F +43/2985/309 22 2901  
E office@reblöc.com  
W www.reblöc.com

**Construcción e Infraestructura**  
Construção e Infraestrutura  
180 FRESH VIEW

**riocom - Ingenieurbüro für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft Consulting Engineers for Water Management and Environmental Engineering, Dipl.-Ing Albert Schwingshandl**  
Handelskai 92  
A-1200 Wien  
T +43/1/491687-0  
F +43/1/491687-20  
E office@riocom.at  
W www.riocom.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
190 FRESH VIEW

**rmDATA Group**  
Technologiezentrum Pinkafeld, Industriestrasse 6  
A-7423 Pinkafeld  
T +43/3357/433 33  
F +43/3357/433 33-76  
E office@rmdatagroup.com  
W www.rmdatagroup.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
193 FRESH VIEW

**RobArt GmbH**  
Hamoderstrasse 2  
A-4020 Linz  
T +43/732/94 44 40  
F +43/732/94 44 41  
E office@robart.cc  
W www.robart.cc

**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
106 FRESH VIEW

**RO-RA Aviation Systems GmbH**  
Gewerbepark 8  
A-4861 Schörfling am Attersee  
T +43/7662/57888-0  
F +43/7662/57888-99  
E austria@ro-ra.com  
W www.ro-ra.com

**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
81 FRESH VIEW

**RUBBLE MASTER HMM GmbH**  
Im Südpark 196  
A-4030 Linz  
T +43/732/73 71 17-100  
F +43/732/73 71 17-101  
F (international) +43/780 555 777-0  
F (international) +43/780 555 777-37  
E sales@rubblemaster.com  
W www.rubblemaster.com

**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
82 FRESH VIEW

**runtastic GmbH**  
Pluskaufstrasse 7  
A-4061 Pusching  
T +43/650/777 01 90  
F +43/732/341 06 020  
E office@runtastic.com  
W www.runtastic.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
154 FRESH VIEW

**s::can Messtechnik GmbH**  
Brigittagasse 22-24  
A-1200 Wien  
T +43/1/219 73 93-0  
F +43/1/219 73 93-12  
E sales@s-can.at  
W www.s-can.at

**Industria energética y recursos naturales**  
Indústria da energia e recursos naturais  
50 FRESH VIEW

## LISTADO LISTAGEM

**SANO Transportgeräte GmbH**  
Am Holzpoldgut 22  
A-4040 Lichtenberg  
T +43/7239/51010  
F +43/512/209 036  
E office@sano.at  
W www.sano.at

**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
225 FRESH VIEW

**Scheuch GmbH**  
Weiernig 68  
A-4971 Auroldmünster  
T +43/752/905-0  
F +43/752/905-370  
E office@scheuch.com  
W www.scheuch.com

**Tecnología para el medio ambiente**  
Tecnologia ambiental  
205 FRESH VIEW

**Schimetta Consult ZT GmbH**  
Landwestzeile 23  
A-4020 Linz  
T +43/732/67 22 82-0  
F +43/732/67 22 82-22  
E office@schimetta.co.at  
W www.schimetta.at

**Construcción e Infraestructura**  
Construção e Infraestrutura  
181 FRESH VIEW

**SecureGUARD GmbH**  
Industriezeile 35  
A-4020 Linz  
T +43/732/60 14 40  
E office@secureguard.at  
W www.secureguard.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
155 FRESH VIEW

**Security & Electronic Technologies GmbH**  
Aumühlweg 3  
A-2564 Leobersdorf  
T +43/256/20177-0  
F +43/256/20177-11  
E office@secu-tech.at  
W www.secu-tech.at

**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
107 FRESH VIEW

**seekda GmbH**  
SOHO2, Grabenweg 68  
A-6020 Innsbruck  
T +43/1/236 50 84  
F +43/1/236 50 84-99  
E office@seekda.com  
W www.seekda.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
156 FRESH VIEW

**SIB Visions GmbH**  
Meldemannstrasse 18  
A-1200 Wien  
T +43/676/9580 616  
E office@sibvisions.com  
W www.sibvisions.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
160 FRESH VIEW

**Siemens Mobility**  
Leberstrasse 34  
A-1110 Wien  
T +43/517 07-24629  
F +43/517 07-53000  
E veronika.gasser@siemens.com  
W www.siemens.at

**Inginería eléctrica y electrónica**  
Engenharia elétrica e eletrônica  
108 FRESH VIEW

**Semantic Web Company GmbH**  
Lerchenfelder Gürtel 43/5  
A-1160 Wien  
T +43/1/402 12 35-0  
E office@semantic-web.at  
W www.semantic-web.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da Informação e comunicação [ICT]  
157 FRESH VIEW

**SIGMATEK GmbH & Co KG**  
Firmenzentrale: Sigmatekstrasse 1  
A-6130 Schwaz  
T +43/5264/61099  
F +43/5264/61099  
E andreas.zimmermann@unplugged.info  
W www.unplugged.at

**Nuevas tecnologías**  
Novas tecnologias  
226 FRESH VIEW

**Smart Information Systems GmbH**  
Graumanngasse 7  
A-1150 Wien  
T +43/1/890 53 18-0  
F +43/1/253 303 37 522  
E office@smart-infosys.com  
W www.smart-infosys.com

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
158 FRESH VIEW

**Software-Management GmbH**  
Raiffeisenplatz 1/3c  
A-4863 Seewalchen am Attersee  
T +43/7662/22 3 44  
F +43/7662/22 3 44  
E info@software-management.at  
W www.software-management.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
161 FRESH VIEW

**SOLution Solartechnik GmbH**  
Gewerbestrasse 15  
A-4642 Sattledt  
T +43/7244/202 80-0  
F +43/7244/203 80-18  
E office@sol-ution.com  
W www.sol-ution.com

**Tecnología para el medio ambiente**  
Tecnologia ambiental  
206 FRESH VIEW

**SET Sustainable Energy Technologies GmbH**  
Neuer Platz 5  
A-9020 Klagenfurt  
T +43/50/8989-0  
F +43/50/8989-15  
E office@ghp-set.com  
W www.ghp-set.com

**Industria energética y recursos naturales**  
Indústria da energia e recursos naturais  
51 FRESH VIEW

**Shop2Win Marketing GmbH**  
Josef-Mayburger-Kai 114  
A-5020 Salzburg  
T +43/662/45 66-0  
F +43/662/45 66-99  
E office@shop2win.at  
W www.shop2win.at

**Tecnologías de la información y la comunicación [TIC]**  
Tecnologia da informação e comunicação [TIC]  
159 FRESH VIEW

**STEYR ENERGYSystems GmbH**  
Sonnleitberg 60a  
A-8616 Gasen  
T +43/3171/560-0  
F +43/3171/560-12  
E office@step-gmbh.at  
W www.step-gmbh.at

**Industria energética y recursos naturales**  
Indústria da energia e recursos naturais  
52 FRESH VIEW

**STEYR MOTORS GmbH**  
Im Stadtgut B1  
A-4407 Steyr  
T +43/7252/222-0  
F +43/7252/222-29  
E office@steyr-motors.com  
W www.steyr-motors.com

**Fabricación de maquinarias y equipos**  
Fabricação de Máquinas e Equipamentos  
83 FRESH VIEW

**Sturm GmbH**  
Niederland 155  
A-5091 Unken  
T +43/6589/4215  
F +43/6589/4654  
E info@feuerschutztauer.com  
W www.feuerschutztauer.com

**Construcción e Infraestructura**  
Construção e Infraestrutura  
182 FRESH VIEW

**Sunplugged GmbH**  
Mindelheimer Strasse 6  
A-6130 Schwaz  
T +43/5264/61099  
F +43/5264/61099  
E andreas.zimmermann@unplugged.info  
W www.unplugged.at

## LISTADO LISTAGEM

<b>Symena Software &amp; Consulting GmbH</b> Wiedner Hauptstrasse 24/15 A-1040 Wien T +43/1/5855101-0 F +43/1/5855101-99 E thomas.neubauer@symena.com W www.symena.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 163 FRESH VIEW	<b>Telozo GmbH</b> Office Park I, Top 4 A-1300 Wien-Flughafen T +43/1/7007 325 51 F +43/1/7007 325 59 E office@telozo.com W www.telozo.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacéutica 246 FRESH VIEW	<b>Tyromotion GmbH</b> Bahnhofgürtel 59 A-8020 Graz T +43/316/90 89 09 F +43/316/90 89 09-90 E office@tyromotion.com W www.tyromotion.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 230 FRESH VIEW
<b>TDE Thonhauser Data Engineering GmbH</b> Langgasse 9 A-8700 Leoben T +43/3842/48481-10 F +43/3842/48481-19 E. office@tde.at W www.tde.at <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 164 FRESH VIEW	<b>THIEN eDrives GmbH</b> Millennium Park 11 A-6890 Lustenau T +43/5577/90 10-0 F +43/5577/90 10-110 E info@thien-edrives.com W www.thien-edrives.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 84 FRESH VIEW	<b>Vendidata Software Entwicklung GmbH</b> Schlagturn 24 A-6135 Stans T +43/5242/203 20 E info@vendidata.com W www.vendidata.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 168 FRESH VIEW
<b>Tecan Austria GmbH</b> Untersbergstrasse 1a A-5082 Grödig T +43/6246/8933 0 F +43/6246/72770 E office.austria@tecan.com W www.tecan.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 244 FRESH VIEW	<b>TOLIKAS Media Company</b> Stubenring 14/14 A-1010 Wien T +43/676/756 41 22 F +43/1/253 30 33-8494 E office@tolikas.tv W www.tolikas.tv <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 166 FRESH VIEW	<b>VERPURA GmbH</b> Katzgraben Strasse 50 A-4203 Altenberg bei Linz T +43/7230/20674 E info@verpura.eu W www.verpura.eu <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 169 FRESH VIEW
<b>Tech2select - online Plattform für die Industrie GmbH</b> Hafenstrasse 47-51 A-4020 Linz T +43/732/90 15-5240 F +43/732/90 15-5245 E office@tech2select.com W www.tech2select.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 165 FRESH VIEW	<b>Tools on Air - Broadcast Engineering GmbH</b> Zirkusgasse 39 A-1020 Wien T +43/1/236 86 65 F +43/1/236 86 65 E gleb@toolsonair.com W www.toolsonair.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 167 FRESH VIEW	<b>Vialit Asphalt GmbH &amp; CoKG</b> Josef Reiterstrasse 78 A-5280 Braunau am Inn T +43/7722/62 977-0 F +43/7722/65 758 E office@vialit.at W www.vialit.com, www.rephalt.com <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 184 FRESH VIEW
<b>Technoclone GmbH</b> Brunner Strasse 59/5 A-1230 Wien T +43/1/863 73-0 F +43/1/863 73-44 E sales@technoclone.com W www.technoclone.com <b>Ciencias biológicas y farmacología</b> Ciências da Vida e Farmacéutica 245 FRESH VIEW	<b>Treibacher Industrie AG</b> Auer von Welsbach Strasse 1 A-9330 Althofen T +43/42 62/505-0 F +43/42 62/2005 E treibacher@treibacher.com W www.treibacher.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 227 FRESH VIEW	<b>Vilango GmbH</b> Semmelweisstrasse 70a A-4020 Linz T +43/676/7070820 E office@vilango.com W www.vilango.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 170 FRESH VIEW
<b>TECHNOpor Handels GmbH</b> Magnesitstrasse 1 A-3500 Krems an der Donau T +43/2732/94 101-10 F +43/2732/87 470-52 E info@technopor.com W www.technopor.com <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 183 FRESH VIEW	<b>tripwolf GmbH</b> Spengergasse 37-39 / 3Stock A-1050 Wien T +43/0664/88471910 E info@tripwolf.com W www.tripwolf.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 228 FRESH VIEW	<b>VOGELBUSCH Biocommodities GmbH</b> Blechurmstrasse 11 A-1051 Wien T +43/1/546 61-0 F +43/1/545 29 79 E vienna@vogelbusch.com W www.vogelbusch-biocommodities.com <b>Industria energética y recursos naturales</b> Indústria da energia e recursos naturais 53 FRESH VIEW
<b>TELE Haase Steuergeräte GesmbH</b> Vorarlberger Allee 38 A-1230 Wien T +43/1/614 74-0 F +43/1/614 74-100 E info@tele-haase.at W www.tele-online.com <b>Enginería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 110 FRESH VIEW	<b>TTTech Computertechnik AG</b> Schönbrunner Strasse 7 A-1040 Wien T +43/1/585 34 34-0 F +43/1/585 34 34-90 E products@tttech.com W www.tttech.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 229 FRESH VIEW	<b>Voith Unternehmensgruppe Österreich</b> Linzer Strasse 55 A-3100 St Pölten T +43/2742/806-0 F +43/2742/71772 E christian.schrofeler@voith.com W www.voith.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 85 FRESH VIEW

## LISTADO LISTAGEM

<b>Watt Drive Antriebstechnik GmbH</b> Wöllersdorfer Strasse 68 A-2753 Markt Piesting T +43/2633/404-0 F +43/2633/404-220 E watt@wattdrive.com W www.wattdrive.com <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 86 FRESH VIEW	<b>WIN PRODUCTS GmbH</b> Seibrigen 1 A-4873 Frankenburg T +43/7683/20099-4 F +43/7683/20099-21 E office@win-products.at W www.winflip.info <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 185 FRESH VIEW	<b>Zumtobel Lighting GmbH</b> Schweizer Strasse 30 A-6850 Dornbirn T +43/5572/390-0 F +43/5572/207 21 E info@zumtobel.info W www.zumtobel.com <b>Inginería eléctrica y electrónica</b> Engenharia elétrica e eletrônica 111 FRESH VIEW
<b>Webducation Software Planungs- und Entwicklungsgmbh</b> Praterstrasse 48/9 A-1020 Wien T +43/1/219 63 22 F +43/1/219 63 22-20 E office@webducation.cc W www.webducation.cc <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 208 FRESH VIEW	<b>Windhager Zentralheizung GmbH</b> Anton-Windhager-Strasse 20 A-5201 Seekirchen T +43/6212/2341-0 F +43/6212/4228 E info@windhager.com W www.windhager.com <b>Tecnología para el medio ambiente</b> Tecnologia ambiental 208 FRESH VIEW	<b>YLOG GmbH</b> Liebochstrasse 9 A-8143 Dobl T +43/3136/200 22-15 F +43/3136/200 22-15 E office@ylog.at W www.ylog.at <b>Fabricación de maquinarias y equipos</b> Fabricação de Máquinas e Equipamentos 87 FRESH VIEW
<b>WEISSWO</b> Purnhoifweg 41 A-6020 Innsbruck T +43/664/514 6881 F +43/512/89 03 30-15 E office@weisswo.com W www.weisswo.biz <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 171 FRESH VIEW	<b>Zeman &amp; Co GmbH</b> Schönbrunner Strasse 213-215 A-1120 Wien T +43/1/814 14-0 F +43/1/812 27 13 E info@zeman-stahl.com W www.zeman-stahl.com <b>Construcción e Infraestructura</b> Construção e Infraestrutura 186 FRESH VIEW	<b>Zeno Track GmbH</b> Theresianumgasse 11 A-1040 Wien T +43/1/890 12 99 F +43/1/890 12 99-15 E office@zenotrack.com W www.zenotrack.com <b>Nuevas tecnologías</b> Novas tecnologias 231 FRESH VIEW
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Vilango GmbH</b> Semmelweisstrasse 70a A-4020 Linz T +43/676/7070820 E office@vilango.com W www.vilango.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 173 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>VOGELBUSCH Biocommodities GmbH</b> Blechurmstrasse 11 A-1051 Wien T +43/1/546 61-0 F +43/1/545 29 79 E vienna@vogelbusch.com W www.vogelbusch-biocommodities.com <b>Industria energética y recursos naturales</b> Indústria da energia e recursos naturais 53 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Alchemia-Nova</b> Research Institute for innovative phytochemistry & closed loop processes Baugartenstrasse 93 A-1100 Wien T +43/1/810 1000 F +43/1/810 1010 E office@alchemia-nova.net W www.alchemia-nova.net
<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10 F +43/62/24 33 10 E info@wikitude.com W www.wikitude.com <b>Tecnologías de la información y la comunicación (TIC)</b> Tecnologia da informação e comunicação (TIC) 172 FRESH VIEW	<b>Wikitude GmbH</b> Ginkeyplatz 11 A-5020 Salzburg T +43/62/24 33 10	

# OFICINAS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

## DEPARTAMENTOS DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

### AUSTROSPACE p.A. RUAG Space GmbH

Stachegasse 16  
A-1120 Wien  
F +43/1/80199-6950  
E max.kowatsch@ruag.com  
W www.austrospace.at

### Bautechnische Versuchs- und Forschungsanstalt Salzburg

Alpenstrasse 157  
A-5020 Salzburg  
T +43/662/621758-0  
F +43/662/621758-199  
E info@bvfs.at  
W www.bvfs.at

### Bautechnisches Institut Linz (BTI)

Karl Leitl-Strasse 2  
A-4042 Linz-Puchenau  
T +43/732/221515  
F +43/732/2216190  
E office@bti.at  
W www.bti.at

### Bio Forschung Austria

Esslinger Hauptstrasse 132-134  
A-1220 Wien  
T +43/1/4000 49150  
F +43/1/4000 49180  
E office@bioforschung.at  
W www.bioforschung.at

### CAMPUS 02 Fachhochschule der Wirtschaft GmbH

Körblergasse 126  
A-8021 Graz  
T +43/316/6002-177  
E info@campus02.at  
W www.campus02.at

### CEIT - Central European Institute of Technology

Am Concordepark 2  
A-2320 Schwechat  
T +43/1/0664 854 4386 [Mobil]  
F +43/1/90360-1299  
E w.hauschek@ceit.at  
W www.ceit.at

### Ce-M-M-Forschungszentrum für Molekulare Medizin GmbH

Lazarettgasse 14, AKH BT 25.3  
A-1090 Wien  
T +43/1/40160-70 011  
F +43/1/40160-970 000  
E office@cemm.oewa.ac.at  
W www.cemm.oewa.ac.at

### CTR - Carinthian Tech Research AG

Europastrasse 4/1, Technologiepark Villach  
A-9524 Villach/St. Magdalens  
T +43/4242/56300-0  
F +43/4242/56300-400  
E info@ctr.at  
W www.ctr.at

### Fachhochschule Kärnten

Villacher Strasse 1  
A-9800 Spittal an der Drau  
T +43/5/90 500-0  
F +43/5/90 500-9910  
E info@fh-kuenraten.at  
W www.fh-kuenraten.at

### Fachhochschule Salzburg GmbH

Urstein Süd 1  
A-5412 Puch  
T +43/50/2211-0  
F +43/50/2211-1099  
W www.fh-salzburg.ac.at

### Fachhochschule Vorarlberg GmbH

Hochschulstrasse 1  
A-6850 Dornbirn  
T +43/5572/792 0  
F +43/5572/792 9500  
E info@fhv.at  
W www.fhv.at

### FAW Software Engineering gemeinnützige GmbH

Softwarepark 35  
A-4232 Hagenberg  
T +43/7236/3343 760  
F +43/7236/3343 782  
E office@faw.at  
W www.faw.at

### FFG - Österreichische Forschungsförderungsgesellschaft mbH

Sensengasse 1  
A-1090 Wien  
T +43/1/5 7755-0  
F +43/1/5 7755-97900  
E office@ffg.at  
W www.ffg.at

### FGW - Forschungsgesellschaft für Wohnen, Bauen und Planen

Schlossgasse 6-8  
A-1050 Wien  
T +43/1/712 62 51  
F +43/1/712 62 51 21  
E office@fgw.at  
W www.fgw.at

### FH Campus Wien

Favoritenstrasse 226  
A-1100 Wien  
T +43/1/606 68 77-6600  
F +43/1/606 68 77-6609  
E office@fh-campuswien.ac.at  
W www.fh-campuswien.ac.at

### FH Joanneum Graz

Alte Poststrasse 147-154  
A-8020 Graz  
T +43/316/5453-0  
F +43/316/5453-8801  
E info@fh-joanneum.at  
W www.fh-joanneum.at

### FH Kufstein Tirol

Andreas Hofer Strasse 7  
A-6330 Kufstein  
T +43/5372/718 19  
F +43/5372/718 19-104  
E info@fh-kufstein.ac.at  
W www.fh-kufstein.ac.at

### FH Oberösterreich

Franz-Fritsch-Strasse 11  
A-4600 Wels  
T +43/7242/44808-0  
F +43/7242/44808-77  
E info@fh-ooe.at  
W www.fh-ooe.at

### FH St. Pölten

Matthias Corvinus-Strasse 15  
A-3100 St. Pölten  
T +43/2742/313 228-333  
F +43/2742/313 228-339  
E office@fhst.ac.at  
W www.fhst.ac.at

### FH Studiengänge Burgenland

Campus 1  
A-7000 Eisenstadt  
T +43/5/9010 609-0  
F +43/5/9010 609-0  
E office@fh-burgenland.at  
W www.fh-burgenland.at

### FH Technikum Wien

Höchstädtplatz 5  
A-1200 Wien  
T +43/1/333 40 77-0  
E info@technikum-wien.at  
W www.technikum-wien.at

### IBS - Institut für Brandschutztechnik u. Sicherheitsforschung

Petzoldstrasse 45, Postfach 27  
A-4017 Linz  
T +43/732/7617-850  
F +43/732/7617-89  
E office@ibs-austria.at  
W www.ibs-austria.at

**FH Wiener Neustadt**  
Johannes Gutenberg-Strasse 3  
A-2700 Wiener Neustadt  
T +43/2622/89 084-0  
F +43/2622/89 084-99  
E office@fhwn.ac.at  
W www.fhwn.ac.at

**Francisco Josephinum**  
Höhere Bundeslehr- und Forschungsanstalt für Landwirtschaft, Landtechnik und Lebensmitteltechnologie  
Schloss Weinzierl 1  
A-3250 Wieselburg  
T +43/7416/52437-  
F +43/7416/52437-49  
E direktor@josephinum.at  
W www.josephinum.at

### Fraunhofer Austria Research GmbH

Theresianumgasse 27  
A-1040 Wien  
T +43/1/504 6906  
F +43/1/504 6910 90  
E office@fraunhofer.at  
W www.fraunhofer.at

### FTW - Forschungszentrum Telekommunikation Wien GmbH

Tech Gate Vienna,  
Donau-City-Strasse 1, 3. Stk.  
A-1220 Wien  
T +43/1/505 2830-0  
F +43/1/505 2830-99  
E office@ftw.at  
W www.ftw.at

### GMI - Gregor-Mendel-Institut für Molekulare Pflanzenbiologie GmbH

Dr. Bohr-Gasse 3  
A-1030 Wien  
T +43/1/9102 86 921  
F +43/1/9102 86 929  
E eleonora.loy@osteologie.at  
W www.osteologie.at

### Güssing Energy Technologies

Wiener Strasse 49  
A-7540 Güssing  
T +43/322/42606 311  
F +43/322/42606 399  
E office@get.ac.at  
W get.ac.at

### Höhere Technische Bundeslehranstalt Fulpmes

Waldrasterstrasse 21  
A-6166 Fulpmes  
T +43/5225/62250  
F +43/5225/64330-13  
E htl-fulpmes@lsr-t.gv.at  
W www.htl-fulpmes.ac.at

### HTBL Pinkafeld

Meierhofplatz 1  
A-7423 Pinkafeld  
T +43/3357/42491 0  
F +43/3357/42491 115  
E office@htlpinkafeld.at  
W www.htlpinkafeld.at

### IBO - Österreichisches Institut für Baubiologie und Ökologie

Alserbachstrasse 5/8  
A-1090 Wien  
T +43/1/319 20 05 0  
F +43/1/319 20 05 50  
E ibo@ibo.at  
W www.ibo.at

### IJO - Internationales Institut für EMV-Forschung

Ringstrasse 64  
A-3500 Krems  
T +43/316/380-0  
F +43/316/380-9140  
E info@iirec.at  
W www.iirec.at

### IITF - Institut für Innovations- und Trendforschung

Hugo-Wolf-Gasse 6a/4

A-8010 Graz

T +43/2732/72177-20

F +43/2732/72177-21

E info@kremresearch.at

W www.kremresearch.at

### IMBA - Institute of Molecular Biotechnology

GmbH

Dr. Bohr-Gasse 3

A-1030 Wien

T +43/1/790 44

F +43/1/790 44-110

W www.imba.oewa.ac.at

### IMC Fachhochschule Krems GmbH

Piaristengasse 1

A-3500 Krems

T +43/2732/802 0

F +43/2732/802 4

E information@fh-krems.ac.at

W www.imc-krems.ac.at

### Institut für Osteologie, Hanusch-Krankenhaus

Heinrich Collin-Strasse 30

A-1140 Wien

T +43/1/9102 86 921

F +43/1/9102 86 929

E eleonora.loy@osteologie.at

W www.osteologie.at

### Institut für Suchtforschung, Anton-Proksch-Institut (API)

Mackgasse 7-11

A-1230 Wien

T +43/1/880 10-0

F +43/1/880 10-77

E info@api.or.at

W www.api.or.at

### Ludwig Boltzmann Gesellschaft

Nußdorfer Strasse 64, 6. Stock

A-1090 Wien

T +43/1/473 2750

F +43/1/513 2310

E office@lbg.ac.at

W www.lbg.ac.at

### LVA - Lebensmittelversuchsanstalt

Blaasstrasse 29

A-1190 Wien

T +43/1/36 88 555

F +43/1/36 88 555-20

E service@lva.co.at

W www.lva.co.at

### MCI - Management Center Innsbruck

Universitätsstrasse 15

A-6020 Innsbruck

T +43/512/2070-0

F +43/512/2070-1099

E office@mci.edu

W www.mci.edu

### Medizinische Universität Wien

Spitalgasse 23

A-1090 Wien

T +43/1/36 160-0</

# OFICINAS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

## DEPARTAMENTOS DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

**ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH**  
Spengergasse 20  
A-1050 Wien  
T +43/1/5442543-0  
F +43/1/5442543-10  
E office@oeti.at  
W www.oeti.at

**ÖWF - Österreichisches Weltraum Forum**  
Postfach 76  
A-1071 Wien  
E info@oewf.org  
W www.oewf.org

**Paris-Lodron-Universität Salzburg**  
Kapitelgasse 4-6  
A-5020 Salzburg  
T +43/62/8044-0  
F +43/62/8044-214  
E uni.service@sbg.ac.at  
W www.uni-salzburg.at

**PROFACTOR GmbH**  
Im Stadtgut A2  
A-4407 Steyr-Gleink  
T +43/725/885-0  
F +43/725/885-101  
E sekretariat@profactor.at  
W www.profactor.at

**Research Center for Non Destructive Testing GmbH**  
Hafenstrasse 47-51  
A-4020 Linz  
T +43/732/9015-5604  
F +43/732/9015-5618  
E office@recndt.at  
W www.recndt.at

**Research Studios Austria Forschungsgesellschaft mbH**  
Leopoldskronstrasse 30  
A-5020 Salzburg  
T +43/62/834 602-0  
F +43/62/834 602-22  
E office@researchstudio.at  
W www.researchstudio.at

**RISC Software GmbH**  
Softwarepark 35  
A-4232 Hagenberg  
T +43/723/3343-234  
F +43/723/3343-250  
E office@risc-software.at  
W www.risc-software.at

**RMA - Ressourcen Management Agentur**  
Argentinierstrasse 48/2. Stock  
A-1040 Wien  
T +43/1/9132252-0  
F +43/1/9132252-22  
E office@rma.at  
W www.rma.at

**RTA - Rail Tec Arsenal Fahrzeugsversuchsanlage GmbH**  
Paukerwerkstrasse 3  
A-1210 Wien  
T +43/1/256 8081-0  
F +43/1/256 8081-600  
W www.rta.co.at

**Salzburg Research Forschungsgesellschaft mbH**  
Jakob Haringer Strasse 5/III  
A-5020 Salzburg  
T +43/62/2288-200  
F +43/62/2288-222  
E office@salzburgresearch.at  
W www.salzburgresearch.at

**SBA - Secure Business Austria**  
Favoritenstrasse 16  
A-1040 Wien  
T +43/1/505 36 88  
F +43/1/505 88 88  
E office@sba-research.org  
W www.sba-research.org

**SCCH - Software Competence Center Hagenberg GmbH**  
Softwarepark 21  
A-4232 Hagenberg  
T +43/723/3343 800  
F +43/723/3343 888  
E office@scch.at  
W www.scch.at

**SERI - Nachhaltigkeitsforschungs und -kommunikations GmbH**  
Garnisonsgasse 7/21  
A-1090 Wien  
T +43/1/969 07 28-0  
F +43/1/969 07 28-17  
E office@seri.at  
W www.seri.at

**SVA - Schiffbautechnische Versuchsanstalt Wien [Vienna Model Basin]**  
Brigittenauer Lände 256  
A-1200 Wien  
T +43/1/330 37 32  
F +43/1/332 93 85  
E sva@sva.at  
W www.sva.at

**SZA - Schweisstechnische Zentralanstalt**  
Arsenal Objekt 207  
A-1030 Wien  
T +43/1/798 26 28-0  
F +43/1/798 26 28-19  
E szaz@aon.at  
W www.sza.info

**TCKT - Transfercenter für Kunststofftechnik GmbH**  
Franz-Fritsch-Strasse 11  
A-4600 Wels  
T +43/7242/2088-1000  
F +43/7242/2088-1020  
E office@tckt.at  
W www.tckt.at

**Technische Universität Graz**  
Rechbauerstrasse 12  
A-8010 Graz  
T +43/316/316 873-0  
F +43/316/316 873-6562  
E info@TUGraz.at  
W www.tugraz.at

**Technologie Transfer Zentrum Leoben**  
Peter Tunner-Strasse 27  
A-8700 Leoben  
T +43/3842/46010-20  
E barbara.ebenheuer@ait.ac.at  
W www.artechtransfer.at

**Universität für angewandte Kunst Wien**  
Oskar Kokoschka-Platz 2  
A-1010 Wien  
T +43/1/71133-0  
E pr@uni.ac.at  
W www.dieangewandte.at

**Universität für Bodenkultur Wien**  
Gregor Mendel Strasse 33  
A-1180 Wien  
T +43/1/47654-0  
E www.boku.ac.at

**Universität Innsbruck**  
Innrain 52  
A-6020 Innsbruck  
T +43/512/507-0  
W www.uibk.ac.at

**Universität Wien**  
Dr.-Karl-Lueger-Ring 1  
A-1010 Wien  
T +43/1/4277-0  
W www.univie.ac.at

**Upper Austrian Research GmbH**  
Hafenstrasse 47-51  
A-4020 Linz  
T +43/732/9015-5600  
F +43/732/9015-5618  
E office@uar.at  
W www.uar.at

**VAM - Versuchsanstalt für Maschinenbau an der HTL Innsbruck**  
Anichstrasse 26-28  
A-6020 Innsbruck  
T +43/512/59717-260  
E office@vamibk.at  
W www.vamibk.at

**Verein Campus Vienna Biocenter**  
Dr. Bohr Gasse 7  
A-1030 Wien  
T +43/1/790730 360  
E office@viennabiocenter.org  
W www.viennabiocenter.org

**Veterinärmedizinische Universität Wien**  
Vetärinärplatz 1  
A-1210 Wien  
T +43/1/25077-0  
F +43/1/25077-1090  
W www.vu-wien.ac.at

**VFG - Versuchsanstalt für Getreideverarbeitung**  
Prinz-Eugen-Strasse 14/1/4  
A-1040 Wien  
T +43/1/505 33 38-0  
F +43/1/505 33 38-18  
W www.vfg.or.at

**VÖZFI - Forschungsinstitut der VÖZ**  
Reisnerstrasse 53  
A-1030 Wien  
T +43/1/714 66 85-0  
F +43/1/714 66 85-26  
E zement@zement-beton.co.at  
W www.zement.at

**VRVis - Centre for Virtual Reality and Visualisation GmbH, Zentrum für virtuelle Realität und Visualisierung**  
Donau-City-Strasse 1, 3. Stock  
A-1220 Wien  
T +43/1/20501 30100  
F +43/1/20501 30900  
E office@VRVis.at  
W www.vrvis.at

**Waterpool Competence Network GmbH**  
Elisabethstrasse 22/II  
A-8010 Graz  
T +43/316/339 980  
F +43/316/339 980 4  
E office@waterpool.org  
W www.waterpool.org

# OFICINAS DE ADVANTAGE AUSTRIA EN EL MUNDO

## ESCRITÓRIOS ADVANTAGE AUSTRIA NO MUNDO

**ALGERIA**  
E algier@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/dz

**ARGENTINA**  
E buenosaires@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ar

**AUSTRALIA**  
E sydney@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/au

**BELGIUM**  
E brussels@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/be

**BOSNIA-HERZEGOVINA**  
E sarajevo@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ba

**BRAZIL**  
E saopaulo@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/br

**BULGARIA**  
E sofia@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/bg

**CANADA**  
E toronto@advantageaustria.org  
E montreal@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ca

**CHILE**  
E santiago@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/cl

**CHINA**  
E peking@advantageaustria.org  
E shanghai@advantageaustria.org  
E hongkong@advantageaustria.org  
E guangzhou@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/cn

**CROATIA**  
E zagreb@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/hr

**CZECH REPUBLIC**  
E prag@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/cz

**DENMARK**  
E kopenhagen@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/dk

**EGYPT**  
E kairo@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/eg

**FINLAND**  
E helsinki@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/fi

**FRANCE**  
E paris@advantageaustria.org  
E strassburg@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/fr

**GERMANY**  
E berlin@advantageaustria.org  
E frankfurt@advantageaustria.org  
E muENCHEN@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/de

**GREECE**  
E athene@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/gr

**HUNGARY**  
E budapest@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/hu

**INDIA**  
E newdelhi@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/in

**INDONESIA**  
E jakarta@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/id

**IRAN**  
E teheran@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ir

**IRELAND**  
E dublin@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ie

**ISRAEL**  
E telaviv@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/il

**ITALY**  
E mailand@advantageaustria.org  
E padua@advantageaustria.org  
E rom@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/it

**JAPAN**  
E tokyo@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/jp

**KAZAKHSTAN**  
E almaty@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/za

**KOREA**  
E seoul@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/kr

**LATVIA**  
E riga@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/lv

**LIBYA**  
E tripolis@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ly

**MALAYSIA**  
E kuala Lumpur@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/sy

**TAIWAN**  
E taipei@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/tw

**THAILAND**  
E bangkok@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/th

**TURKEY**  
E ankara@advantageaustria.org  
E istanbul@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/tr

**UKRAINE**  
E kiev@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ua

**UNITED ARAB EMIRATES**  
E abudhabi@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ae

**UNITED KINGDOM**  
E london@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/uk

**USA**  
E newyork@advantageaustria.org  
E chicago@advantageaustria.org  
E losangeles@advantageaustria.org  
E washington@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/us

**VENEZUELA**  
E caracas@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ve

E moskau@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ru

**SAUDI ARABIA**  
E riyadh@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/sa

**SERBIA**  
E belgrad@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/rs

**SINGAPORE**  
E singapur@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/sg

**SLOVAKIA**  
E pressburg@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/sk

**SLOVENIA**  
E laibach@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/si

**SOUTH AFRICA**  
E johannesburg@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/za

**SPAIN**  
E madrid@advantageaustria.org  
E barcelona@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/es

**SWEDEN**  
E stockholm@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/se

**SWITZERLAND**  
E zurich@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ch

**SYRIA**  
E damaskus@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/sy

**TAIWAN**  
E taipei@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/tw

**THAILAND**  
E bangkok@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/th

**TURKEY**  
E ankara@advantageaustria.org  
E istanbul@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/tr

**UKRAINE**  
E kiev@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ua

**UNITED ARAB EMIRATES**  
E abudhabi@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ae

**UNITED KINGDOM**  
E london@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/uk

**USA**  
E newyork@advantageaustria.org  
E chicago@advantageaustria.org  
E losangeles@advantageaustria.org  
E washington@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/us

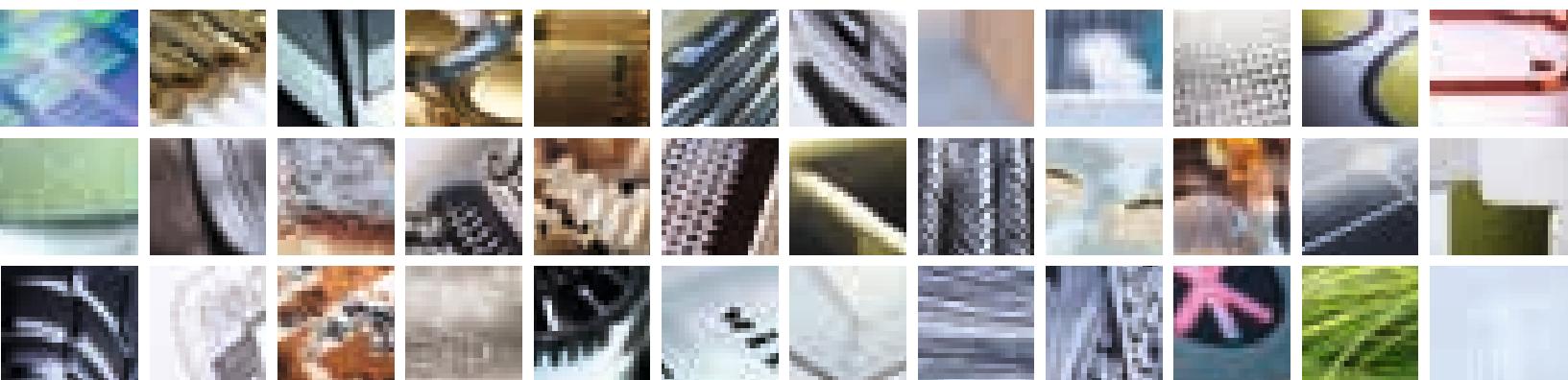
**VENEZUELA**  
E caracas@advantageaustria.org  
W advantageaustria.org/ve

SUR  
PRIS  
INGLY  
INGE  
NIOUS



[www.advantageaustria.org](http://www.advantageaustria.org)





## OTHER PUBLICATIONS OF INTEREST

Here are other editions of FRESH VIEW that you might also find of interest:

- NO. 137** Software and Automation
- NO. 138** Environmental Technology and Renewable Energy
- NO. 139** Winter sports
- NO. 140** Food and Beverages – Technology, Know-how and Innovation
- NO. 141** Health, Medical Technology and Wellness
- NO. 142** Agricultural, Timber and Forestry Industry: Technology and Equipment
- NO. 143** Industry and Technology
- NO. 144** Automotive and Aerospace
- NO. 145** Construction industry of the future
- NO. 146** Education in Austria

Please contact us at **awo.publikationen@wko.at** to receive copies of these publications, or you can view them online at <http://wko.at/aussenwirtschaft>

powered by